



ТУҒАН ТІЛ №4 (46), 2021
ЕЛАРАЛЫҚ ҚОҒАМДЫҚ-САЯСИ,
ӘДЕБИ-ҒЫЛЫМИ АЛЬМАНАХ

РЕДАКЦИЯ АЛҚАСЫ

РЕДАКЦИЯ АЛҚАСЫНЫҢ ТӨРАҒАСЫ
Әділбек ҚАБА

БАС РЕДАКТОР
Зауытбек ТҰРЫСБЕКОВ

БАС РЕДАКТОРДЫҢ ОРЫНБАСАРЫ
Бижомарт ҚАПАЛБЕК

РЕДАКЦИЯ АЛҚАСЫ
Смағұл ЕЛУБАЙ
Ерден ҚАЖЫБЕК
Ауыт МҰҚИБЕК
Ғабит АБЗАЛБЕК
Бабақұмар ХИНАЯТ (*Мажарстан*)
Асай РӘМІШ (*Моңғолия*)
Сәуле СОВХОЗҚЫЗЫ (*Ресей, Орынбор*)
Кадыйша АБДЫБЕКОВА (*Қырғызстан*)
Роза БАҚБЕРГЕНОВА (*Түркия*)
Клара САДЫРБАЕВА (*Өзбекстан*)

ЖАУАПТЫ ХАТШЫ
Аягүл ОМАРОВА

МЕНШІК ИЕСІ: Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің
Тіл саясаты комитеті

Альманах Қазақстан Республикасының
Мәдениет және ақпарат министрлігінің
Ақпарат және мұрағат комитетінде қайта тіркеуден өтіп,
2007 жылғы 23 шілдеде №8514-А куәлігі берілген.



МАЗМҰНЫ:

Алғы сөз.....	3
ШЕТЕЛ ҚАЗАҚТАРЫНЫҢ ТЫНЫСЫ	
Әділет Ахметұлы. Жүз жылдан кейінгі жүздесу.....	4
ادىلەت احمەت ۇلى. ءجۇز جىلدىن كەيىنگى جۇزدەسۋ.....	12
Салтанат Ұзақбайқызы. Түркияда өткен іс-шаралар.....	21
Saltanat Uzaqbayqyzy. Túrkiada ótken is-sharalar	23
Серікбай Назарұлы Үсенов. Мәңгі достығымыз – бауырлас қазақ-өзбек халқының баға жетпес байлығы.....	25
Рүстем Төленов. Жаңа Өзбекстандағы жаңа өркениет	32
Перизат Құрманәліқызы. Өлеңдері.....	37
ҚАЗАҚСТАН ТӘУЕЛСІЗДІГІНЕ 30 ЖЫЛ	
Асай Рәмішұлы. Біздің бірінші құндылығымыз	40
اساي ءرامىش ۇلى. ءبىزدىڭ ءبىرىنشى قۇندىلىعىمىز.....	46
Асанғазы Оразкүл. Заң қара халыққа емес, биліктегілерге керек	52
ТІЛ САЯСАТЫ	
Бақыт Қалымбет. Тіл туралы заңнама және мемлекеттік тіл саясатының нормативтік-құқықтық базасы	56
باقىت قالمبەت. ءتىل تۋرالى زاڭناما جانە مەملەكەتتىك ءتىل ساياساتىنىڭ نورماتىۋىتىك - قۇقىقتىق بازاسى	60
Аман Мәделханұлы Абасилов. Қазақстанның Батыс аймағындағы тілдік ахуал	65
ТҮБІ БІР ТҮРКІ	
Бияров Бердібек Нұралдаұлы. «Мойын чор» ескерткішіндегі топонимдерге этимологиялық шолу.....	74
Ишанова Ләйлім Жүсіпқызы. Енисей ескерткіштерінің аудармалары.....	79
Жаңалықтар	82
Jańalyqtar.	92
Қазақтың салт-дәстүрлері	101
Ойлан, тап.....	103



АЛҒЫ СӨЗ

Құрметті оқырман! Сіздерге «Туған тіл» альманахының төртінші санында «Шетел қазақтарының тынысы», «Шетел қазақтарының шығармашылығы», «Қазақстан тәуелсіздігіне 30 жыл», «Тіл саясаты», «Түбі бір түркі» атты айдарларды ұсынып отырмыз.

Биылғы жылдың ең қуанышты, арқа сүйер, мақтан тұтар мерейлі тойы – еліміздің Тәуелсіздік алғанына 30 жыл толуы. Тәуелсіздік – бабалар аңсауы, ұрпақтың қолы жеткен киелі кезең. Тәуелсіздік – таңбасы таста, қаны қара жердің тамырында жатқан құдіретті сөз. Еліміз тәуелсіздіктің бесігінде тербелгелі 30 жыл. Отыз жыл ішінде Қазақстан етек-жеңін жиып, шегара бекітіп, өз алдына дербес зайырлы ел болды. Бұл атадан келе жатқан ұлы жеңістің жемісі. 1991 жылы 16 желтоқсанда егемендігін алған еліміздің өз президенті, ұлты мен ұлысы, салты мен дәстүрі, мәдениеті мен экономикасы болды. Желтоқсанның желі мен ызғарына қарсы тұрған жастардың жалынды рухы мен ерліктерінің арқасында шаңырағы биік, керегесі кең мемлекет болып қалыптастық. Сол себептен альманахтың 2021 жылғы соңғы санына Тәуелсіздік туралы ойлар мен толғауларды қосуды жөн көрдік.

«Шетел қазақтарының тынысы» айдарында талай ел мен жерді аралап жүріп, ақырында Түркия еліне қоныстанған қандас бауырларымыздың тарихы баяндалады. Сонымен қатар бұл айдарда Түркияда өтіп жатқан іс-шаралармен таныса аласыздар.

Журналдың «Тіл саясаты» айдарында қазақ тілінің бүгінгі ахуалы туралы ақпарат ұсынылып отыр. Сонымен қатар, Қазақстандағы және шетелдегі жаңалықтармен де танысып, қазақтың ұлттық салт-дәстүрлері туралы мағлұмат ала аласыздар.

Альманах Қазақстан оқырмандарына ғана емес, шетелдегі қазақ диаспораларына да арналғандықтан, бірқатар мақалаларды латын және төте жазумен беріп отырмыз.

Редакция алқасы



ШЕТЕЛ ҚАЗАҚТАРЫНЫҢ ТЫНЫСЫ



ӘДІЛЕТ АХМЕТҰЛЫ

1986 жылы 25 қыркүйекте ҚХР, Алтайда дүниеге келген.

2012 жылы Пекиндегі орталық ұлттар университетін «Қазақ тілі мен әдебиеті» мамандығы бойынша тәмамдап, Шынжаңдағы «Мұра» журналында тілші және редактор болып қызмет атқарған. 2014 жылы атажұртқа оралған.

«Ақ ала ордам қонған жұрт» атты поэмасымен Нұр-Сұлтан қаласының 15 жылдығына арналған жыр мүшәйрасының жүлдегері, «Алматы – тәуелсіздіктің

алтын бесігі» атты халықаралық жыр мүшәйрасының жеңімпазы.

2019 жылы «Әділет» атты тұңғыш жыр жинағы, 2020 жылы Алтын орда әдеби мұраларынан аударған «Жұмжұма сұлтан» атты кітабы жарық көрген.

Журналымыздың бұл нөмірінде Әділет Ахметұлының 2019 жылы қазан айында Түркия Республикасына сапары барысында, өткен ғасырда Арғы беті Алтай қазақтарының Гималай тауынан асып, Түркияға жету барысын жазған жолжазбасынан үзінді ұсынып отырмыз.

ЖҮЗ ЖЫЛДАН КЕЙІНГІ ЖҮЗДЕСУ

Истамбұл қаласын қақ жарып өткен үлкен даңғылмен жүйткіп келеміз. Сенбі күні көшеде кептеліс жоқ екен. Анадолыда туған бір қазақ пен Алтайда туған бір қазақтың әңгімелерінің жайы жарасып-

ақ келеді. Қаланың үлкендігіне сөз жоқ. Бір сағатқа жуық зымыраған темір көлік Гүнешлідегі межелі жерге келіп тоқтады. Алдымыздан ай маңдайлары жарқырап, мені ұзақ уақыттан бері күткен Қалима



апайым мен Сәмиға апайым шықты. Алтай көшіп келгендей қуанып, бетімнен сүйіп, ауыл-аймақ, бота-тайлаққа дейін қалдырмай амандығын сұрап жатыр. Қалима апайым маған сәлемдесу үшін, Ыстамбұлдан 600 шақырым жердегі Салихылы қаласынан арнайы түнделетіп, жол жүріп келіпті.

Өңгіменің осы жеріне келгенде аз-кем шегініс жасап баяндауға тура келіп отыр. 1930 жылдары Алтайдағы ел дүркірей көшіп, бір тобы Қобдаға (Моңғолия жері), бір тобы Боғдаға (Тәңір тау яғни Тянь-Шань), басым бөлігі Баркөлге ауа бастайды. Алтыны ат тұяғымен тоза бастаған, түгін тартса май шығатын, ежелдің ең күнінен бері қазақтың атамекені болған осынау асқар Алтайдан ел іргесі тыныш болса, жұрт жарыла көш-ер ме еді? Әрине, ғаламдық екі соғыстың қарсаңында аспан астын шарпыған



қызыл коммунизм ұранымен, қаншама бейуаз халық қырылып, мекенін тастап босып кетпеді? Сол қырғыншылықтың жалыны маңғаз тірлік мал баққан Алтай қазақтарын шарпымай қалған жоқ.

1912 жылы Қытайда «Чинхай төңкерісі» деген ірі төңкеріс жүріп, осыған дейінгі 2000 жылдық патшалық мемлекетті құлатып, Цин(Чин) империясы жер құшады. Осыдан кейін Қытай мемлекетінде қырық жылдық аласапыран дәурен басталады. Енді ғана құрылған екі партиясы қырық пышақ болып соғысып, бір жағынан орыс пен жапонның, бір жағынан Еуропа мен Американың текетіресіндегі жұлқа тартыстың көк лағына айналады. Осындай аумалы-төкпелі кезеңде шегаралық аймақтарда тұратын аз санды ұлттар деп аталатын қазақтар Қытай мен Орыс империясы арасындағы саяси бақталастың құрбанына айналды. Досың түгіл жауыңа да тілемейтін жаман күндерді енді алғашқы болып Алтайдағы қазақтар көрді. Қытай үкіметі сынықтан сылтау іздеп, қазақтың игі-жақсыларын, ел басшыларын тұтқындап, өлтіріп, қарапайым халық арасындағы құралды жинай бастады. Алтайдағы Зука батырдың басын алып, қара көпірге іліп қойып, қазақтың мысын басуы, атақты ғұлама, дінбасы, Ақыт қажы Үлімжіұлын тұтқындауы, Халел, Мәнкей сынды ел ағаларын түрмеге тоғытуы, Баркөлдегі Әліп шабылған оқиғасы, Есімқан, Ырысқан, Ақтеке, Сұлубай, Сүлеймен, Оспан батырлар бастаған Алтайдағы ұлт-азаттық соғысы, т.б. Міне осы барыстағы толарсақтан қан кешкен, жанталасқа толы оқиғалар айбынды Алтайды тастап, «Ағажай, Алтайдай жер қайда-айлап» бөліне көшуге себепші болды. Халықтың

қанды жасы киелі топыраққа төгіліп, аспаннан жаумай жасыл түскен ауыр жылдарда ағайындар арасы осылайша бөліне бастайды. Жалпыға аян, осы көштің соңы ұзаққа созылып, Тибет асып, Пәкістанға өтіп, ол жерде 15 жылдай байырқалап, 1950 жылдардан кейін Түркия үкіметі көшіріп ала бастайды. Баркөлден Тибет үстірті – Бұланайға (әлемдегі ең биік шоқы – Гималай) ауғанда 30 мың адам болатын. Ал, Пәкістаннан Ыстамбұлға қарай пойызға отырғанда апалаң-төпелең сұрапыл қырғыннан аман қалғаны 2400 қазақ қана болған. Осыдан-ақ, жер әлемді шарпыған коммунизм жаугершілігінің қазақтарға салған аяусыз қырғынының қаншама ауыр болғанын білуге болады.

Алтайдан Баркөлге ауған ұзын-сонар көштің ішінде біздің әулеттен ағайынды екі кісі кетеді. Үлкені Зиядан (1892-1979), кішісі Мәсәли (1901-2003). Сол кезде ағасы – қырықтағы қылшылдаған жігіт, інісі – орда бұзар отыздағы азамат. Ағасында Гүлшері атты бір қыз, Жакып атты бір ұл болған. Ал, інісінде үйелмелі-сүйелмелі бірнеше кішкене балалары бар екен. Бұл кісілер осы үркін көшке дейін біздің үймен ауылы аралас, малы қоралас отырған екен. Себебі, бұл екі кісі менің атамның аға-інілері сияқты екі атадан барып қосылатын, ет жақын бауырлары болатын. Біздің үй, яғни атам Халелдің үйі Абақ керей Жәнтекейдің бір кіші атасы саналатын Боқай руының қара шаңырағы болғандықтан, басқа жақындары көшіп-қонғанда ағайынның жанынан алыстамаған. Ел басына күн туып, ел екіге бөлініп, аға мен бауыр

айырыла көшкенге дейін дастарқандағы дәні, өрістегі малы бөлінбеген. Ақыры, олағай да бұлағай ауыр жылдар бір-бірінен адастырады. Осындай бір ұзаққа созылған қиямет жылдар келе жатқанын ерте сезген даңғыл көкірек қариялардың нұсқауымен, бөліне көшу алдындағы ел бір-бірімен ақыретке дейін анттасып, бір-біріне балаларын беріп, шалғайлап кетсек туыстықтың дәнекері болсын, көненің көзіндей туыстықтың көпірі болсын деп, көкіректері қарс айырыла қоштасады. Менің атам Халел мен әжем Қазине үлкен үй ұстап отырғандығынан болар, Мүрсәли деген бір баласын осы ағайынды екі кісіге береді. Осылайша менің, яғни бүгін сізге Ыстамбұлда көрген-білгенін жазып, ғасыр бұрын айырылып қалған ағайынымен қайта жүздесіп отырған автордың әкесінің туған ағасы, баба жосыны арқылы ауған елдің көшіне ілесіп кете барады.

Сонымен, ұланғайыр ел ұзақ көшіп Баркөлге мекенденеді. Оқтың зуылы ол жерде де тыныштық таптырмай, Қытай әскерлерімен кескілескен қанды шайқастар болады. Талай ерлер жер жастанып шейіт болады. Бесіктегі бала да, әулиелі қария да қанды қырғында опат болады. Мінген көлік, артқан түйе, айдаған мал қырылып, кей ауылдардың түндігі ашылмай, қан теңізіне батады. Атақты Әліп үкірдайдың (басшылық лауазым аты) бейғам жатқан ауылын бір түнде қырып кеткен Қытай әскерімен енді ымыраласудың жолы кесіледі. Жастығын ала жатып соғысып, ереуіл атқа ер салған қазақ баласы да шибөрідей қаптаған қисапсыз жауды



қанға бөктіреді. Талай рет жаудың бетін тойтарып, толғамалы ала балта қолға алып, топ бастаған үлкендер көштің бетін мұсылман елдеріне қарай түзейді.

Жалпы арысы Алтай, берісі Сауан, Баркөлдерден шығып, Такламакан шөлін көктей өтіп, Қытайдың Гансу, Чиңхай өлкелерін басып, дүниенің жотасы атаған ұлы Гималай шыңынан асқан қазақ көші бір ғана емес, бірнеше дүркін болады. Осы бірнеше көштің ең алғашқыларының бірі – қытай қолынан мерт болған Әліп үкірдайдың ұлы Елісқан бастаған көш еді. Анадолы жеріне жеткенше аса ауыр шығындармен құрбандықтар берген, басқан жолы, асқан шыңы ауыр қанды жорық саналған көш те осы болатын.



Осы аласапыран көште ағайынды Зиядан мен Мәсәли үйі бар болатын. Ауыр қырғын бір әулеттен келе жатқан екі тұяқ қой деп айналып өтіп кетуші ме еді? Зияданның отбасы оқ пен оттан аман-есен өтеді. Дегенмен, қызы

ұзатылып барған ауыл Баркөлде қалады. Ал, інісі Мәсәлидің үйі ауыр құрбандық береді. Әйелі мен төрт баласы бірдей жау қолынан опат болады да, Қадір атты жалғыз ұлы екеуі ғана сопайып көшке ереді. Аспаннан ұшақ, жерден әскер қоршаған бір ауыр айқаста Қадір да жау қолына тірідей түседі. Ал, көш тоқтаусыз жылжи береді. Кейін осы Қадірмен бірге жауға тұтқын болған бір кісі, «қанышер дұшпан қолға түскен жастарды ұрып-соғып қатты қинады. Сондай ауыр қинаулардың бірінде Қадір қолы кісенделген күйі көз алдымда жан тапсырды» депті күрсініп.

Артта қалың жау, алда алып тау, мың батпан қиындықтар кешіп, Елісқан көші

Пәкістан жеріне жетеді. Алып Гималайда ыстан қырылып, Пәкістанда ыстықтан қырылып, әйтеуір ес кетіп, жан шыққанда қалған аз ғана ауыл түгіндерін қайта түтетіп, тіршіліктерін бастайды. Сол жердің үкіметі де барынша шарт-жағдайларын әзірлеп, қыспақтан қашып аман жеткен мұсылман жұртына оң қабақ танытады. Балалар оқуға түседі. Өшкен оттар қайта жанып, отаулар тігіліп,

жалғыз қалғандар үйлі-баранды болады. Бес бала мен әйелінің ауыр қазасынан алапат қайғы арқалаған інісі Мәсәлиге ет жақын ағасы, сұрапыл соғыстағы демеуші қорғаны Зиядан, Алтайдан ел ауғанда Халел (менің атам) берген Мүрсәлимді

береді. Халелден Зияданға, Зияданнан Мәсәлиге бала болған, жаны жайсаң бозбала дарқан пейілімен, салмақты мінезімен Мәсәлиге жақсы серік болады.

Мәсәли осы Пәкістан жерінде қайта үйленеді. Құдай қаралы көшпен бірге ауыр күндерді басынан өткізген осы ағайынды екі кісінің жанұясына ендігі таңда бақытты ғұмыр сыйлайды. Ағасы Зияданның кемпірі қайтыс болған. Жалғыз Жақыбымның қызығын көрсем болады деп, қайта бас құрамаған Зиекең, інісі мен ұлының тілеуін тілеп, ел ортасында аты затына сай сыйлы ғұмыр кешеді. Ал, өлгені тіріліп, өшкені жанғандай болған Мәсәлидің отауында осыдан кейін он бала өмірге келеді.

Мен Гүнешліге келгенде алдымнан шыққан екі апайым сол Мәсәлидің екі қызы еді. Қалима апай – 1945 жылы Пәкістанда Мәсекеңнің екінші әйелінен туған тұңғыш қыз. Ал, Сәмиға – он баланың ішіндегі Түркияда туған кіші қыздарының бірі. Мәсәли атамыз балуан денелі, сом тұлғалы, ірі адам болған. Сондай тектілігінің, сүйектілігінің арқасында осынау алапат дәуреннен аман өтсе керек. Туа бітгі ірілігімен, өз ортасында балуан болған Мәсәли 1945 жылдар шамасында Пәкістанда жергілікті халықтың жауырыны жер иіскемеген бір атақты балуанымен белдеседі. Айы оңынан туған Мәсекең қарсыласын асау жамбасқа салып алып ұрады. Сол кезде жергілікті жұртшылық Мәсекеңді машинаға отырғызып алып, атақты балуанымыз деп, ауыл-аймақты аралатып таныстырған деседі. Күні бүгінге дейін жұрт Мәсәлидің балаларын

«Балуанның балалары» деп атайды екен. Мәсәли мен ағасы Зиядан түрік еліндегі тынысты тіршіліктерінде бала-шағаның бұғанасы қатып, қанаттары толысқан соң, бірнеше рет қажыға барып, Құдай берген ұзақ ғұмырларын жасап, ұрпақтары өнген топырақта мәңгілік ұйқыға кетті. Зияданның Жақыбынан тараған ұл-қыздар бүгінгі таңда өсіп-өркендеп жатыр.

Осы екі ағайынды кісіден тараған ұрпақтар бүгінде Түркия, Франция, Германия, Швейцария елдерінде тұрады. Атай кетер болсақ, Қалима Салихылыда, Сәмиға Ыстамбұл Гүнешліде, Құрманәли Парижде, Қалел Швейцарияда, басқа ұл-қыздары да осы секілді ірі қалаларда бай-бақытты өмір кешіп жатыр. Ал, осында аты аталған Құрманәли ағамыз 2007 жылы Қытайдағы Алтай, Шіңгіл, Баркөл жерлерінде тұратын барлық туыстарды тауып, әпкесі Қалиманы, әйелі Нұрайды ертіп, ағайын-бауырмен қауышып қайтқан болатын. 2018 жылы қарашада Қазақстандағы туыстарды да тауып, дәм татысып, ағайынның басын қостырған. Өзі көпшіл, туысшыл, әке өсиетін орындап жүрген жарқын жүзді кісі. Ол кісі мен Ыстамбұлдан аттанғанша Парижден арнайы келіп, маған кездесуді жоспарлап отыр. Ал, інісі Халелдің аты кездейсоқ емес. Мәсәли ақсақал Түркия жерінде Құдай берген көп баласымен, ел-жұртымен бірге, ұлы Түрік елінде тыныш, жайлы, қоңыр қалта ғұмыр кешіпті. Алтайдағы ағасы, қара шаңырақтағы Халелді ұмытпай, ұрпақтар сабақтасып, жалғасып, танып-білісіп жүрсін деп, ең кенже баласына Халел деп





ат қойыпты. Сол Халел ағамыз да бізбен жүздескелі Ыстамбұлға ұшақ билетін даярлап, қомданып отыр екен.

Атам Халел берген Мүрсәли атты ұлдың үйленіп ұрпақты болуына тарғалаң тағдыр үлгіртпейді. Отыз жасқа дейін екі әкесі Зиядан мен Мәсәлиге үлкен демеу болып, қиын жылдарды бірге өткізеді. Алтайдағы біздің үйден сәби күнінде ұлы сапарға шыққан, менің әжемнің ай дидарлы ұлы, әкемнің туған ағасы осылайша Түркияға жеткен әлемдік рекордтар кітабына ең ұзын көш болып енген, қилы заман керуенінде жүріп, отыздан өте бере ауырып қайтыс болады. Әруағы мың болғыр қаншама боздақтар сол бір алақұйын ғасырда от кешті. Қаншама есіл ерлер, айдай арулар, қаншама текті қазақтың теңдессіз ұл-қыздары опат болды. Тек бейіште нұры шалқысын, теңдік жолында құрбан болған шейттердің.

Дана көкірек қазағымыздың тағы бір қастерлі салтын айтып өтуге тура келіп

отыр. Менің әжем Қазине Бақанбайқызы 2003 жылы 102 жасында өмірден өтті. Ғасыр жасаған аяулы анамыз күллі ауыл-аймақтың анасы болды. Бүкіл ауыл сол кісіден ақыл сұрап, бата алатын. Ол кісіден ауылдың тентектері именіп, тектілері көп кеңесетін. Ата дәстүр салттан еш уақытта ауытқымаған апамыз

тоғыз ай, тоғыз күн көтерген баласын, ағайынның жақындығы үшін Зияданға берсе де, өле-өлгенше осы бір сырды бізге айтпаған болатын. Тек біздің үлкендер өзге де ғасыр жасаған кісілердің аузынан, осы бір хикмет хикаяның барын естиді. Ал, атамыз Халел жарықтық 1985 жылы қайтыс болғанға дейін, біздің әкемізге, өткен ғасыр басындағы көшке Мәсәли, Зияда деген екі туысының еріп кеткенін, ел арасы жалғанса солардың ұрпақтары жөнінде құлақтарың түрік болсын дегенді көп рет айтады екен. Дегенмен, Жаратқанға берген антынан жазбастан атамыз сол көште өзінің бел баласы кеткенін тіс жарып аузынан шығармайды. Ал, Мәсәли мен Зиядан ақсақалдар да неше рет Алтайдағы біздің елге хат жазыпты. Бірақ, мойыны ұзақ жолдан ол хаттар біздің үйге жетпеген сияқты. Көпті көрген ағайынды екі ақсақал да көздері жұмылғанша, Алтайдан Халел деген боқайдың ұрпақтарын табындар, солар сенің қара шаңырақтарың дегенді

айтумен болады. Бірақ, олар да отызында о дүниелік болған Мүрсәлиді Халелден алған едік дегенді айтпайды. Бірақ, осындай бір сырлы тарих жатқанын көште болған үлкендердің аузынан андасанда шыққан сәттері бар сияқты.

Гүнешлідегі апайдың жайған дастарқанына жайғасқанша арғы тарихқа біраз ат шалдырдық. Айналып өтіп кетуге болмайтын зарға толы заман әңгімесін айтуда, ақ шаңдақ тарихтың құйрықжалын күзеп сөз жазу өткенге қиянат деп білдік.

Менің келгенімді естіп, аяғы жеткен туыстар Гүнешліге жиналды. Ал, Еуропадағы іні-қарындастары түгелдей ашық бейнелі желіде сәлемдесіп, бірінен соң бірі амандық білдіріп, қуанысып, марқайысып жатты. Өздері 80 миллион түріктің ортасында отырса да, салттарын жақсы сақтаған. Ақсарбастың басын, жамбасымен қоса тартты. Алдымнан ақ мәрмәр шашу шашты. Ол сәттегі көңіл толқынысында шек жоқ. Қазақша мал сою, ет бұзу, жіліктеуді түріктерге біз үйреттік деп мақтанып та алады. Барлық тамақтарды өте дәмді жасайды екен. Ішкен-жеген ешқайда жеткізбейді ғой. Дегенмен ақ теңіздің жағасына үй тіккен ағайынның дастарқаны молшылық. Ал, мен болсам жас болсам да бас жеп отырып, басымдағы ісім мен мойнымдағы жүгімнің көп екенін ойландым. Киелі дастарқанның сірге жияр батасынан кейін аяулы ағайындарыма бір-бір баланы

Қазақстаннан оқытыңыздар дедім. Ол уақыт еншісінде.

Бұл жердегі қазақтардың бәрінің экономикалық еңсесі биік, материалдық жағдайлары жақсы. Алғаш Түркияға келе қалғанда Түрік үкіметі оларға үй, жер беріп, кәсіп көздерін ашуына мүмкіндіктер жаратқан екен. Көпшілігі мал терісін өндеумен айналысып, кейін келе тері өнімдері Түркияның және Еуропаның брендіне айналады. Үлкендердің көзі кеткен соң да сол кезде олар құрған зауыт-фабрикаларға мұрагер болған бүгінгі кісілердің кіріс көздері жақсы. Үй жалдап, қаланы айнала көшіп тентіреп жүрген қазақтар жоққа тән. Қайта қалада бірнеше үйі, бірнеше дүкені бар кісілер үйлерін кіреге (жалға, арендаға) беріп қояды екен. Жазда Түркияда болып, қыста Еуропаны қыстайды. Көбінде екі елдің тең құқықты азаматтығы бар. Үлкендер екі елден де зейнетақы алады. Мысал ретінде бір кісінің Германияның Миунхен қаласынан алатын зейнетақысын айта кетейін. Ол кісі зейнет ақысы үшін ай сайын 2000 евро алады екен. Қазақстан



ақшасымен есептегенде 860 мың теңге болады (2019жылғы есеп бойынша). Одан сырт Түркияда төрт-бес үйі бар. Бәрінің сауда-саттығы, кәсібі бар. Орта буында оқыған, зиялы, интеллигенция аздау. Көбі – базар жағалаған және ата дәулетіне ие болғандар. Үкіметтік орындарда, білім, ғылым ордаларында жұмыс жасайтындар енді-енді көбейіп келеді. Жастар жағы енді білімге ден қойған. Қысқаша айтқанда, материалдық байлық жеткілікті. Оның үстіне Ыстамбұл қаласы кім кісінің де тасын өрге домалататын қала сияқты. Әйтеуір, ағайынның жүзі жарқын, дидары жайдары екен. Оларға жетіспейтін екі нәрсе сияқты: қазақы өмір ортасы және тіл. Себебі 20 миллионнан астам халық тұратын, тек түрік тілінде ғана сөйлейтін ұлы шаһарда, ұлтшыл, патриот түріктер ортасында, ығы-жығы орналасқан ғимараттар арасында сен мықты болсаң он мың қазағындықазақ күйінде сақтап көр. Бұл мүмкін емес жағдай. 50 жастан төменгілер тілден жұтай бастаған. Ал, жаңа ғасырдан бергі туған балалар қазақша сөйлей алмайды. Ал, басқа адамзатқа керекті заттық дәулет жайын сұрамаңыз. Ол жағынан шүкіршілік. Қазақ тілінде шығатын газет-журналдар жоқ. Қазақша телеарналар жоқ. Бәрінен де маңыздысы – қазақша мектептер ежелден ашылмаған. Ол енді ашылмайды да. Себебі неше

ондаған миллион күрдтер мен арабтар, ағылшын, француздар және басқалар түрікше оқып жатқан Ыстамбұлда сіз қазақ мектебі туралы айтпай-ақ қойыңыз. Өңіне қарасаңыз мұндағы қазақтардың бәрі өзіңізден аумай қалған. Өздері қатты туысшыл, ұлтшыл. Бірақ, Ыстамбұлды қоршап тұрған төрт теңіз сияқты, төңірегі толған теңіздей зор халық қой.

Осы бір әсерлі сәттерді айтпай, жазбай кетуге кісінің дәті барсын ба? Өткен ғасырдың бұрқасынды боранында ұлы көшке еріп кеткен жаны жақын жайсаң туыстарыммен, осылайша киелі Ыстамбұл төрінде жүздестім. Қарағанда бір шағын әулеттің, бірнеше ағайындылардың өмір тарихы сияқты көрінетін бұл хикая, шын мәнінде, күллі қазақтың тарихы. Әпербақан ғасырларда Алтай мен Атырау арасындағы қаны бір қандастарымыз алтын бастарын қай босағаға соқпады? Бұл қазақпен кескілескен ұрыс салмаған жау бар ма? Сонау ұшы-қиырсыз тарихтың қанмен жазылған бір бөлігі Құдайды жоққа шығарып, аспан астын әлем тапырық әлекке салған, алдамшы коммунизм ұранымен талай ұлттың ұлысын күйретіп, талай мемлекеттің шаңырағын ортасына түсірген алып режимге, тек қана ерлік рухтарымен қарсы тұрып, қаралы керуен жолы арқылы жазылған Түркиядағы қазақтар тарихы саналмақ.



ادىلەت احمەت ۇلى 1986 جىلى 25 قىركۇيەكتە تايىدا دۇنيەگە كەلگەن.

2012 جىلى پەكىندەگى ورتالىق ۇلتتار ۇنيۋەرسىتەتىن قازاق ەتلى مەن ادەبىيەتى ماماندىعى بويىنشا تامامداپ، شىنجاڭداغى «مۇرا» جۇرنالىندا ەتلىشى جانە رەداكتور بولپ قىزمەت اتقارغان. 2014 جىلى اتاجۇرتقا ورالغان.

«اق الا وردام قونعان جۇرت» اتتى پوەماسىمەن استانانىڭ 15 جىلدىعىنا ارناالغان جىر ەمۇشايراسىنىڭ جۇلدەگەرى، «الماتى — تاۋەلسىزدىكتىڭ اتتى بەسىگى» اتتى حالقارالىق جىر ەمۇشايراسىنىڭ جەڭىمپازى.



وتانسۇيىگىشتىك، ەلدىك، بىرلىك، تۇعان جەر، قازاقى دۇنيەتانىم تاقىرىپتارىندا كوبرەك جازاتىن ادىلەت وقىرمانداردان ۇڭ باعاسىن الپ كەلە جاتقان نىزدەنگىش تالانتتاردىڭ ەبىرى. ەل ەشى-سىرتىنداغى مەرزىمدى باسلىمداردا ولەڭدەرى جاريالانىپ تۇرادى. 2019 جىلى «ادىلەت» اتتى تۇڭغىش جىر جىناغى، 2020 جىلى اتتى وردا ادەبىي مۇرالارىنان اۋدارعان «جۇمىجۇما سۇلتان» اتتى كىتابى جارىق كورگەن. الاش مۇرالارىن تۇگەندەۋ، كۈنە قولجازبا، سىرەك كىتاپتاردى جۇرتقا قايتالاي جاريالاۋ تۇرعىسىنان ەبىرتالاي ۇجىمدىق جۇمىستارعا ۇلەس قوسىپ، ەل ەشى-سىرتىنداغى مەرزىمدى باسلىمداردا كۈپتەگەن عىلمىي ماقالالارى، اۋدارمالارى جاريالانىپ كەلەدى.

جۇرنالىمىزدىڭ بۇل نومىرىندە ادىلەت احمەت ۇلىنىڭ 2019 جىلى قازان اينىندا تۇركيا رەسپۇبلىكاسىنا ساپارى بارىسىندا، وتكەن عاسىردا ارعى بەت التاي قازاقتارىنىڭ گىمالاي تاۋىنان اسىپ، تۇركياغا جەتۋ بارىسىن جازعان جولجازباسىنان ەۋرىندى ۇسىنىپ وترىمىز.

جۇز جىلدىن كەيىنگى جۇز دەستۇر

ستامبۇل قالاسىن قاق جارىپ وتكەن ۇلكەن داڭعىلمەن جۇيتكىپ كەلەمىز. سەنى كۈنى كۈشەدە كەپتەلىس جوق كەن. انادولىدا تۇعان ەبىر قازاق پەن التايدا تۇعان ەبىر قازاقتىڭ اڭگىمەلەرىنىڭ جايى جاراسىپ-اق كەلەدى. قالانىڭ ۇلكەندىگىنە ەسوز جوق. ەبىر ساعاتقا جۇتق زىمىراغان تەمىر كولىك گۈنەشلىدەگى مەجەلى جەرگە كەلىپ توقتادى. الدىمىزدان اي ماڭدايلارى جارقىراپ، مەنى ۇزاق ۋاقىتتان بەرى كۈتكەن قالما اپايم مەن سامىيە اپايم شىقتى. التاي كوشىپ كەلگەندەي قۋانىپ، بەتمەن ەسۋىيىپ، اۋىل-ايماق، بوتا-تايلاققا دەيىن



қалдырмай аманدىعىн сұрап жатты. Қалима апаим маған салемдесуе ұшын,
сстамбұлдан 600 шақырым жердегі салихлы қаласынан арнайы түнделетіп, жол
ежүріп келіпті.

ағымеңің осы жеріне келгенде аз-кем шегінс жасап байандауға тұра
келіп отты.

1930 жылдары тайдағы ел дүркері кошп, ебір тобы қобдаға (моңғолия
жері), ебір тобы бодаға (тағир тау яғни тианшан), басм болігі баркөлге аға
бастайды. тінні ат тұйаемең тура бастаған, тугін тарта май шегатн,
ежелдің ең күннен бері қазатн атамекені болған осынау асқар тайдан ел
ергесі тінс болса, жұрт жарла кошер ме еді? аріне, еаламдық екі
соемстн қарсағнда аспан астен шарыған қзыл коммунізм ұранмең
қаншама беіуаз халық қырылып, мекеңн тастап босып кетпеді? сол
қырыныштықн жалны мағаз тырык мал баққан тай қазатрын шарымай
қалған жоқ.

1912 жылы қтайда «чінхай тоғкерісі» деген ебір тоғкеріс ежүріп,
осған деінігі 2000 жылдық патшалық мемлекетті қолатп, тсін (чнй)
ымперіасы жер қушады. осыдан кейін қтай мемлекетінде қырық жылдық
аласпыран дауран басталды. енді ана қырылған екі партіасы қырық пышак
болып соемсып, ебір жағанн орыс пен жапоннн, ебір жағанн еуропа мен
амеріканнн текетересіндегі жұлқа тарыстынн кок лағна айналады. осындай
ауmalı-тоқылы кезеңде шегаралық аймақтарда тұратн аз санды ұлттар деп
аталтын қазатнар қтай мен орыс ымперіасы арасындағы саясы бақталастықн
құрыанна айналды. досың тугіл жауыңа да тлемейтн жанан күнде еді енді
еашқы болып тайдағы қазатнар корды. қтай үкметі снықтан сылтау
ыздеп, қазатнн ыгі-жақсыларн, ел басшыларн тұтқындап, еолтырып,
қарапайым халық арасындағы құралды чінай бастады. тайдағы зұға батырдың
басын алып, ертестегі қара копырге елып қойып, қазатнн мысын басуы,
атақты еулама, еднбасы ақыт қажы еулімжүлн тұтқындауы, халел, манкей
сынды ел ағаларн түрмеге тоестуы, баркөлдегі еалып шабылған қиғасы,
есмықан, ырысқан, ақнеке, сұлұбай, сұлемең, оспан батырлар бастаған
тайдағы ұлт-азаттық соемсы, т.б. мыне осы барыстағы толарсақтан қан
кешкен, жанталасқа толы қиғалар, айынды тайды тастап, «ағажай, тайдай
жер қаида-айлап» болыне кошуөге себепші болды. халықтың қанды жасы кйелі



топыраққа тоғылып, аспаннан жаумай жасыл түскен ағылдарда ағайындар арасы
 وسیلايشا بولسە باستايدى. جالپىعا ايان، وسى كوشتىڭ سوڭى ۇزاققا سوزىلىپ،
 تىبەت اسىپ، پاكىستانعا ءوتىپ، ول جەردە 15 جىلداي بايىرقالاپ، 1950
 جىلداردان كەيىن تۇركيا ۇكىمەتى كوشىرىپ الا باستايدى. باركولدىن تىبەت
 ءۇستىرتى - بۇلانىعا (الەمدەگى ەڭ بيىك شوقى - گىمالاي) اۋعاندا 30 مىڭ ادام
 بولاتىن. ال، پاكىستاننان يستامبۇلعا قاراي پويىزعا وتىرعاندا اپالاڭ-توپەلەڭ
 سۇراپىل قىرعىنان امان قالعانى 2400 قازاق قانا بولعان. وسىدان-اق، جەر
 الەمدى شارپىعان كوممۇنىزم جاۋگەرشىلىگىنىڭ قازاقتارعا سالعان اياۋسىز
 قىرعىنىنىڭ قانشاما اۋىر بولعانىن بىلۋگە بولادى.

التايدان باركولگە اۋعان ۇزىن-سونار كوشتىڭ شىندە ءبىزدىڭ اۋلەتتەن
 اعايىندى ەكى كىسى كەتەدى. ۇلكەنى زىيادان (1892 - 1979)، كىشىسى ءماسالى
 (1901 - 2003). سول كەزدە اعاسى - قىرىقتاعى قىلىشلىداغان جىگىت، ءىنسى
 - وردا بۇزار وتىزداعى ازامات. اعاسىندا گۈلشەرى اتتى ءبىر قىز، جاقىپ اتتى ءبىر
 ۇل بولعان. ال، نىسىندە ۇيەلمەلى-سۈيەلمەلى بىرنەشە كىشكەنە بالالارى بار
 ەكەن. بۇل كىشىلەر وسى ۇركىن كوشكە دەيىن ءبىزدىڭ ۇيمەن اۋىلى ارالاس، مالى
 قورالاس وتىرعان ەكەن. سەبەبى، بۇل ەكى كىسى مەنىڭ اتامنىڭ اعا-نىلەرى
 سياقتى ەكى اتادان بارىپ قوسىلاتىن، ەت جاقىن باۋىرلارى بولاتىن. ءبىزدىڭ ءۇي،
 ياعنى اتام حالەلدىڭ ءۇيى اباق كەرەي جانتەكەيدىڭ ءبىر كىشى اتاسى سانالاتىن
 بوقاي رۋىنىڭ قارا شاڭىراعى بولعاندىقتان، باسقا جاقىندارى كوشىپ-قونعاندا
 اعايىننىڭ جانىنان يستاماعان. ەل باسىنا كۈن تۋىپ، ەل ەكىگە ءبولىنىپ، اعا
 مەن باۋىر ايرىلا كوشكەنگە دەيىن داستارقانداى ءدانى، ورىستەگى مالى
 بولىنبەگەن. اقىرى، ولاعاي دا بۇلاعاي اۋىر جىلدار ءبىر-بىرىنەن اداستىرادى.
 وسىنداى ءبىر ۇزاققا سوزىلعان قىيامەت جىلدار كەلە جاتقانن ەرتە سەزگەن داڭعىل
 كوكىرەك قاريالاردىڭ نۇسقاۋىمەن، بولىنە كوشۋ الدىنداى ەل ءبىر-بىرىمەن
 اقىرەتكە دەيىن انتتاسىپ، ءبىر-بىرىنە بالالارىن بەرىپ، شالعايلاپ كەتسەك
 تۋىستىقتىڭ دانەكەرى بولسىن، كۈنەنىڭ كوزىندەي تۋىستىقتىڭ كوپىرى بولسىن
 دەپ، كوكىرەكتەرى قارس ايرىلا قوشتاسادى. مەنىڭ اتام حالەل مەن اجەم قازىنە
 ۇلكەن ءۇي ۇستاپ وتىرعاندىعىنان بولار، ءمۇرسالى دەگەن ءبىر بالاسىن وسى
 اعايىندى ەكى كىشىگە بەردەدى. وسىلايشا مەنىڭ، ياعنى بۈگىن سىزگە يستامبۇلدا
 كۈرگەن-بىلگەنن جازىپ، عاسىر بۇرىن ايرىلىپ قالعان اعايىنمەن قايتا
 جۈزدەسىپ وتىرعان اۋتوردىڭ اكەسىنىڭ تۋعان اعاسى، بابا جوسىنى ارقتىلى اۋعان
 ەلدىڭ كوشىنە ىلەسىپ كەتە بارادى.

سونىمەن، ۇلانعاير ەل ۇزاق كوشىپ باركولگە مەكەندەندەدى. وقتىڭ زۋىلى ول



жерде де тіншітқ таптырмай, қытай аскерлерімен кескілесекен қанды шайқастар болды. талай ерлер жер жастанып шейіт болды. бесіктегі бала да, әуліелі қария да қанды қырында ұпат болды. мінген қолық, артқан түйе, айдан мал қырылып, кей әуліелдерің тундығы ашылмай, қан теңізіне батды. апақты ылып ұқырдайдың (басшылық лауазым аты) бейіам жауқан әуліелн ыбір тунде қырып кеткен қытай аскерлермен ынды мұраласудың қолы кесілдеді. жастаның ала жапы суысып, ереуіл ақа ер салған қазак баласы да шырбырдеи қапытаған қысыпсыз жауды қанға боктырдеді. талай рет жаудың бейтін тویтарып, толғамаы ала балта қолға ылып, топ бастаған ұлкендер қоштың бейтін мұсылман елдеріне қарай түзеіді.

жалпы арысы атай, бейісы сауан, барқолдерден шығып, тақламакан ышолын қоктеи ыотып, қытайдың қансу, қыңхай ұлкелерін басып, дүніелнің жоуасы атанған ұлы қымалай шыңнан асқан қазак қошы ыбір ана емес, бейрнеше дүркін болды. ысы бейрнеше қоштың ең алашқылардың ыбірі - қытай қолынан мерт болған ылып ұқырдайдың ұлы елісқан бастаған қош еді. анadolы жеріне жеткенше аса әуір шығындармен құрыандықтар бейрген, басқан қолы, асқан шығы әуір қанды қорық саналған қош те ысы болатын.

ысы аласыран қоште ағынды зыадан мен ымасалы ыуы бар болатын. әуір қырымен ыбір әулеттен келе жауқан екі туйақ қой деп айналып ыотып кетушы ме еді? зыаданың ұтбасы ұқ пән ұттан аман-есен ұтеді. декемен, қызы ұратылып барған әуіл барқолде қалды. ал, ынысы ымасалыдың ыуы әуір құрыандық бейреді. айелі мен ыторт баласы бейреді жау қолынан ұпат болды да, қадратты жалғыз ұлы екеуі ана сопылып қошке ереді. аспаннан ұшақ, жерден аскер қоршаған ыбір әуір аыаста қадр да жау қолына тейреді түседі. ал, қош тоқтаусыз жылжы бейреді. кейін ысы қадірмен бейрге жауға тұтқын болған ыбір кысы: «қаншар дұшпан қолға түскен жастарды ұрып-суыып қатты қынады. сондай әуір қынаулардың бейрінде қадр қолы кесенделген қуы қоз алдыда жан тапырды», - деуі кұрынып.

артта қалың жау, алда ылып тау, мың батпан қынындықтар кешіп, елісқан қошы пақыстан жеріне жетеді. ылып қымалайда ыстан қырылып, пақыстанда ыстықтан қырылып, айтеуір ес кетіп, жан шыққанда қалған аз ана әуіл тұтындерін қайта түетіп, тейршіліктерін бастаиді. сол жердың ұкыметі де барына шарт-жаадыларын азырлеп, қысыпқан қашып аман жеткен мұсылман



جۇرتىنىڭ قاپاق تانتىدۇ. بالالار وقۇغا تۇسىدۇ. وشكەن وتتار قايتا جانىپ، وتاۋلار تىگىلىپ، جالعز قالعاندار ءۇيلى-باراندى بولادى. بەس بالا مەن ايەلىنىڭ اۋىر قازاسىنان اپات قايعى ارقالاعان ءىنىسى ماسالىگە ەت جاقىن اعاسى، سۇراپىل سوعىستاعى دەمەۋشى قورعانى زىادان، التايدان ەل اۋعاندا حالەل (مەنىڭ اتام) بەرگەن ءمۇرسالىمدى بەرەدى. حالەلدەن زىادانعا، زىاداننان ماسالىگە بالا بولعان، جانى جايىساڭ بوزبالا دارقان پەيىلىمەن، سالماقتى مەنەزمەن ماسالىگە جاقسى سەرىك بولادى.

ئاممىسالى وسى پاكىستان جەرىندە قايتا ۋىلەنەدى. قۇداي قارالى كۈشپەن بىرگە
 ئۆز كۈندەردى باسنان وتكىزگەن وسى اعايندى ەكى كىسىنىڭ جانۇياسىنا ەندىكى
 تاڭدا باقتتى غۇمىر سىيلايدى. اعاسى زىاداننىڭ كەمپىرى قايتىس بولغان.
 جالعز جاقىبىمنىڭ قىزىغىن كورسەم بولادى دەپ، قايتا باس قۇراماعان زىيەكەڭ،
 ەنىسى مەن ۇلىنىڭ تىلەۋىن تىلەپ، ەل ورتاسىندا اتى زاتىنا ساي سىيلى غۇمىر
 كەشەدى. ال، ۇلگەنى ەتىرىلىپ، وشكەنى جانعانداي بولغان ئاممىسالىدىڭ وتاۋىندا
 وسىدان كەيىن ون بالا ومىرگە كەلەدى.





دانا كوكىرەك قازاغمىزدىڭ تاغى ئېىر قاستەرلى سالتىن ايتىپ وتوڭە تۇرا كەلىپ وتىر. مەنىڭ اجهم قازىنە باقانباي قىزى 2003 جىلى 102 جاسىندا ومىردەن ءوتتى. عاسىر جاساعان اياۋلى انامىز كۇللى اۋىل-ايماننىڭ اناسى بولدى. بۇكىل اۋىل سول كىسىدەن اقىل سۇراپ، باتا الاتىن. ول كىسىدەن اۋىلدىڭ تەنتەكتەرى يمەنىپ، تەكتىلەرى كوپ كەڭسەستىن. اتا ءداستۇر سالتىن ەش ۋاقىتتا اۋىتقىماغان اپامىز توعىز اي، توعىز كۇن كوتەرگەن بالاسىن، اعابىنىڭ جاقىندىعى ءۇشىن زىادانعا بەرسە دە، ولە-ولگەنشە وسى ئېىر سىردى بىزگە ايتپاعان بولاتىن. تەك ءبىزدىڭ ۇلكەندەر وزگە دە عاسىر جاساعان كىسىلەردىڭ اۋرىنان، وسى ئېىر حىكمەت حىكايانىڭ بارىن ەستىدى. ال، اتامىز حالەل جارىقتىق 1985 جىلى

қайтис болғанға дейін, Ебздің акемізге, текен Еасир Басиндағы кошке Емасали, Зіада деген екі тўсиниң ерип кеткенін, ел арасы Јаланса солардың ұрпақтары Јонинде қўлақтарың тўрик болсин дегенді коп рет айтادی екен. дегенмен, Јаратқанға берген антинан Јазыстан атамз сол коште Езиниң бел Баласы кеткенін Етис Јарип аўзинан шеармаиды. ал, Емасали мен Зіадан ақсақалдар да неше рет атиадағы Ебздің елге хат Јазипти. Бирақ, мويини ұзақ Јолдан ол хаттар Ебздің ўйге Јетпеген сияқты. копты корген агаинди екі ақсақал да кездегі Јўмилғанша, атиадан халел деген Бوقаидың ұрпақтарын табғдар, солар сениң қара шағрақтарың дегенди айтўмен болادی. Бирақ, олар да тизинда дўниелік болған Емўрсаиды халелден елан едик дегенди айтпайды. Бирақ, осиндай Ебир сирли тарих Јатқанн коште болған ўлкендердің аўзинан анда-санда шіққан саттерй бар сияқты.

гўнелідегі апаидың Јаيعан داستарқанна Јаيعасқанша аргы тарихқа Ебзат шалдирди. аиналип Еотип кетўге болмаитин Зарға толы Заман ағкемеси аитўда, ақ шағдақ тарихиың қўиріқ-Јалин кўзеп Есоз Јарў текенге қианат деп билдик.

менің келгенмди еститп, аяғы Јеткен тўсттар гўнеліде Јиналды. ал, еўропадағы Ени-қариндастары тўгелдеи ашқ беинелі Јелде саледешип, Бирнен солқ Ебры амандиқ Ебилдирп, қўансип, марқайсип Јатты. Здегі 80 миллион тўриктиың ортасинда وترса да, салтарин Јақсы сақтаған. ақсарыастың Басин, Јамбасмен қоса тарти. алдинан ақ Емармар шашў шашти. ол саттегі коғил толқинсинда шек Јоқ. қазаша мал сойў, ет Бўзў, Јиліктеўді тўриктەرге Ебз ўиреттик деп мақтанп та алادی. Барлиқ тамақтарды те едамды Јасаиды екен. шкен-Јеген ешқайда Јеткзбейди Еوي. дегенмен ақ теғзидың Јаеасина Еўи теккен агаиниың داستарқани молшлиқ. ал, мен болсам Јас болсам да Бас Јеп وترп, Басмдағы Есмм мен мويинмдағы Јўгмниың коп екенн ويلандмм. киели داستарқаниың сирге Јиар Батасинан кейин аяўли агаиндарма Ебир-Ебир Балани қазакстаннан қитиғздар дедмм. ол ўақит еншсинде.

Бұл Јердегі қазаттардың Ебариниың еконوميқалиқ еғсеси Билк, материалидиқ Јаеаилары Јақсы. алаш тўркиаға келе қалғанда тўрик ўкметі оларға Еўи, Јер берп, касип кездегін ашўна мўмкіндиكتер Јаратқан екен. копшилгі мал терисин еғдеўмен аиналисип, кейин келе терй онмдегі



Түркияның және Еуропадың бір-біріне айналады. Үлкендердің көзі кеткен соң да сол кезде олар құрған заң-заңдарға мұрагер болған бүгінгі кесілдердің кәсіп көздері жақсы. Еуи жалдап, қаланы айнала көшіп-қонып тұрған жерлеріне қазықтар жоққа айналып, қайта қалаларда бір-біріне еуи, бір-біріне дүкені бар кесілдеріне кәсіпкерге (жалға, арнаға) беріп қояды екен. Жазда Түркияда болып, қыста Еуропа қыстады. Көпінде екі елдің тең құқықты азаматтығы бар. Үлкендер екі елден де зейнетақы алады. Мисал ретінде Еуропаның Германияның мұндағы қаласынан алынатын зейнетақысын айна кетемін. Үл кесі зейнет ақысы еуи айна 2000 еуро алады екен. Қазықтан ақшасымен есептегенде 860 мың теңгеге болады (2019 жылғы есеп бойынша). Одан сәт Түркияда еурт-бес еуи бар. Еурпаның сауда-саттығы, кәсібі бар. Орта бұнда қыған, зылы, ынтелігенісі аздау. Көбі - базар жағалаған және айна даулетіне ые болғандар. Үкметтік ырндарда, Еулім, Еулім ырдарында жұмыс жасайтыннар енді-енді көбіне келді. Жастар жағы енді Еулімге ден қойған. Қысқаша айтқанда, мәтәріалдық байлық жеткілікті. Үлкі Үстіне ыстамбұл қаласы кәсіпкерлер де тасын ыргә домалаттын қала сияқты. Айтәуір, ағайынның еуі жарқын, дидары жаидары екен. Үларға жетіспейтін екі нарсә сияқты: қазық еуі ыртасы және етлі. Сәбәбі 20 мылліоннан астам халық тұратын, тек Түрік тілінде айна сөйлейтін Үлі шаһарда, Үлтішл, патріот Түріктер ыртасында, ы-жы ырналасқан Еуіраттар арасында сән мықты болсақ ын мың қазыққа қазық күйінде сақтап кә. Бұл мүмкін емәс жағдай. 50 жастан төмәнгілер тілден жұтай бастаған. Ал, жаға Еуірдан бергі тұған балалар қазыққа сөйлей амайды. Ал, басқа адамзатқа кәреті заттық даулет жаын сұрамағыз. Үл жағынан шүкәрілік. Қазық тілінде шығатын газет-журналдар жоқ. Қазыққа теләарналар жоқ. Барынен де мағыздысы - қазыққа мәктәптер ежелден ашылмаған. Үл енді ашылмайды да. Сәбәбі неше ындаған мылліон күрдтер мән арабтар, ағылшын, франсуздар және басқалар Түрікше қып жатқан ыстамбұлда Еуі қазық мәктәбі тұрғы айтпай-ақ қоймағыз. Үгәне қарасағыз мұндағы қазықтардың Еуі ырғызден аумағы қалған. ырдері қатты түсішл, Үлтішл. Бырақ, ыстамбұлды қоршап тұрған еурт теғыз сияқты, тоғызгегі толған теғызден зор халық қы.

Үсі Еуі асерлі саттерді айтпай, жазбай кәтәге кәсіпкерлер едәті барсын ба? ыткен Еуірдың бұрқасынды бұранды Үлі күшкә ерп кәткен жағы жақын жайсақ түсітәріммән, ыслайша кәілі ыстамбұл торынде жүздестем. қаранда



Ебiр шаeмiн аұлeттiк, бiрнeшe аeaйiндiлaрдiң eмiр тарихи сияқты кoрiнeтiн бұл хикая, шiн мaнiндe, кўлi қазaқтiң тарихи. аpыaқaн eасiрлардa тaй мeн атрaу арасындағы қaнi eбiр қaндaстaрiмiз тiн бастaрiн қaй бoсaaгa сoқпaды? бұл қазaқпeн кeскiлeскeн ұрiс салмaн жау бар ма? сoнaу ұшy - қиырсыз тарихтiң қaнмeн жaзылcaн eбiр бoлiгi қудaйдy жоққа шeарып, аспaн астын aлeм тaпырy aлeккe салcaн, aдaмшy кoммyнизм ұранмeн тaлaй ұлттiң ұлысын кўирeтiп, тaлaй мeмлeкeттiң шaғырaмiн oртaснa тўсiргeн aлп рeжiмгe, тeк қaнa eрлiк рўхтaрiмeн қарсы тўрып, қарaлы кeрўeн жoлы арқылы жaзылcaн тўрkiядaғы қазaқтaр тарихи сaнaлмaқ.



Зайсан. Шекелмес





САЛТАНАТ ҰЗАҚБАЙҚЫЗЫ

*Гуманитарлық ғылымдар
магистрі. “Көк ту” қазақ
мәдениеті қоғамы қазақ тілі
курсының үйлестірушісі*

ТҮРКИЯДА ӨТКЕН ІС-ШАРАЛАР

«Көк ту» қазақ мәдениет қоғамы – Түркияда қазақ мәдениетін, тарихын, тілін, ділін, салт-дәстүрін, ұлттық құндылықтарын насихаттап жүрген Анкарадағы бірден-бір қоғам. Мәдени іс-шараларға мұрындық болып жүрген қоғам қазақ тілі курсын ашып, түрік жұртының қазақ тіліне деген қызығушылығының ерекше екенін айтады. Мәдени, қоғамдық іс-шараларды ұйымдастыруда белсенді аталмыш қоғам жақын күндері Түркияда ұйымдастырылған бірнеше шарада бой көрсетті.

«Көк ту» қазақ мәдениет қоғамы Түркияның бас қаласы Анкарада Түркияда білім алып жатқан Қазақстандық жастардың басын қосты. Қоғамның ұйымдастыруымен өткізілген көкке шығу шарасында студенттермен жақыннан

танысып, әңгіме-дүкен құрып, қазақша ән салып, қыл қобыздан күй тыңдалды. Ұлттық ойындардан асық ату, арқан тарту ойнатылып, жастармен сапалы уақыт өткізілді. Түркияда ұлттық құндылықтарымызды дәріптеуді мақсат ететін қоғам білім алушы жастармен жиі бір араға келуді жоспарлайды.





«Көк ту» қазақ мәдениет қоғамының қатысқан тағы бір ауқымды шараларының бірі – Қазақстан Республикасы Тәуелсіздігінің 30 жылдығы аясында Түркияның Стамбул қаласында ұйымдастырылған Дүние жүзі қазақтарының «Жаһандану өркениетіндегі қазақ әлемі» атты кіші құрылтайы. Стамбулдың Бағжылар ауданында Мұстафа Өзтүрік атындағы саябақтың ашылу салтанатымен басталған бұл игі шара қандастардың басын біріктерген құрылтай отырысымен жалғасты. Құрылтайға алыс-жақын шет елден қазақ бауырларымыз келіп, құрылтайда бірнеше маңызды мәселелерді қолға алды. Шетелдегі қандастарымыздың Қазақстанда білім алу мүмкіндігін арттыру мақсатында Қазақстаннан келген

әл-Фараби атындағы Қазақ Ұлттық университеті, Л.Н. Гумилев атындағы Евразия Ұлттық университеті қызметкерлері өз университеттерін танытты. Қазақстан Тәуелсіздігінің 30 жылдығына арналған «Алтын тамырлы Атажұрт» атты көрме ашылды. Құрылтай Тәттімбет атындағы академиялық қазақ халық аспаптар оркестрі гала-концертімен жалғасты.



Ыстамбұл төрінде керемет концерт болып, өнерпаздар көрермендердің ерекше ықыласына бөленді. «Көк Ту» мәдениет қоғамы меңгерушісі және орынбасары, қоғам мүшесімен игі шараға қатысып ерекше әсер алды. Шет елде қандастарымызбен бірге ізгі шарада бас қосу бізді ерекше шабыттандырды. Әрдайым бірлік болғай!



SALTANAT UZAQBAIQYZY

Gýmanitarlyq gylymdar magistri. «Kók tý» qazaq mádenieti qoǵamy qazaq tili kýrsynyń úlestirýshisi

TÚRKIADA ÓTKEN IS-SHARALAR

«Kók tý» qazaq mádeniet qoǵamy – Túrkiada qazaq mádenietin, tarihn, tilin, dilin, salt-dástúrin, ulttyq qundylyqtaryn nasıhattap júrgen Ankaradaǵy birden-bir qoǵam. Mádeni is-sharalarga murandyq bolyp júrgen qoǵam, qazaq tili kýrsyn ashyp, túrik jurtynyń qazaq tiline degen qyzyǵyshylyǵynyń erekshe ekenin aitady. Mádeni, qoǵamdyq is-sharalardy uymdastyrýda belsendi atalmysh qoǵam jaqyn kúnderi Túrkiada uymdastyrylǵan birneshe sharada boı kórsetti.

«Kók tý» qazaq mádeniet qoǵamy Túrkianyń bas qalasy Ankarada Túrkiada bilim alyp jatqan Qazaqstandyq jastardyń basyn qosty. Qoǵamnyń uymdastyrýymen ótkizilgen kókke shyǵy sharasynda stýdenttermen jaqynnan tanysyp, ángime dúken quryp, qazaqsha án salyp, qyl qobyzdan kúı tyńaldy. Ulttyq oıyndardan asyq atý, arqan tartý oınatylp6 jastarmen sapaly ýaqyt ótkizildi. Túrkiada ulttyq qundylyqtarymyzdy dáripteydi maqsat etetin qoǵam bilim alýshy jastarmen jii bir araǵa kelýdi josparlaıdy.





«Kók tý» qazaq mádeniet qoғamynyń qatysqan taғы bir aýqymdy sharalarynyń biri – Qazaqstan Respýblikasy Táýelsizdiginin 30 jyldyғы aıasynda Túrkianyń Stambýl qalasynda uıymdastyrylǵan Dúnie júzi qazaqtarynyń «Jahandanyń órkenietindegi qazaq álemi» atty kishi quryltaıy. Stambýldyń Baǵjylar aýdanynda Mustafa Óztúrik atyndaғы saıabaqtyń ashylý saltanatymen bastalǵan bul ıgi shara sheteldegi qandastardyń basyn biriktergen quryltaı otyrysymen jalǵasty. Quryltaıǵa alysjaqyn shet elden qazaq baýyrlarymyz kelip, quryltaıda birneshe mańyzdy máselelerdi qolǵa aldy. Shet eldegi qandastarymyzdyń Qazaqstanda bilim alý múmkindigin arttırý maqsatynda Qazaqstannan kelgen ál-

Farabı atyndaғы Qazaq Ulttyq ýniversiteti, L.N. Gýmılev atyndaғы Evraziya Ulttyq ýniversiteti qyzmetkerleri óz ýniversitetterin tanytty. Qazaqstan Táýelsizdiginin 30 jyldyǵyna arnalǵan «Altyn tamyrlı Atajurt» atty kórme ashylıdy. Quryltaı Táttimbet atyndaғы akademıalyq qazaq halyq aspaptar orkestri gala-konsertimen jalǵasty. Stambýl tórinde keremet konsert bolyp, ónerpazdar kórmenderdin erekshe yqylasyna bólendi. «Kók Tý» mádeniet qoғamy meńgerýshisi jáne orynbasary, qoғam múshesimen ıgi sharaǵa qatysyp erekshe áser aldy. Shet elde qandastarymyzben birge izgi sharada bas qosý bizdi erekshe shabyttandyrdy. Árdıym birlik bolǵaı!





**СЕРІКБАЙ НАЗАРҰЛЫ
ҮСЕНОВ**

*Өзбекстан қазақ ұлттық
мәдени орталығы төрағасы,
Тұран академиясының
академигі,
Өзбекстан Жазушылар
Одағы мүшесі*

**МӘҢГІ ДОСТЫҒЫМЫЗ – БАУЫРЛАС ҚАЗАҚ-
ӨЗБЕК ХАЛҚЫНЫҢ БАҒА ЖЕТПЕС БАЙЛЫҒЫ**

Қоғамдық тұрақтылық пен бейбітшілік, ұлтаралық келісім мен татулық, халықтар достығы мен ынтымақтастығы – мемлекеттеріміз тұрақты дамуының кепілі болып табылады. Бұл көпұлтты Өзбекстан мен Қазақстан халықтарын ұйытатын қасиет. Шынында да, халықтар достығы екі бауырлас ел егемендігінің негізгі құрамдас бөлігі. Саяси тұрақтылық, ұлтаралық және конфессияаралық келісім – мемлекеттеріміз саясатының басым бағыттары. Өзбекстан және Қазақстан Президенттерінің сарабал саясатының нәтижесінде халықтарымыздың достығы мен экономикалық, саяси әртүрлі салалардағы ынтымақтастығы нығая түсуде.

Осы бағытты ұстанған Қазақстан халықтары Ассамблеясы мен

Өзбекстан Республикасы жанындағы Ұлтаралық қарым-қатынастар және шет мемлекеттермен достық байланыстары комитетінің халықтарымыз арасында атқарып келе жатқан іс-шаралары өте маңызды және орсан. Біз бүгінгі осы достық кездесуде бұның толық куәсі болып отырмыз.

Екі бауырлас ел туралы айтатын болсақ, қазақ және өзбек халықтары ежелден Тұран деп аталған қасиетті бір мекенде көрші болып, халық тілімен айтқанда «Ауылы аралас, қойы қоралас болып», «Бір дариядан су ішіп», өзара тыныштықта жасап келе жатқан қандас-бауырлас халықтар. Шынында да олардың тілі бір, діні бір болып, түркі қауымдары ішінде бір-біріне ең жақын болған елдер болып есептеледі. Олар – жері де тұтас, суы да тұтас, малы бір, жаны да бір болған,

бір-бірлерімен қыз беріп, қыз алысатын ағайындар.

Былай қарасаңыз дүниеде келіп шығуы жақын, туысқан ұлттар аз емес. Бірақ, қазақтар мен өзбектердей бір-біріне мейір-қайырымдылығы мол, бірін-бірі аға-іні деп ардақтайтын халықтар өте кем. Сондықтан да, олардың өкілдері сөз бастаған кезде сөздерін «Біз қандас және бауырлас халықпыз, тамырымыз бір» әлде «Қазағым - қандасым, өзбегім өз ағам», деп бастайтыны бар. Расында да Өзбекстан Республикасының Президенті Шавкат Миромонович Мирзияев баса айтқандай «Жаратқанның өзі бізге көрші болудай ұлы нығметті берген. Біздің ата-бабаларымыз «Үй алма, көрші ал» деп бекерге айтпаған ғой. Біз ежелден бір мекенде, бір күн астында жасап келеміз, біздің тамырларымыз бір».

Сондықтан да, Қазақстан және Өзбекстан мемлекеттері халықаралық саяси мәселелерде бірін-бірі қолдап-қуаттап келеді. Аймақтық және халықаралық маңызға ие өзекті мәселелер бойынша тараптардың ұстанымдары ұқсас әрі жақын. Екі көрші Республика Президенттерінің ортақ мекеніміз болған Тұран - Түркістан жерінде тыныштық, тұрақтылық және ынтымақтастықты қамтамасыз ету бағытындағы көрегендік және дана саясаттары арқасында екі бауырлас елдің достық қарым-қатынастары күннен-күнге нығайып келе жатыр. Бұл жағдай екі ел қаламгерлері, мәдениет қайраткерлері және өнер майталмандары арасындағы мәдени-әдеби байланыстардың ары қарай дамуына, шығармашылық қарым-

қатынастарымыздың бұданда өркендеуіне үлкен мүмкіндіктер жасады.

Мемлекеттеріміз арасындағы достық және ынтымақтастық мығым құқықтық негізге ие. 1998 жылы Ташкентте бекітілген Қазақстан Республикасы мен Өзбекстан Республикасы арасындағы «Мәңгі достық келісімшарты», 2013 жылы бекітілген Қазақстан Республикасы мен Өзбекстан Республикасы ортасындағы Стратегтік серіктік, 2017 жылы Қазақстан Республикасы мен Өзбекстан Республикасы арасында бекітілген 2017-2019 жылдарға көзделген экономикалық ынтымақтастық және де басқа ресми құжаттар негізінде достық пен ынтымақтастық қарым-қатынастар нығайып, барыс-келіс жиілеп, өзара сенімдік арта түсті. Бұл тарихи құжаттар мемлекеттеріміз арасында саяси, экономикалық-сауда, энергетика, мәдениет, оқу-ағарту, денсаулықты сақтау салаларындағы селбестікті анағұрлым күшейтті, аймақтық қауіпсіздік пен тұрақтылықты қорғауға, екі елдің ортақ дамуын жебеуге елеулі үлес қосты және бірқатар бағыттағы іс-әрекеттерімізді белгілеп берді.

Әсіресе, Қазақстан Республикасының Тұңғыш Президенті – Елбасы Нұрсұлтан Әбішұлы Назарбаев және Қазақстан Республикасының қазіргі президенті Қасым-Жомарт Кемелұлы Тоқаев пен Өзбекстан Республикасы Президенті Шавкат Миромонович Мирзияевтардың саяси жігерлігі және өзара ұмтылыстары, оң бастамалары, ортақ мүдделері, пікірлерінің сайлығы, бір-біріне деген жоғары дәрежедегі



құрмет-ілтипаты арқасында тез-тез кездесіп, мемлекеттеріміз арасындағы мәңгі достық пен ынтымақтастықты одан әрі дәйекті дамытуға келісуі, тыныштық пен қауіпсіздік мәселелерін талқылап, аймақтық және халықаралық маңызы зор мәселелер жайлы бір ұстанымға келуі, бұдан кейін де саяси, сауда-экономикалық, инвестициялық, транспорт-коммуникация және басқа салалардағы ынтымақтастықты нығайтуға келісуі, мәдени-гуманитарлық, әдеби байланыстарды жандандырып, түрлі дәрежедегі көп қырлы қарым-қатынастарды кеңейтуге мүдделі екендігін білдіріп, мемлекеттер арасындағы стратегиялық серіктестікті одан әрі тереңдету және тату көршілікті нығайту туралы біріккен декларацияға қол қойғандықтары, болашақта елдеріміздің бәсекелес ретінде емес, керісінше, бірін-бірі толықтырып, өзара иықтас болып, қарқынды дамуының айқын дәлелі екендігін көрсетті. Бұл екі жақтама мүдделі болған оң келісімдер халқымыздың көңіліндегі ынтымақтасарының, үміт-мұраттарының жүзеге шығып жатқандығының айқын көрінісі болды.

Құрметті Президентіміздің тарапынан 2018 жылдың «Қазақстан Республикасында Өзбекстан жылы» және 2019 жылдың «Өзбекстан Республикасында Қазақстан жылы» деп жариялануы елдеріміз тарихында елеулі және ең маңызды оқиғасына айналды. Халықтарымыздың ортақ мейрамы құтты Наурыз қарсаңында Нұр-Сұлтан және Ташкент қалаларында

Президенттеріміз тарапынан «Өзбекстан жылы» және «Қазақстан жылы» кең жұртшылықтың қатысуында салтанатты түрде ашылуы мемлекеттеріміз арасындағы экономикалық-әлеуметтік және мәдени-гуманитарлық байланыстардың, халықтарымыз арасындағы мәңгі достық және шығармашылық қарым-қатынастардың тағы да биік басқышқа көтеріліп жатқандығының айқын дәлелі болды. Шынында да, кейінгі кездерде екі мемлекеттің саясатында бір-біріне және де жақындасу бағытында екі жақтама батыл қадамдар қойылып, бұл арадағы мәңгі достықтың сенімді кепілі болып келе жатыр. Бұндай ауызбіршілік пен ынтымақтастық басқа елдерге үлгі болуы анық.

Орталық Азияның екі алыбы – Қазақстан мен Өзбекстанның бауырластығы мен ынтымақтастығы екі мемлекеттің тарихи жадын қайта жаңғыртып, болашаққа батыл және сеніммен бара жатқандығын көрсетеді. Екі елдің жетістіктері қаншама үлкен болса, олар арасындағы өзара экономикалық ынтымақтастық және мәдени-әдеби байланыстар соншама толығырақ, күштірек болады. Бұл жағдай күн сайын жаңа жетістіктерге жетіп, дамып бара жатқан экономикалық, әлеуметтік, әдеби және мәдени ынтымақтастық пен өзара байланыстарда айқын байқалып келеді.

Жеке атап өтетін бір жайт, Президенттеріміздің іс-әрекеттері мен соңғы 20 жылдар бойы екі ел арасында шешілмей келе жатқан мәселелер оң шешімін табуда. Халықтарымыздың



түрлі салалардағы ынтымақтастық байланыстары және өзара достық, бауырластық, жақын көршілік, қонақжайлық тұрғыдан барды-келділері үшін барлық жолдар кең ашып берілді. Кәсіпкерлер үшін барлық жағдайлар жақсартылып, шегара және кеден шаралары жеңілдетілді.

Мемлекетаралық автомобиль жолдарының ашылуы, жаңадан «Ташкент – Алматы», «Ташкент – Астана» жүрдек пойыздары мен «Ташкент – Шымкент», және «Ташкент - Алматы», «Самарқанд-Ташкент-Түркістан» бағытында автобустар қатынауының жолға қойылуы, сондай-ақ, «Ташкент – Астана» авиарейстерінің жиеленуі екі халықтың ғасырлық арман-үміттері және ұмтылуларының ортақ бағытта екендігінің жарқын дәлелі болды. Қазіргі күнде бұлар әр екі республикадағы аумақаралық байланыстардың, сауда және туризмнің дамуына, халықтарымыздың достық және туыстық қарым-қатынастарының нығаюына қызмет етуде. Президенттеріміздің бастамасымен екі ел арасындағы байланыстарға кеңінен жол беріліп, ынтымақтастығымыз одан әрі нығаюда. Өзбекстаннан Қазақстанға, Қазақстаннан Өзбекстанға түрлі дәрежедегі делегациялар, екі мемлекеттің көршілес облыстарының басшылары басқарған делегациялары бір-бірінде болып, өзара экономикалық, мәдени-гуманитарлық ынтымақтастықты нығайту мәселелеріне ерекше көңіл аударылуда.

Бұндай мүмкіндіктер әлбетте, екі туысқан, тілі және ділі бір болған өзбек

және қазақ халықтары әдебиеттерінің негізін қалаушылары болған Әлішер Науаи мен Абай Құнанбаевтай ұлы бабаларымыздың сенімді ізбасарлары болған руханиятымыздың кемеңгерлері, әдебиетіміз бен мәдениетіміздің майталмандары - атақты ақындар мен танымал жазушыларымыз, мәдениет пен өнер қайраткерлеріміздің мәдени және әдеби шығармаларын әр екі тілде үйреніп, аударып, насихаттауға кең жол ашып берді. Осы орында Өзбекстан Республикасы Президентінің 2018 жылдың 13 наурызындағы «Ұлы қазақ ақыны және ойшылы Абай Құнанбаевтың әдеби мұрасын кең үйрену және насихаттау туралы» қаулысын жеке атап өту маңызды.

Қазіргі күнде әдеби-мәдени байланыстарымызды және дамыту мақсатында мәдениет, әдебиет және өнер фестивальдері, декадалары, апталықтары, күндері, әдеби кештер, халықаралық мүшәйралар, түрлі кездесулерде өзара пікір алмасуларын ұйымдастыру сияқты шаралар тұрақты түрде өткізіліп келеді және оның маңыздылығы күн сайын артып барады.

Шынында да қазақ және өзбек халқы бір-бірінен ет пен тырнақтай еш ажырамайтын, ажыраса алмайтын өзегі бір халық. Сондықтан да, олардың әдебиеттері мен жалпы мәдениетін рухани тұрғыдан байытудың мүмкіндіктері өте үлкен. Әсіресе, қазақ ақындарының шығармаларындағы дархан далалар думаны, домбыраның күйлері, айдында кезген жылқы үйірлерінің масатты дүбірлері өзбек



оқушысына қазақ жеріне, оның еңбекшіл халқына, қарапайым адамдарының ашық көңіліне таңсық мейірлерді нұрландырса, өзбек ақын және жазушыларының кемелденген шығармаларындағы биік ноталарда жырланған назым және дутар мақамдарының таңғажайып әуендері қазақ оқушысының көңіліне зор қуаныш пен тілеуестік сезімдерін бағыштап, өзбек жұртына деген ынта-ықыласын арттырады.

Қазіргі кезде әдеби байланыстармен бірге екі елдің театр, кино, көркем өнерпаздық және басқа мәдениет саласындағы ұжымдарының да өзара қарым-қатынастары нығайып, бір-біріне гастрольдық сапарлары жиі өтіп жатыр. Екі ел арасындағы туризм жаңа қарқын алып келеді. Бұнда Өзбекстан қазақ ұлттық мәдени орталығы мен Қазақстандағы өзбек этномәдени бірлестігі «Достық» қауымдастығы, екі ел Елшіліктері мен туристік компанияларының және де басқа еларалық ұйымдардың ұйымдастырушылық рөлі үлкендігін айтпай кетпеге болмайды.

Сондай-ақ, қазіргі күнде екі мемлекеттің облыстары, мемлекеттік және бизнес құрылымдары, ғылым және білім беру ұжымдары, басқа да әлеуметтік салалар мекемелері және қоғамдық ұйымдары арасындағы қарым-қатынастар жиіленіп, делегациялар барып, екі жақтама мүдделі келісімдер жасалып, жүзеге асырылып жатқандығы қуанарлық жағдай. Халықтарымыз арасындағы осындай бауырластық

пен мейір-ілтипат жіптері бір-біріне мығым байланған екен, мәңгі достық байланыстары жасар және жайнар екен, екі бауырлас халық арасындағы жақын әлеуметтік-гуманитарлық, әдеби-мәдени ынтымақтастық және өркендеп дами бермек.

Егемен Қазақстан мен Өзбекстан Республикалары өз тәуелсіздіктерінің арқасында 28 жылдан бері қолға кіріткен ғасырға татитындай үлкен және әлемдік табыстарға кенеліп, оларды көз қарашығындай асырап, мемлекеттеріміз дамуы, ел-жұрт болашағы және халықтарымыздың әлауқаттылығы жолында орасан және өте маңызды экономикалық, әлеуметтік және мәдени реформаларды жүзеге асырып келеді. Ғасырлық арман-үміттер орындалып, жыл сайын екі ел әр жақтама кемелденіп, құдіреттері артып, бақ-дәулетті болып, абаттанып, өркен жайып келе жатыр. Қоғамдарымыздың мұндай гүлденіп-жайнауы мен жетістіктерге жетулерінің негізгі амалдары – тыныштық, тұрақтылық, ұлтаралық татулық, ынтымақтастық, аузыбіршілік, халықтарымыздың бір-біріне деген ыстық ықыласы мен бауырмалдығы.

Өз құшағына 130-дан аса ұлттар мен ұлыстарды бірлестірген Өзбекстандағы бір миллионнан артық қазақ ұлтының өкілдері өзбек үкіметінің халықшыл және салиқалы ұлттық саясаты және үлкен қамқорлығы арқасында республикадағы барша халықтармен терезесі тең болып, барлық ұлттық құндылықтарын, тілі мен салт-дәстүрлерін сақтап және дамытып,





бауырлас өзбек халқымен тыныштатулықта, дос-ағайын болып жақсы тұрмыс кешіріп келеді.

Өзбекстан қазақ ұлттық мәдени орталығы және оның белсенділері Елбасы төрағалық ететін Қазақстан Халықтары Ассамблеясы мен Дүниежүзі қазақтары қауымдастығы және Қазақстанның Өзбекстандағы Елшілігіменен жақын байланыс орнатып, олардың қолдауларына сүйене келе атажұрттан сыртта болса да, қазақтығына адал болып, ана тілін қаймағы бұзылмаған қалпында сақтап, ұлттық құндылықтарымен ата-баба салт-дәстүрлерін дамытып, балаларына қазақи тәрбие беріп келеді.

Халықаралық Д.А. Қонаев қорының бөлімі, қазақ тіліндегі «Нұрлы жол» газеті, «Дидар» телебағдарламасы және радио хабарлары жұмыс істеуде. Өзбекстан Жазушылар одағы жанындағы Қазақ әдебиеті кеңесіне біріккен ақын-жазушылар қазақ тілінде кітаптар жазып,

баспадан шығарып, мүшайралар, әдеби кештер өткізуде. Мәдени орталықтағы түрлі өнер үйірмелерінде жастарымыз таланттарын шыңдап, республикалық және халықаралық байқауларда жүлделі орындарды иеленіп, ұлттық өнерімізді паш етуде. Ташкенттегі Низами атындағы педагогика университеті, Нөкіс мемлекеттік университеті, Гүлістан және Науаи мемлекеттік педагогика институттарында «Қазақ тілі және әдебиеті» бөлімдері болып, оларда мыңдаған қазақ жастары білім алуда. Республикадағы 200-ден астам қазақ мектептері оқушыларға өз ана тілінде білім беріп келеді.

Республиканың түрлі аймақтарында қазақ ұлт өкілдері дәстүрлі егін, мал шаруашылығы, өнеркәсіп, ғылым-техника, қолөнер сияқты алуан кәсіптермен айналысып, өндірісті дамытып келеді. Өндіріс пен әлеуметтік салаға қазақ ұлтындағы көптеген





мамандар, зиялылар, ғалымдар жұмылдырылған. Олардың арасында екі Өзбекстан қаһарманы, үш Жоғары Мәжіліс депутаты, көптеген ғылым докторлары мен кандидаттары, академиктер мен профессорлар, спорт және өнер шеберлері, жоғары үкімет марапаттарына ие болған азаматтар бар.

Қазақ қауымының өсіп-өркендеуі және оның мәдени орталығының жұмысы үшін республикада барлық жағдайлар жасалған. Өзбекстан Республикасы Министрлер Кабинетінің қасындағы Ұлтаралық қарым-қатынастар және шет мемлекеттермен достық байланыстары комитеті төңірегінде бірлескен ұлттар мен ұлыстар арасында оның мәртебесі биік, ісі озық, көш басында келеді. Жалпы айтқанда, қазақ жұртшылығы республиканың әр жақтама дамуы, елдің өркендеуі және жетістіктерге жетуінде өздерінің сүбелі үлестерін қосуда.

Сонымен қатар ата-жұртымыз – Қазақстанға деген ыстық ықыласымыз өте жоғары. Біз тарихи отанынан шетте болсақ та бауырлас ел, қандас-жандас жұрт, жақын дос көрші ел ретінде Атажұртымыз болған Қазақстанның толағайлы табыстарына жүрегіміз жылып, шынайы шаттанамыз, жетістіктеріне марқаямыз.

Дегенмен, Өзбекстандағы қазақ қауымы ата-бабаларының ежелден қоныс тапқан киелі жерінде - Төле би, Әйтеке би, Жалаңтөс баһадүр және басқа да ұлы тұлғалардың сүйегі жатқан қасиетті топырақта жасап келеді. Сондықтан, олар өздігін танытып, ұлттық құндылықтарын ардақтап, ежелгі қасиеттерін қадірлеп, бай тарихын құрметтеп, ұлттық салт-дәстүрлері мен ана тілін көзінің қарашығындай сақтай береді, ел-жұрт өркениеті және халықтарымыздың бірлігі мен ынтымақтастығы жолындағы міндеттерін бұлжытпай орындай береді.

ЖАҢА ӨЗБЕКСТАНДАҒЫ ЖАҢА ӨРКЕНИЕТ

Жуырда Науаи облысының алыс аумақтарының бірі — “Өтемұрат” ауылында “Үш ұрпақтың кездесуі” атты саяси және мәдени маңызға ие шара өтті. Шара көпұлтты халық тату-тәтті тыныс-тіршілік ететін Қызылқұм қойнауында бұрын-соңды болмаған мерейлі мерекеге айналды.

Соңғы бес жылда тәуелсіз еліміз Өзбекстан өркениеттің жаңа бағытына бетбұрыс жасады десек, әсте қателеспейміз. Бүгін қай жаққа назар салсаңыз да менмұндалап тұрған көркем ғимараттар көзді қуанытып, жан-жақтан адамдардың бақытты өмірін айғақтайтын шат күлкісінің жаңғырығы естіледі. Жүзқұдық, Құлқұдық, Өтемұрат, Чуя



ауылдары, ұшқан құстың қанаты талып, жүрген аңның аяғы күйетін Үстүрт жазықтығы бүгін танымастай өзгеріске енді. Сол ауылдардағы әлеуметтік өмірді өткен жылдармен салыстыруға болмайды. Мұны Өтемұратқа бұған дейін көп келгендер де тілге тиек етуде. Шынында



да, бір кездері заманауи жабдықтар былай тұрсын, жақсы жағдай мен ыңғайлы мүмкіндік те табылмайтын әлеуметтік нысандардағы қолайлылықтардың бүгін қаладағыдан мүлдем айырмашылығы жоқ.

Мектеп, балабақша, ауылдық дәрігерлік пункт, тұрмыстық қызмет көрсету нысандары, мәдениет үйлері, кітапхана, даңғыл жол мен қолайлы инфрақұрылым, ауыл өмірі үшін күрделі проблема болып келген ауызсу мәселесі, транспорт, ақпарат-технология коммуникациялары сияқты адамдардың күнделікті өміріне тікелей байланысты қажеттіліктер бүгін шөл-шөлейт аймақтардағы тұрғындар үшін

Қызылқұм өңірінде, орталықтан кем дегенде 300 километрдей қашықтықта түрлі-түсті жарытқыштармен әрленген ауыл ертегілерде айтылатын өзге әлемді жадыға салады. Ең негізгісі, бұл тәуелсіз Өзбекстандағы негізінен қазақ, қарақалпақ ұлттары көп жасайтын ауыл екенін аңғаратын болсақ, еліміздің діни бауырмалдық пен ұлтаралық татулық қағидатын қатаң ұстанатын ел екеніне мән беруіміз керек.

Сол күні Өтемұратта өткен “Үш ұрпақтың кездесуі” атты шараға сенаторлар мен депутаттар, министрлер, облыс және аудандардың әкімдері, еңбек ардагерлері, елімізге белгілі өнерпаздар, жастар, ауыл тұрғындары, бұқаралық



ақпарат құралдарының өкілдері қатысты. Шарада сөз сөйлеген Науаи облысының әкімі Қобул Турсунов Тауелібай мен Қызылқұм Өзбекстанда жасайтын көпұлтты тұрғындарға ортақ мекен екенін, халықтың бақытты өмір сүруі үшін бар мүмкіндікті пайдаланатынын, үкімет ешқашан мұндай өңірлерді назардан тыс қалдырмайтынын айтты. Шынында да, аталмыш шара облыс әкімінің сөзін айқын дәлелдейді.

проблема емес. Бір ғана торқалы той өткен Өтемұрат ауылының айлы түндері сахарада алыстан менмұндалап тұрады. Егер бүгін жол түсіп, осы сияқты ауылдарға түн жамылып бара қалсаңыз, алыстан меңзеп тұрған ғаламат ғажайыпқа тап болғандай боласыз. Өйткені табиғаты тым қатал да қайсар

Шараға келген қонақтар алдымен соңғы бес жылда үкіметіміз тарапынан атқарылған игі істер мен соның нәтижесіндегі оңды өзгерістерді баяндайтын шағын бейнероликті тамашалады. “Абат ауыл және абат махалла” бағдарламасы аясында атқарылған құрылыс және жасампаздық

жұмыстарының тек орталықта ғана емес, негізінен алыс аймақтардағы шалғайда орналасқан ауылдарда жүзеге асырылуы Жаңа Өзбекстанда жүргізіліп жатқан сындарлы саясаттың өзіне ғана тән ерекшелігі екенін аңғару қиын емес. Бейнероликте абаттанған ауылдардың өткені мен бүгіні жайлы салыстырмалы түрде оқиғалар бейнеленді. Шынында да, бір кездері астана былай тұрсын, аудан орталығынан да басшының қарасы көрінбеген ауылдарға бүгін Президент барып, халықтың халінен хабар алуы, тұрғындардың мұң-мұқтажын тыңдап, араға көп уақыт салмай олардың өтініштерінің оңды шешім тапқаны жеті



жастағы баладан жетпістегі қарияның да жүрегін елжіретіп жіберді.

Елімізде болып жатқан оңды өзгерістерден рухтанған шара қатысушылары қысқа уақытта атқарылған ғасырларға татырлық игі істер жайлы тебірене сөйледі. Бұл Тәңірі жарылқаған елімізде билік басына келген Президент Шавкат Мирзияевтың арқасында атқарылған істер, әрине.

Осы орайда айта кету керек, елімізде соңғы жылдары бүкіл әлемді алаңдатып отырған “Арал мәселесі” жайлы ауқымды істер қолға алынды. Тіршілік үшін аса қауіпті аймаққа айналуға шақ қалған Аралда адам айтса нанғысыз кең көлемді істер атқарылды. Президенттің бастамасымен миллиондаған гектарға шөл-шөлейт климатына бейімделген өсімдік түрлерінің көшеттері отырғызылды, соның нәтижесінде Арал жасыл аймаққа айналууда. Бұл игі істерге жастар да жұмылдырылды. Жастардың осындай маңызды шараға қатыстырылуының өзіндік мәні бар. Біріншіден, мұндайда оларда Отанға деген сүйіспеншілік оянады, екіншіден, жоба нәтиже берген соң жастар өз еңбектерінің арқасында аса адамилық қасиет танытқанын, ол Жер-анаға деген жанашырлық екенін аңғарады.

Бүгін Арал жанданды. Бір кездері толқыны тасып, тіршілік көзі саналған Арал енді жаңа қырымен бүкіл әлемге танылғалы тұр. Бірнеше жыл бұрын “Қызыл кітапқа” енгізілген сексеуіл көшеттері Арал аумағына отырғызылды, сол көшеттер бүршік атып, бүгін көрген көзді қуантады. Биыл бой көтерген болашақ ну орманға жан-жануарлар да қоныстанып үлгерді. Аралда жуық арада жаңа өмір басталады. Мұның барлығы соңғы бес жылда қолға алынған игі істер екенінен хабардармыз.

Осы күні шара қатысушыларының жанарынан өзгеше бір ерекшелікті аңғару қиын емес еді. Адамдар өткенінен сабақ алып, жіберілген қателіктерден дұрыс қорытынды шығарған, күш-қуатқа





толы бейне бір алыпты есіңе салады. Өйткені отыз жыл бір мемлекет үшін қысқа уақыт болғанымен логикалық тұрғыдан пайымдасаңыз, адам өмірінің толысқан, ерлік көрсетуге қабілеті қалыптасқан ердің жасы. Шынында да, енді дәурен де біздікі, болашақ та біздікі. Оған бізде тәжірибе, біліктілік, қажетті ресурстар да жеткілікті. Тап осы уақытта айналамыздағы елдер де бізді толық мойындап қана қоймай, дұрыс бағыт-бағдармен бара жатқанымызға өзіміздің де, олардың да сенімі кәміл.

Баяндамашылар соңғы жылдары жүзеге асырылған реформалар нәтижесінде, атап айтқанда, 2017-2021 жылдардағы Өзбекстан Республикасы дамуының бес үстем бағыты бойынша Өрекеттер стратегиясын іске асыру нәтижесінде саяси, құқықтық, әлеуметтік-экономикалық, рухани-

ағартушылық өмірді түбегейлі жаңартуда, “Ұлттық жаңғырудан – ұлттық дамуға қарай” деген идеяны жүзеге асыруда айтарлықтай жетістіктерге қол жеткізілгені атап өтілді.

Шараның бір ерекшелігі, алаң толықтай қазақ халқының ұлттық дәстүрлері мен әдет-ғұрпын насихаттайтын жабдықтармен безендірілгені адамға ой салады. Өзбекстан деген зайырлы мемлекетте тәуелсіздік тойын әр халық өз дәстүріне қарай тойлауда. Тіпті шараға үкімет басшыларының да қатысуы, халықпен қосылып ән айтып, би билеуі түсінген жанға ерекше бір қуаныш сезімін бағыштайды. Иә, біздің елде ұлтаралық татулық пен діни бауырмалдық үкіметтің қолдауында, тіпті елімізде жасап жатқан 130-дан астам ұлт пен ұлыстың құқығы заңмен қорғалады. Ол жайлы Ата Заңымызда

нақты, тиянақты, түсінікті етіп баяндалған. Бұл ерекшелік еліміздің дамуына өзіндік үлесін қосып жатқанына шүбә жоқ.

Қорыта айтар болсақ, жұрт осы күнді көтеріңкі көңіл күймен тойлады. Берекелі дастарқаннан дәм татып, өнерпаздардың орындауындағы әсем ән мен тәтті күйден рухани азық алды. Ұйымдастырушылардың қойған концерттік бағдарламасы көпшілікті баурап алды. Ең негізгісі, шара соңында көгілдір аспанға азаттық пен тәуелсіздікті айқындайтын түрлі түсті салют атылды. Жиналған жұрт таңдана да тамсана қарап, өз-өзіне сене алар емес. Өйткені Қызылқұм қойнауы үшін мұндай құбылыс шынында да жаңалық еді. Бұрын-соңды қайсар табиғат мұндайды

көрмеген. Тіпті осы шақта табиғат адамзаттың өзінен де үстемдігіне тән бергендей еді.

Біз азат та абат елде өмір сүріп жатырмыз. Бүгін болашағымыздың бұдан да жарқын болатынын айғақтайтын берік бағдарламамыз бен оны жүзеге асыра алатын халқымыз бар. Алдымызға қойған асқаралы арман-мақсатымыз айқын, сондықтан да ел ертеңіне сенімді. Дегенмен Президенттің елге, елдің Президентке қолдауы қашан да қажет. Біз, жұмылсақ жұдырық бола аламыз, кеңессек келісе де аламыз. Бұған тарих қашан да куәлік бере алады.

Материалды дайындаған
Рүстем Төленов





ПЕРИЗАТ ҚҰРМАНӘЛІҚЫЗЫ

1987 жылы 18 сәуірде ҚХР Алтай аймағы Шіңгіл ауданы Ағашоба ауылында дүниеге келген.

2004 жылы ата-анасымен бірге Қазақстанға оралып, оқушылық, студенттік өмірін Жетісу жерінде жалғастырған.

Перизат «Оңтүстіктен Солтүстікке көш» еңбек бағдарла-

масы аясында қазір Павлодар облысы Успенка ауданында мәдениет саласында қызмет етуде.

Бала кезінен әдебиет пен өнерге әуес Перизаттың өлеңдері еліміздегі түрлі мерзімді басылымдарда жарияланып келеді. Өлеңдері Республикалық, облыстық, аймақтық мүшәйраларда жүлделі орындарға ие болған.

Қайран бабам!

Қайран қалам, қайда кетіп барамыз?
Уланды ма шыныменен санамыз.
Жоқ-жоқ мүмкін емес,
Көк түріктің көкжалдары,
Бола алмайды алауыз.

Намысы жоқ,
Ағысы жоқ, арнасыздар, жансыздар.
Қашан да бар кейбір кесір қансыздар.
Жетер-жетер енді,
Көкірек көзбен қарашы,
Алашым-ау, аруақтым барсыздар!

Киелі елім!

Мынау жерің, қалай ғана тар саған,
Тіршілігім қайда бүгін бабаларым аң-
саған.

Жамандыққа қимаймын,
Қазағымдай барма ел,
Рухың ол асқақ тұрар баршадан.

Дана қазақ,
Дара қазақ, көк аттыға ермеген,
Ғасырлардан ел намысын бермеген.
Бір жағаң бар, бір жеңің,
Жұдырықсың жұмылған
Сондықтан да ешбір дұшпан жеңбеген.



Туған ел....

Аспан жердің арасын аймалаған,
Жарқыраған айшықты айна ғалам.
Жаным нәзік үлбіреп тұрады ылғи,
Мен мейрім көремін айналамнан.

Арман алға жетелер, биіктерге,
Сүйсінем сүбелі сөз сүйікті елге.
Ойнақтаған қазақтың даласында,
Мен-дағы дархан көңіл киік пенде.

Ұшқан құстың жыр сепкен қанатынан,
Жүрегімде жыр тұнып жаратылған.
Киелі елдің елігі ерке мінез,
Сахарада жүрейін таратып ән.

Жыр сыйлайын тәп-тәтті тілегіммен,
Сүйемін, сүйем сені жүргіммен.
Өшпейтіндей махаббат музам да сен,
Туған ел тағдырымда бір өзіңмен.

Абайдың үні...

Аңсайтұғын Абай үнін
Сағынатын сәттер бар,
Көкірегімде күйіп тұрар өкініш пен
өттең бар.

Өсиетіңнің өлмейтұғын киесі мен
нарқының,

Беу, дүние! Қадіріне жетпеген бар,
жеткен бар.

Қара түнек қара аспанның
Қорқынышын
Жендіріген,
Жас қазақтың санасына сәуле сазын
енгізген.

Ғылым менен білім кенін ақ түндіктей
көмкерген,

Абай үні жаңғырығын жүрегіммен
сезгем мен.

Қикулатып қыл қобыздың зар үніне
Үн қосқан,
Абай таңы мәңгілік таң, оған куә түнгі
аспан.

Көкірегімде күй шалқиды қаным
тулап денемде,

Ақ қағазға тамып жатыр балауыз бір
жыр дастан.

Сәруар жырдың самауыр желі жан
Жылыуым,
Үніңе баба үлесін қоссын өскелең
сенің қыз-ұлың!

Абайдың жолын жалғайтын жастар
жеңімпаз,

Рухты болсын намысын бермес
айбарлы ана тілінің.

Абайдың үні жаһанды шарлап
Жез таңдайларда балқыған,
Әсем әндері ақ Алатауда айбыны
тасып шалқыған

Ең биік шыңым өмірдің мәні
аласармайтын Абай шың,

Өзіңді туған, өзіңді туған айналдым
ұлы халқымнан!



Ана тілім-Қазақ тілім тынысым!

Қазақ тілім қазақтығым рухымның
биігі,

Ғажап тілім азат күнім жанымның жер
ұйығы.

Кеудемдегі жүрегімнің иесі мен киесі,
Тілім ділім жанымның жез киігі.

Асыл тілім өз төрінен түспесе деп
терлеймін,

Өз тілінде сөйлемейтін тексіздерге
сенбеймін.

Тілі үшін бір ауыз сөз айта алмайтын
сорлыны,

Мен мәңгілік көңілімнің көк сызында
жерлеймін.

Мақтанышым қазақ болып жасағаным
тірлікте,

Әр қазағым сүрсін өмір татулық пен
бірлікте.

Тыныштығың дәстүріңмен дәріптелер
тілінде,

Бөлінгеннен тек бөрілер азықтанар
жүздікке.

Тілің мөлдір бұлақ сынды өзек талса
шөл басар,

Тілсіз халық тұрағы жоқ тұқымы
құрып алжасар.

Тілің барда тұғырыңнан түспессің еш
қырандай,

Тіл жасаса ұят жасар бойыңдағы ар
жасар.

Сүйем тілім, кием тілім құрбаның боп
кетейін,

Тілім үшін керек болса құл болып та
кетейін.

Тек тілімнің абройын асқақтата бер
Алла,

Мен де солай арманыма, мақсатыма
жетейін.



ҚАЗАҚСТАН ТӘУЕЛСІЗДІГІНЕ 30 ЖЫЛ!



АСАЙ РӘМІШҰЛЫ
*Доктор, профессор,
Монғолияға еңбегі сіңген
дәрігер*

БІЗДІҢ БІРІНШІ ҚҰНДЫЛЫҒЫМЫЗ

Аспандағы Күн адамзат баласына, күллі тіршілік иелеріне қаншалықты қажет болса, Қазақстан Республикасындағы, мейлі шетелдердегі болса да исі қазақ баласы үшін осы елдің мемлекеттік Тәуелсіздігі ең басты, баға жетпес құндылық. Тәуелсіздік аспаннан кездейсоқ түсе қалған тегін олжа емес, ата-бабаларымыз ғасырлар бойы құдайдан жалбарына тілеп мың өліп, мың тіріліп жүріп ауыр азаппен, қанмен, термен тапқан қазынамыз, көздің қарашығындай аялап сақтауға тиіс асылымыз.

Шетелдегі (Моңғолиядағы) қазақтардың қайдан келіп, мұнда қалай қалып қойғанын қарапайым моңғол адамдары бұрын толық біле бермейтін. Білдім

дегенде Қытайдағы қазақтардың бөлігі, көне түркілерден қалған бір жұрнақ, я болмаса казак-орыстың бір бөлігі шығар деп пайымдайтын. Бірақ салт-дәстүрі, көшпенді мал шаруашылық кәсібі, тілі өздеріне жақын болғандықтан жатсынбайтын. Дейтұрғанмен кейбір зиялылары Қазақстандағы қазақ халқының бөлігі екендігімізді біле келе «Біздің Моңғол елі жан саны қаншама шағын болса да Манж-қытайдың екі ғасыр отарлаған бұғауының тас-талқанын шығарып, 1911 жылы тәуелсіздігін жеңіп алған, Біріккен Ұлттар ұйымының толық құқылы мүшесі дербес мемлекетпіз. Қаншама жылдар бойы орыстың айтқанына көніп, айдағанына жүріп, солардың жыртысын жыртып құл болып



келе жатқан неткен жігерсіз, жүрексіз халықсындар» деген сыңай танытып намысымызға тиетін. Қайтарар жауап жоқ, қорланатынбыз. Ойланатынбыз.

Қазаққа сын жоқ, расында жігері мұқалған халық едік: қырмандай қырған жоңғар шапқыншылығы, манж басқыншылығы, ақ орыстың отары, оның ізін жалғастырған кеңестік қызылдың қатал тәртібіне қарсы күрескен жаужүрек бабалар жойылып, «Одақ», «Интернационализм» дейтіндердің желеуімен қуғын-сүргінге ұшыраған, естияр ерлері соғыста қырылып, ұяда жетім қалған сыры ауыз, ақүрпек балапандардай рухтан айырылған, мекен жерін кірмелер басып алып, өзге ұлттардың мүддесін аяқ асты етіп, «дүниенің кілті» атанған бір ғана орыс тіліне бағындырып, оның «социалистік, советтік өмір салтын» күшпен таңып бағындырған халықтың жігері мұқалмай да қайда барып күн көреді.

Кеңес одағы, компартия қой үстіне бозторғай жұмыртқалайтын коммунизм дейтін қоғамға бастап бара жатыр, бүгінде оның кемелденген социализм дейтін ақырғы биік кезеңіне жетіп те қойды емес пе? Енді бір қадам аттаса бітті, байлыққа белшеден батып жатады екен. Бәлкі сол одақтың ізін қуа, оның көмегімен тарихта қызыл төңкерісті екінші рет жасаған Моңғолия да кешікпей сол қоғамға жетіп қалар, көсегеміз көгереді деген түсінікте болдық. Па,

шіркін, лениндік идеяның астында, ұлы одақтың құрамында болып аста-төк дүниеге кенеліп отырған Қазақ ССР-індегі қазақтарда не арман бар, олар үшін одақ дейтін отаннан, орыс дейтін тілден өзгенің қажеті де болмас деп пайымдайтынбыз.

Сол кездегі баршамызға ортақ идеология да солай болды, Кеңес одағына, Қазақстанға барып оқып, саяхаттап, өкіл ретінде сапарлап келген бірер-жарым адамдарымыз көлеңкелі жағын ләм деп тіс жарып айта алмайды, кіл көпірте мақтап келеді. Дүние жүзінің басқа елдеріне баруға мүмкіндігі шектеулі, «көкжиектен ары ел жоқ» деп білетін, аз мерзімде сый-құрметке бөленіп қайтатын олардың солай айтып насихаттамасына да лаж жоқ еді. «Социалистік Қазақстан» қатарлы газет-журналдар 1960 жылдардан көп келе бастады. Олардан да коммунистік идеяға адал күрескерлердің сом бейнелерін көреміз.

Дегенмен кейбір көркем туындылар «коммунизм елінің» шын сыр-сипаты әнтек біздің ойлағанымыздай емес екендігінен сыр бере бастады. Айталық, Оралхан Бөкейдің «Қасқыр ұлыған түн» әңгімесі коммунизм елі Кеңес одағында қала мен ауыл тірлігі бірдей бола қоймағанын, адамға деген қамқорлық мәселесі айдалада қалғанын әшкере етсе, Шыңғыс Айтматовтың «Боранды бекет» романы қазақ өзінің жерінде өз



адамының мүрдесін өз ата-бабаларының зиратына қосып жерлей алмайтын күйге жеткенін көрсетіп берді.

Олардан да кереметі, 1986 жылғы Желтоқсан оқиғасын Кеңес Одағы бұзақылардың, жуликтердің әрекеті деп жариялап еді, алайда мәселенің себебі жуликтерден емес, қансорғыш сүліктердің әрекетінен болғанын өмір өзі дәлелдеп берді. Қалай болғанмен де сол оқиға социалистік лагерьдің зәресін ұшырумен тынбай, шаңырағын шайқалтты. Біршама елдердің баспасөз, ақпарат құралдары «Алматы бұзықтары» туралы жариялап, жарнамалап жатқанда, бекерде дүниенің дүбірінен бір де бірін қалдырмай хабарлап отыратын Моңғолияның партиясы мен үкіметінің орталық органы «Үнэн» (Шын) газеті үнсіз қалып байсалдылық танытқанына біздер разы болдық, қазақты «бұзық» атандырмағанына разы болып қана қоймай Қазақстанда ұлттық рухы, намысы бар адамдар, бойында ата-бабалардың қаны қайнаған қаһарман ұрпақ бар екеніне қуандық. «Жоқ, ондағы қандастарымыз ұлтсызданып азбапты, аталар арманы, біздің үмітіміз үзілмепті, олар егеменді ел болғысы келеді екен, жетеді мұратына!» деген ұғыммен біздер де рухтана бастадық.

Жерлес моңғол көршілеріміз де қуана құптады. Шын мәнінде ол бұзақылық, тәртіпсіздік емес, әділет жолындағы, ұлттық тәуелсіздік жолындағы батыл

қадам, хан Кене күресінің жалғасы, жалынды жаңа күрестің бастамасы екенін түсінген дүние дүр сілкінді. Іштей тынумен келген ұлттық рухы биік, ақыл-парасатты, жанпида тұлғаларды көрнекті де айбынды саяси күрескер ретінде тарих толқыны сахнаға шығарып келді. Оларды күллі қазақтар, қазақстандықтар қолтығынан көтеріп, қолдап қоршады, қолдаса құлшынды. Солардың арқасында Қазақстан Республикасы – Қазақ елі басқа мемлекеттермен терезесі тең азат, тәуелсіз мемлекет болып дүниеге қайта келді. Олар Қазақстанды мейлінше қысқа мерзімде өскелең өркениетке жеткізді.

Біздің қазақта «тау тауға қосылмайды, ел елге қосылады» деген даналық айта салды сөз ретінде ғана қолданылып келген еді. 1940 жылдарға дейін Шыңжаннан, Шыңжан арқылы Қазақстаннан адамдар біртіндеп, кейде ауылымен Моңғолияға келіп қоныстанған. Ал Моңғолия қазақтары осы елге 1800 жылдарда топ-тобымен келіп біржолата қоныстанғаннан кейін Шыңжанға үркін-қорқынмен бірнеше дүркін үдере көшкенімен қайта келіп қоныстанғандықтан, Моңғолия өкіметі мұндағы қазақтар Қазақстанға бара алмайды, шегара берік дегенге бекем сеніп, Шыңжанға өтуі ықтимал деп сақсынумен келген. Мұндағы қазақтар да Қазақстанға көшу түгіл барып қайтудың өзін ертегіге балап, «елге қосылудан» үмітін үзген.



Моңғолия қазақтарының бірегей тұлғаларының бірі, Баян-Өлгийде айдартком бірінші хатшысы болған профессор Құрметбек Байтазаұлының ойына да қазақтың Қазақстанға барып түбегейлі қоныстану мәселесі енбеген болуы керек. Бірақ осы аймақтың ең көкейтесті мәселесіне айналған жұмыссыздық ол кісінің арқасына аяздай батқаны анық. Сондықтан осы мәселені шешудің ең тиімді жолы шетелге, соның ішінде Қазақстанға еңбек шартымен жұмыссыздарды шығару мәселесін 1980 жылдардың соңғы жартысынан бастап тұңғыш рет ойлап тауып бастама көтеріп, Моңғолия үкіметіне, Орталық комитетке, Еңбек министрлігіне дүркін-дүркін пікір ұсынып, Н.Ә.Назарбаевқа екі дүркін хат жолдай келе өкілдер жіберіп басқа арнамен де жалғасу арқылы ақыр соңында аймақ қызметкері Барбол Қызылұлы мен Ақрас Кәденұлын жұмсап, 1991 жылы наурыз айында Өлгий-Улаанбаатар-Наушк-Новосибирск-Барнауыл арқылы жұмыссыз жүрген еңбек күші 100 азаматты Семейдің ет комбинатына жеткізгендігі ұлы көштің басталуындағы дүрмектің бірі болған екен.

Айтса айтқандай, Қазақстан тәуелсіздікке ие болып, Елбасының «Ағайынға ақ тілек» хаты әлемді шарлап, іргелі елге, тарихи отанға шақырғандығы арқылы ел-елге қосылу аңыз емес, ақиқатқа айналды. Батыс жақтан Өлгийге дамылсыз ұшақтар, авто көліктер дүркін-дүркін келіп жатты. Қазақтар дүрлігіп

дерлік түп қопарыла көшті. Ұлтым деп соққан жүректер болды, ақтылы қой, алалы жылқы, қора-қопсы, баспаналарын, тәж бен тағын тастай көшті. «Жұмыс орнын тауып тұрмысымызды оңалтайық, баламызды ақы-төлемсіз тегін оқытайық»» дегендер көбірек кетті. Оларды еру елдегі қандастарымыз құшақ жайып қуана қарсы алып разы етіп жатты. Тіршілік қамымен үлгермегендері «ағайыннан бөліп бізді тастап кетпес, көлік келер» деп асықпай ақырын күтті. «Коммунизм еліне барып тегін байлыққа күп ете түсеміз» деп барғандар да болды, олар квота-жәрдемді алған соң қайтып кері көшіп кетіп те жатты. Бірте-бірте біраз уақыт өткен соң ол жақта да экономикалық тапшылық пайда болды, көші-қон барысында барушыларды сарсаңға салатын керенаулық, жемқорлық та қосарланды, т.б. себеп-салдармен көш баяулады.

Моңғол мемлекеті, халқы өзге қайсыбір елде тұрып өгейлік көрген қандастарымыздай емес, тағдырдың ащы, тәттісін моңғол халқымен бірдей көрген қазақ қауымының көшкеніне олар сенер-сенбесін білмей нараулап, көздеріне жас алғандары да болды. Мемлекет дәулетімен 10-20 жыл оқыған аса маңызды мамандық иелерінің кетуіне де тосқауыл жасамады. Бұған 1993 жылы Елбасы Н.Ә.Назарбаевтың Моңғолияға сапарлап Президент П.Очирбатпен кездесуі шешуші ықпал етті. Көшкен ел кеден салығын төлемей, жекелік



мүліктерін тиеп, қора-қора малдарын да айдап кетіп жатты. Жерсінбей, туған жерге қайта оралғандарды Моңғолияның азаматтығына қайта қабылдап, қамқорлық жәрдемін де аямай берді. Есесіне қазақ жері, қазақ мемлекетінде қазақ баласының ойсырап кеткен пайызы артты, ұлттық руханиятты жаңғыртуға да олар елеулі үлес қосты.

«Елі қоныс ауғанда еркекте ес қала ма, кісіден сауын сауғанда әйелде ес қала ма» дегендей бірнеше ғасыр бойы барыс-келіс тыйылып, жат болып кетуге шақ қалған қандастарына сағына қауышса да байырғы отанына оралғандар азаматтыққа қабылданудан, ата қоныстан аяқтай жер алудан тартып орнығып қоныс тепкенше біраз ауыртпалық арқалағанымен, мемлекеттің қамқорлығы, ағайындардың жанашыр бауырмалдығы арқасында үйренісіп, еңселерін көтеріп келеді. Жайлы баспаналарға орналасты, еңбекке қамтылды, балаларын оқытты, байырғы тұрғындарға айналды. Көшіп барған алпыс мыңнан астам жан саны 120 мыңнан асып кетті. Әсіресе бір тұйықта бүтін жарты ғасыр өмір жасаған аз ғана қазақ қауымының зәру мәселесінің біріне айналған қан жақындасушылықтан құтылудың оңтайлы жолын тапты. Сондай-ақ «Біздің қазақтың моңғолдан шықпақтығы бізге ұят емес, бірақ біздің білімсіз, ғылымсыз қалмақтығымыз ұят» деп ұлы бабамыз Абай айтқандай, ол қандастарымыз қайсыбір «орыс» атанған

ағайындарымыздың «моңғол» дегенін шамданбай-ақ, тек «қалмақтық» әрекетке барып ат аттатып, сүйек сындырмай нағыз қазақтық қасиетімен Қазақ еліне қызмет етсе екен дейміз.

Моңғолиядағы қазақ диаспорасы осы елді құтты мекенім, азаматтық қарастылығым бар отаным деп көрумен қатар Қазақстанды атамекен, іргелі ел, ұрпағымның мәңгілік алтын бесігі, тарихи отаным деп санайды, Қазақстандай егеменді елі бар екендігіне арқаланады, мақтаныш тұтып, мәртебе-мерейі үстем болуын және түпкі тегі бір осы екі елдің ынтымағы арта беруін тілейді.

Моңғолияда, соның ішінде Баян-Өлгийде 1990 жылдан басталған әлеуметтік, экономикалық дағдарыс, әсіресе азық-түлік тапшылығына байланысты Қазақстан мемлекеті қыруар көмек көрсеткенін, Өлгийде бірер жылдың алдында болған сел апатында да үкімет басшысы өзі келіп жәрдемдескенін ешуақытта ұмытпайды. Моңғолиядағы елшілік, Өлемдік қазақтар қауымдастығы арқылы аймағымыздағы ұлттық театр, кітапхана, телеарна, мектептерге, Моңғолиядағы қазақ мәдени орталығына жан-жақты қол ұшын берумен келеді. Баян-Өлгий қазір астықтың біраз бөлігін, жанармайды Қазақстаннан тасымалдап алып, елдің батыс аймақтарына да үлестіруде.

Қазақ елі тәуелсіздігін алысымен Президент Н.Ә.Назарбаевтың Моңғолияға сапарлауы, Моңғолияның



Президенті Н.Багабанди, Н.Энхбаяр, У.Хүрэлсүхтердің, аймақ әкімі тұрған К.Мизамхан, Қ.Бәделхандардың Қазақстанға сапары, Моңғолиядағы төтенше елші Қалыбек Қобыландин, Жалғас Әділбаевтардың дәйекті іс-қызметі екі елдің бауырластығын бекемдей түсті.

Бірер жылдан бері дүние жүзінде болжаусыз кедергілер тап болып, ауыртпалықтар ілгері басқан қадамды кейін тартқанымен де, Қазақ елі мәртебелі мұрат, биік мақсаттарды алға қойып, керуенін кідіртпей алға тартып келеді. Салиқалы көште төрт құбыла тең бола бермейді, сан түйенің бірі сүрінеді, бірінің жүгі ауады. Жолай ұшырасқан азды-көпті

кембағалықтарды көлденең тартып өкпеленіш туындатып, мінеп-сынағанша, қисайғанды түзеп, жыртылғанды жамауға әркім өзі аянбай атсалысып, жұдырықтай жұмылған береке-бірлікпен қимылдаса түтін түзу ұшады, бейнеттің зейнеті келеді.

Атамекеннен жырақта жүрсе де шетелдегі қазақ баласы Қазақ елінің тәуелсіздігіне, егемендігіне нұқсан келмей шаңырағы биіктеп, іргесі беки беруін Бір Алладан тілейді.

Аспандағы күн сөнсе бұл дүниедегі тіршілік атаулы құриды. Біздер мемлекеттік тәуелсіздіктен айырылсақ туымыз қисаяды, қазақтың күні келмеске кетеді. Тәуелсіздік баянды болсын!



ҚАЗАҚСТАН ТӘУЕЛСІЗДІГІНЕ 30 ЖЫЛ!

Асаи Ұрамыш Ұлы докторм, профессор, моғолыаға
еңбегі сінккен даригер.



Ебздің Ебренші Құндылымы

Аспандағы құн адамзат баласына, құллы тершилк ылерине қаншалықты
қажетті болса, Қазакстан республикасындағы, мейлі шетелдердегі болса да
ейісі қазак баласы Ұшын Ұсы елдің мемлекеттік тауелсіздігі ең басты,
баға жетпес құндылық. тауелсіздік аспаннан кездесісөк түсе қалған тегін
олжа емес, аға-бабаларымыз еасирлар бойы құдайдан жалбарна тилеп мың елып,
мың етерилеп Ұжуреп Ұжр азапмен, қанмен, термен тапқан қазнамыз, қоздың
қарашындай айлап сақтауға етисі асылмыз.

шетелдегі (моғолыадағы) қазактардың қайдан келіп мұнда қалып қойған
қарапайым моғол адамдары бұрын толқ биле бермеітін. Еблдім дегенде
қитаиды қазактардың болығы, қоне түркілерден қалған Ебз жұрнақ, ыа болмаса
қазак - ырстың Ебз болығы шекар деп паймдайтын. Ебзак салт-едастұры,
көшпенді мал шаруашылықты қасыбы, етілі ыздеріне қажын болғандықтан
жатынбайтын. деітұранмен кейбір зыялылары қазакстандағы қазак халқының
болығы екендігімізді биле келе «Ебздің моғол елі жан саны қаншама
шағын болса да манж-қитаидың екі еасир отарлаған бұғауының тас-талқан
шеарып, 1911 жылы тауелсіздіккен жегіп алған, беріккен Ұлттар Ұйымының
толқ құқылы мұшесі деріс мемлекетіміз. қаншама жылдар бойы ырстың
айтқанна қонып, айданна Ұжуреп, солардың жерісін жеріп құл болып
келе жатқан неікен жегеріс, жүрексіз халқысқар» деген сінкәй тантып
намсымызға тиеітін. қайтарар жауап жоқ, қорланатынмыз. ыланатынмыз.

қазакқа сын жоқ, расында жегері мұқалған халық едік: қырмандай қыран
жоғар шапыншылы, манж басқыншылы, ақ ырстың отары, ынның Ебз
жаластыран кегестік қылыдың қатал тартысқан қарсы күрескен жаужүрек



بابالار جويىلىپ، «وداق»، «ينتەراتسيوناليزم» دەيتىندەردىڭ جەلەۋمەن قۇعمن-سۇرگىنگە ۇشراغان، ەستىار ەرلەرى سوعىستا قىرىلىپ، ۇيادا جەتمە قالعان سارى اۋىز، اقۇرپەك بالاپاندارداي رۇحتان ايرىلعان، مەكەن جەرىن كىرمەلەر باسىپ الپ، وزگە ۇلتتاردىڭ مۇددەسىن اياق استى ەتىپ، «دۇنيەنىڭ كىلتى» اتانغان ەبىر عانا ورس تىلىنە باعىندىرىپ، ونىڭ «سوتسياليستىك، سوۋەتتىك ەومىر سالتىن» كۇشپەن تاڭىپ باعىندىرعان حالقتىڭ جىگەرى مۇقالماي دا قايدا بارىپ كۇن كورەدى.

«كەڭەس وداعى، كومپارتيا قوي ۇستىنە بوزتورعاي جۇمىرتقالايتىن كوممۇنىزم دەيتىن قوعامعا باستاپ بارا جاتىر، بۇگىندە ونىڭ كەمەلدەنگەن سوتسياليزم دەيتىن اقىرى بىك كەزەڭگىنە جەتىپ تە قويدى ەمەس پە. ەندى ەبىر قادام اتتاسا ەبىتتى، بايلىققا بەلشەدەن باتىپ جاتادى ەكەن. بالكي سول وداقتىڭ ەزىن قۇا، ونىڭ كومەگىمەن تارىختا قىزىل توڭكەرىستى ەكىنشى رەت جاساعان موڭغوليا دا كەشكىپەي سول قوعامعا جەتىپ قالار، كوسەگەمىز كوگەرەدى» دەگەن تۇسىنىكتە بولدىق. پاي شىركىن، لەنىندىك يدەيانىڭ استىندا، ۇلى وداقتىڭ قۇرامىندا بولپ اسپا-توك دۇنيەگە كەنەلىپ وتىرعان قازاق س س ر-نىدەگى قازاقتاردا نە ارمان بار، ولار ۇششىن وداق دەيتىن وتاننان، ورس دەيتىن تىلدەن وزگەنىڭ قاچەتى دە بولماس دەپ پايمىدايتىنىز.

سول كەزدەگى بارشامىزعا ورتاق يدەولوگيا دا سولاي بولدى، كەڭەس وداعىنا، قازاقستانعا بارىپ وقىپ، ساياحاتتاپ، وكىل رەتىندە ساپارلاپ كەلگەن بىرەر-جارىم ادامدارىمىز كولەڭكەلى جاعىن ەلام دەپ ەتس جارىپ ايتا المايدى، كىل كوپىرتە ماقتاپ كەلەدى. دۇنيە ەجۇزىنىڭ باسقا ەلدەرىنە بارۋعا مۇمكىندىگى شەكتەۋلى، «كوكجىيەكتەن ارى ەل جوق» دەپ بىلەتىن، از مەرزىمدە سى-قۇرمەتكە بولەنىپ قايتاتىن ولاردىڭ سولاي ايتىپ ناسيحاتتاماسىنا دا لاج جوق ەدى. «سوتسياليستىك قازاقستان» قاتارلى گازەت، جۇرنالدار 1960 جىلداردان كوپ كەلە باستادى. ولاردان دا «قارىشتى قادام، الپ ادىمنان» باسقا بوتەن ەسوز تاپپايمىز، كوممۇنىستىك يدەياغا ادال كۇرەسكەرلەردىڭ سوم بەينەلەرىن كورەمىز.

دەگەنمەن كەيىر كوركەم تۇنىدىلار «كوممۇنىزم ەلىنىڭ» شىن سىر-سىپاتى انتەك ەبىزدىڭ ويلاعانىمىزداي ەمەس ەكەندىگىنەن سىر بەرە باستادى. ايتالىق، وراالحان بوكەيدىڭ «قاسقىر ۇلعان ەتۇن» اڭگىمەسى كوممۇنىزم ەلى كەڭەس وداعىندا قالا مەن اۋىل تىرلىگى بىردەي بولا قويماغانىن، ادامعا دەگەن قامقورلىق ماسەلەسى ايدالادا قالعانىن اشكەرە ەتسە، شىڭغىس ايتما توۋتىڭ «بوراندى بەكتە» رومانى قازاق ەوزىنىڭ جەرىندە ەوز ادامىنىڭ مۇردەسىن ەوز اتا-بابالارىنىڭ زىراتىنا قوسىپ جەرلەي المايتىن كۇيگە جەتكەننى كورسەتىپ بەردى.



олардан да көрмеметі, 1986 жылғы желтоқсан қиғасын кешесі одағы бұзқалардың, жүйеліктердің аркегі ода жарылап өді, алйда маселелік сөбісі жүйеліктерден өмес, қансорғыш сүйеліктердің аркегінен болғанн өмер өзі дәлелдеп берді. қалай болғанмен де сол қиға сөсіалыстык лагердің зарһсын үшрөмен тнбай шағрағын шаықалтты. өбршама өдердің баспаөз, ақырат қуралдары «алматы бұзықтары» туралы жарылап, жарнама лап жатқанда, өкөредө дүніелік дүбірнен өбөредө өбөрің қалдырмай апарлап өтратн моғолыанлык партыасы мен үкмеелік ortalық ырганы «өүнө» (шн) газеті өүнсіз қалып аысалдылық тантқанна бөздеразы болды, қазакты «бұзық» атандырмағанна, разы болып қана қоймай «қазакстанда ұлттық руһы, намсы бар адамдар, бөйінда ата-бабалардың қаны қайнаған қаһарман ұрып бар өкөнене құанды. жоқ, өндағы қандастарымыз ұлтсызданып азапты, аталар арманы, өбөздің өүмітөміз үзілмеөті, олар өкөменді өл болғысы өелөді өкөң, жетөді мұратна!» өөген өөмөмен бөздерө руһтана бастады.

жерлес моғол көршілерөміз де құана құөтады. шн маннөдө өл бұзқалық, тартысыздык өмес, адлет жолындағы, ұлттық таөөлісөздык жолындағы батл қадам, һан өкөне көрөсінің жалғасы, жалыңды жаға көрөстөк бастамасы өкөң, дүніө өдүрсілөкөңді. штеы тнөүмен өелөген ұлттық руһы бөік, ақыл-парасатты, жапыда тұлғаларды көрөнекті де аыыңды саыасы көрөскөретөніөдө тарық толқыны саһнаға шығарып өелді. оларды күллі қазактар, қазакстандықтар қолтығанн көтерөп, қолдап қоршады, қолдаса құлшыңды. солардың арқасында қазакстан респуылыкасы-қазак өлі басқа өөелөкөтөрөмен төрөзөсі төк азат, таөөлісөз өөелөкөт болып дүніөге қайта өелді. олар қазакстанды өөөліңше қысқа өөрөзіөө өскөлөк өрөөөөөөкө жөтөкөзды.

өбөздык қазакта «таө таөөа қосылмаыды, өл өлөге қосылды» өөген даналық аыта салды өсөз рөтөндө өана қолданылып өелөген өді. 1940 жылдарға өөөін шығжанын, шығжан арқылы қазакстаннан адамдар бөртөндөп, өөөөө аұлыөмен моғолыаға өөөп қоныстанған. ал моғолыа қазактары өсі өлөге 1800 жылдарда төп-төбөмен өөөп өбөржолата қоныстанғанн өөөін шығжана өрөкн-қорқыңмен бөрөше дүрөкн өдөре көшөкөңмен қайта өөөп қоныстанғандықтан моғолыа өкөметі мұндағы қазактар қазакстанға бара алаыды, шыкара бөрік өөөөөөкө бөкөм сөніп, шығжана өөтөы ықтымал өөп сақсыңөүмен өөөөө. мұндағы қазактар да қазакстанға көшө төкөл барып қайтөды өөзін



ертегіне балап, «елге қосылудан» әуітін үзген.

моңғолия қазқтарынның брегегі тұлаларынның әбері, байан-олгіиде айпартқом әберінші ханшисы болған прорфессор қурметбек байтаза ұлынның иина да қазқтын қазқстанға барып түбеселі қонстану маселесі Һнеген болуы керек. бирақ осі аймақтың ең қокетесті маселесине айналан жұмссздық ол қиснның арқасна аяздай батқаны анық. сондықтан осі маселені шеудың ең әтииді жолы шетелге, сонның шинде қазқстанға Һбек шартмен жұмссздарды шеару маселесин 1980 жылдардың соңғы жартиснан бастап тұғғеш рет иилап тауып бастама қотеріп, моңғолия үкметине, ורתалық қомитетке, Һбек министрлігине дүркін-дүркін пккер ұсиніп, н.а. назарбайеуқа Һкі дүркін хат жолдай келе үкледер жиберіп басқа арнамен де жаласу арқилы ақср соңында аймақ қзметкері барыол қзыл ұлы мен ақрас қаден ұлын жұмсап 1991 жылы наурыз айында олгіи-ұланбалар-наушк-ноуосийирск-барнаул арқилы жұмссз жүрген Һбек қушы 100 азаматты семейдың Һт қомбинатна жеткізгендігі ұлы қостың басталуындағы дүрметкың әбері болған Һкен.

айтса айтқандай, қазқстан тауелсиздікке Һе болып, Һбаснның «ааинға ақ тилек» хаты әлемді шарлап, бргелі Һге, тарихи Һтанға шақсрандығы арқилы Һл-Һлге қосылған Һз Һмес, ақиқатқа айналды. батис жақтан олгіиге дамылсз ұшақтар, аутоқоліктер дүркін-дүркін келіп жатты. қазқтар дүрлігеп дерлік әтүп қопарла қосты. ұлтм деп соққан жүрөктер болды, ақтлы қой, алы жылқы, қора-қойсы, баспаналарын, Һтаж бен тааин тастай қосты. «жұмс Һрнн тауып түрмисмизді Һғалтайық, баламзды ақы-толемсз тегін қмтайық» дегендер қойрөк кетті. Һларды Һру Һлдегі қандастарымз қушақ жайып қуана қарсы алып Һзі Һтп жатты. тршилк қаммен үлгермегендері «ааиннан әболып әбизді тастап кетпес, қолік келер» деп асқыпай ақрын қутты. «қоммұнизм Һлне барып тегін байлыққа қуп Һте түсемиз» деп барандар да болды, Һлар қуота-жардемді аған солқ мемелдесі қайтып кері қосып кетп т жатты. брте брте әбраз уақыт Һкен солқ ол жақта да Һконوميқалық тапшылық пайда болды, қушы-қон бариснда барушларды сарсаңға салатин керәнаұлық, жемқорлық та қосарланды, т.б. себеп-салдармен қуш байаулады. моңғол мемлекеті, халқы үзге қайсыбір Һлде тұрып үгеилік қорған қандастарымздай Һмес, таадырдың ашы, Һтатисин моңғол халқмен бірдеи



Коркөм қазық қауымның қосқанын олар сөн-сөнбесін білмеі наразылап, қоздериңе жас аландары да болды. мемлекет даулетімен 10-20 жыл қыған аса маңызы мамандық иелерінің кетіне де тосқауыл жасамды. бұған 1993 жылы елбасы Н.ә. Назарбаевтің моңғолияға сапарлап президенти п. шырбатын кездесуі шеңберіне қыпал етті. қосқын ел кеден салғын толмеі, жекелік мүлкітерін тиеп, қора-қора малдарын да аыдап кетіп жатты. жерсінбей, тұған жерге қайта ораландарды моңғолияның азаматтығына қайта қабылдап, қамқорлық жардемін де аямай берді. есеіне қазық жері, қазық мемлекетінде қазық баласының шырп кеткен пайызы арты, ұлттық рұханияты жаңғыртқа да олар елділі ұлс қосты.

«елі қоныс ауғанда еркекте ес қала ма, ксіден сауын сауғанда айде ес қала ма» дегендеі бірнеше есер бойы бары-келіс тіліп, жат болып кетіге шақ қалған қандастарына сағына қауышса да байыры отанын ораландар азаматтыққа қабылдаудан, ата қоныстан аяқтай жер аудан тартып орнығып қоныс тепкенше ебір аз ауырталық арқалағанмен мемлекеттің қамқорлығы, тартыты ағындардың жанашыр бауырмалдығы арқасында үйренісіп, еңселерін қотеріп келді. жалы баспаналарға орналасты, еңбекке қамтылды, балаларын қытты, байыры тұрғындарға айналды. қосып барған алыс мәннан астам жан саны 120 мәннан асып кетті. асырсе ебір тұықта ебұтын жарты есер еомыр жасаған арғана қазық қауымның езару маселесінің бірне айнаған қан жақындаушылықтан қуылуының ығтайлы жолын тапты. сондай-ақ «ебірдің қазықтың моңғолдан шықпалтығы бізге ұят емес, бірақ ебірдің ебіліміз, еліміз қалмақтымыз ұят» деп ұлы бабыр абаи айтқандай, ол қандастарымыз қайсыбір «орыс» атанған ағындарымыздың «моңғол» дегеніне шамданы-ақ, тек «қалмақтық» аркетке барып ат ататып, сүйек сіндірмай намыз қазықты қасыетімен қазық еліне қызмет етсе екен дейміз.

моңғолиядағы қазық дыспорасы осы елді қутты мекенім, азаматтық қарастылығым бар отаным деп қорұмен қатар қазықстанды ата мекем, ергелі ел, ұрыағымының маңғыллық алтын бесігі, тарыи отаным деп санады, қазықстандай екеменді елі бар екендігіне арқаланды, мақтанш тұтып, мартебе-меребі ұстым болуын жане түпкі тегі ебір осы екі елдің ынтымағы арта беруын тілейді. моңғолияда, оның ішінде байан-олгіде 1990 жылдан басталған әлеметтік, еконوميқалық дағдарыс, асырсе азық-түлік тапшылығына



Байланысты Қазاقстан мемлекеті қырғар кومهк корсеткенін, олгийде бирер жылдақ динда болған сел апатнда да үкмет басшысы ءوزى келіп жардемдескенін ешқактта ұмтпайды. Моғғолиядағы елшілік, әлемдік қазқатар қауымдастығы арқылы аймағыздағы ұлттық тәтр, китапхана, тәларна, мекеметтерге, моғғолиядағы қазққ мадеһи ורתалығна жан-жақты қол ұшын берўмен кәледі. байан-олгий қазыр астықтың әбираз болығын, жанармайды қазқстаннан тасмалдап алып, елдік батис аймақтарына да ұлестерўде.

қазққ елі таўелсіздігін асымен прерзидент н.ә.назарбайеўтың моғғолияға сапарлаўы, моғғолияның прерзиденті н.бағабанды, н.әнбайар, ў.хўрелсўхтердің, аймақ акмы тўрған к.мизамхан, қ.баделханардың қазқстанға сапары, моғғолиядағы тотеһше елші қалыбек қобыландын, жалғас аділаһеўтардың даһекті әс-қызметі екі елдік баўырластығын бекемдеһи етўсты.

бирер жылдан бері дўһие жўзінде болжаўсыз кәдергилер тап болып аўртпалықтар ылгері басқан қадамды кейін тартқанмен де қазққ елі мартәбелі мўрат, бийік мақсаттарды ала қойып дамыс кәреўнен кидиртпей ала тартып кәледі. салықалы коште еторт қўбыла тәк болла бермеһиді, сан тўһенің әбері сўрынәді, әберінің жўғы аўады. жолы ұшрасқан азды-көпті кәмбағалықтарды колдәһең тартып өкпе-рәһиш тўһдатып, мәнәп-сәнәғанша қисаһәанды тўзәп, жыртылған ды жамаўға аркым ءوزы айанбай атсалысып, жўдырықтай жўмылған берәкә-бырылып қымылдаса етўтын етўзў ұшады, беһнетінің зейһеті кәледі.

атамәкәһәнән жырақта жўрсе де шәтелдәгі қазққ баласы қазққ елінің таўелсіздігінә, әгәмәһдәгінә нұқсан кәлмәһи шағһрағы бийкәтәп, ыргәһи бәкәһи берўын әбир алладан тәлһиді.

аспаңдағы кўн сөнсе бұл дўһиедәгі трышлық атаўлы қўрыды. бирер мемлекеттік таўелсіздіктән айрылсақ тўмыз қисаһиды, қазққтың кўһи кәлмәскә кәтеді. таўелсіздік байанды болсын!





**АСАНҒАЗЫ ОРАЗКҮЛ
АСАНҒАЗЫҚЫЗЫ**

*Мемлекет және қоғам
қайраткері, «Үш байлық»
қоғамдық бірлестігінің
басшысы*

**ЗАҢ ҚАРА ХАЛЫҚҚА ЕМЕС,
БИЛІКТЕГІЛЕРГЕ КЕРЕК...**

- Оразкүл апай, қазақ тілінің мемлекеттік тіл ретінде жайылуы үшін ең алдымен оның заңнамалық негіздемесі болу керектігі белгілі. Біздің заңдар осыдан 20 жыл бұрын 90-жылдары қабылданды. Қазір заңдарды өзгерту керек, қазір талап басқа дегенге қалай қарайсыз?

- Әрине, заң керек. Мемлекеттік тіл туралы қысқа да нұсқа заң керек, мысалы мемлекеттік қызметке тұру үшін мемлекеттік тілді білу керек, жарнамалар туралы, мемлекеттік тілді қолданысқа енгізуге үлкен ықпал жасау үшін мемлекеттік тіл туралы заң қабылдау керек. Біздің 15 одақтас республиканың ішіндегі кешеуілдеп қалғанымыздың себебі, біздің заңдар қабылданған кезде республиканың демографиялық жағдайы өте төмен болды. Қазір, Құдайға шүкір, сол тәуелсіздік алған кездегі көрші мемлекеттердегі демография қандай болса, сол дәрежеге жеттік. Сондықтан

қазір «Қазақстанның болашағы қазақ тілінде», «Қазақ қазақпен қазақша сөйлес» деген Елбасының сөзіне сенген жұрт, ұлт болудың негізі тіл екенін білген жұрт қазақ тілін өз бетімен үйреніп, оны қолданысқа енгізді. Ал енді енгізбей отырған – биліктегілер. Оларға заң керек, себебі олардан талап ете алмайсың. Парламентке барып, қазақша сұраққа жауап бере алмағандар Тәуелсіздік алған кезде мектепке енді барған балалар. Олар мектепті бітіргенде олардан ешкім қазақ тілін білесің бе деп сұраған жоқ, ұлттық бірыңғай тестілеуден қазақ тілінен неше балл алса да, ол ескерілген жоқ. Мінекей, осылай мектепті бітіргенде де, қызметке алынып жатқан кезде де қазақ тілі сұралмағандықтан, қазіргі атқарушы билікте жүргендердің барлығына заң керек. Заң қара халыққа емес, биліктегілерге керек. Қара қалың қазақ өзінің тілін үйреніп алды, өз тілінде сөйлейді. Діқан Қамзабектің бір айтқаны



бар еді: «Қазақстан халқының 98 пайызы қазақ тілін біледі, ал 2 пайызы білмейді. Сол білмейтін екі пайыздың 80 пайызы билікте жүр» деген. Мен білетін бір мықты айтады: «Лучший вид агитации – это личный пример», яғни «Ең жақсы үлгі-жеке бастың үлгісі» деп. Ал біздің халыққа кім қандай үлгі көрсетіп жатыр? Сондықтан қазақ тілін қолданысқа ендіру үшін, алдымен билік қазақша сөйлеу керек. «Қостілділік болған кезде бір тіл басымдылыққа ие болады. Тіл жеңілген кезде оның жас ұрпағы ол тілде сөйлеуге ұялатын болады» деген сөз бар. Қазір мектептегі балалар да сондай. Билік қазақша сөйлемейтіндіктен, балабақшадағы да, мектептегі де балалар қазақша сөйлегісі де, оқығысы да келмейді. Ақыры билік «ынтанды арттыр, мемлекеттік тілді үйрен» дегенді түсінбейді екен, тыңдамайды екен, оларға мемлекеттік тіл туралы заң керек. Тіпті көршілерден жасқанып, мемлекеттік тіл туралы заң қабылдағысы келмесе, онда осы қазіргі заңдағы 24-бапқа бір пункт енгізу керек. «Мемлекеттік қызметке тұру үшін мемлекеттік тілді білу керек» деген. Ол пункт ешкімнің жеке басына кесірін тигізеді деп ойламаймын.

- ***Қазақ тілін оқытудың деңгейі бар ма? Қазақ тілін оқытудың жүйесі дұрыс па? Мектепте, жоғары оқу орындарында қазақ тілін оқып келген қазақ азаматтары қазақ тілін дұрыс білмей жатыр. Әсіресе іс-қағаздарымен дұрыс жұмыс істей алмай жатады. Осы бағытта қандай ұсыныс айтар едіңіз?***

- «Бірыңғай оқыту жүйесі жасалыну керек» деген мәселе кезінде Парламентте Орал Мұхамеджанов спикер болып жүрген кезде қаралған. Сонда қалалық Тіл орталығы мен тіл жанашырлары осы мәселені көтерген болатын. Яғни, «бір жүйе қалыптастыру керек, балабақшада бала неше қазақша сөз білу керек, бастауыш сыныпта неше сөз білу керек және т.б. Ол сөздер жоғарғы сыныптарда қайталанбау керек. Әр деңгейдің өзінің белгілі бір нормативі қалыптасу керек» деген нәрсе айтылған. Бірақ, іске асқан жоқ. Енді қазір Білім және ғылым министрлігінің тапсырысымен Тіл саясаты комитеті жасап жатыр деп естідім, бірақ оның қаншалықты рас екенін білмеймін. Бұл бізге өте керек. ЖОО бірінші курсына ғана іс-қағаздары оқытылады да, кейін ол оқуды бітіргенше ұмытылып кетеді. Оған қоса, біздің бағдарламаның ең үлкен кемшілігі – бір лексикалық тақырып барлық сыныпта, барлық жерде қайталана береді. Мысалы, «Менің отбасым», «Денсаулық – зор байлық» және сол секілді жаттанды тақырыптар. Мен шетелдегі елшілікте болғанымда сол елшіліктегі жас жігіттер қазақ тілін білмейді. «Неге білмейсің?» десем, «Апай, оны менің мұғалімімнен сұраңыз. Менен бірінші сыныпта да, оныншы сыныпта да, жоғары оқу орындарында да «Әкең кім?», «Анаңның аты кім?» деген сұрақтарды қойып, бір тақырыпты айналып өте берген, мен оның бәрін 5-ке білдім. Ал менің мамандығым бойынша, мені өмірге дайындау, хат жазып үйрету дегендерді қазақ тілі сабағында мен оқыған жоқпын»



дейді. Яғни, балабақшадағы, мектептегі, жоғары оқу орындарындағы қазақ тілін оқытуды деңгейлеп оқытып, оны бөлу керек. Оның әрқайсысын бітірген кезде сертификат беру керек. Ол сертификатта баланың нешінші сыныпты бітіргені ғана емес, қазақ тілін қалай үйреніп шыққаны, неше сөз үйреніп шыққаны жазылып, әр деңгейде емтихан тапсырып отыру керек.

- ***Тәуелсіздік бізге не берді? Бұрын Алматы қаласында 2-ақ қазақ мектебі болған. Осы секілді тағы қандай мысалдар келтіре аласыз? Тәуелсіздік бізге қандай жақсылық әкелді?***

- Тәуелсіздік біздің барлық жоғалтқанымызды орнына алып келді. Ең бірінші, қазақ тіліміз өркендеп өсті. Қаншама қазақ мектебі, балабақша, жоғары оқу орындары ашылды. Қаншама театрлар ашылып, кітаптар жазылды. Жер-су аттары қазақшаланды, қазақтар көптеген салада қазір өсіп, өзінің жоғалтқан дәстүрін қайта жаңғыртты. Бесікке салу, тұсау кесу, Наурыз, айтыс, сүндет той т.б. толып жатқан дәстүрлеріміз оралды. Ең бастысы, әлемге қазақ деген елдің бар екенін таныттық. Қаншама елдер бізді таныды, мойындады, олармен дипломатиялық қарым-қатынас орнатылды. Енді латын графикасына көшіп, өзіміздің төл әліпбиімізді балаларымызға қалдырмақшымыз. Жалпы, қазір қазақтың тіліне, салты мен дәстүріне деген жастардың бетбұрысы мені өте қатты қуантады. Біздің Нұр-Сұлтан қаламыз – жастардың қаласы. Қазір БАҚ-та сұқбат берген кезде де, басқа кезде де ұлт мәселесін айтатын жастар мен зиялы қауым көбейді. Бірінші,

Алланың арқасында, екінші, дұрыс саясаттың арқасында, үшінші, алтын құрсақ келіндердің арқасында біздің демографиямыз жөнделді. Тәуелсіздік қарсаңындағы біздің ең үлкен кемшілігіміз біздің санымыздың аздығы еді. Қазір біздің пайызымыз өзге елдерден аспаса да, қалып қоймайды. Сол себептен ұлт мәселесін шешуге толық мүмкіндігіміз бар. Тіл туралы заң қабылданғаннан бері 33 жыл, тәуелсіздік алғанымызға 30 жыл толды. Құдайға шүкір дейміз. Қазақ тілінің деңгейі едәуір өсті, қазір халық өзінің тілін іздей бастады, сұрай бастады, қолданысқа әкеле бастады. Кезінде 2006 жылдары Мұхтар Шаханов Парламент депутаты болғанда: «Оразкүл, орыс тілін шеттетіп жатыр деп депутаттарға күніне 50-60 шағым келеді. Бірде-бір қазақтан қазақ тілі қолданысқа енбей жатыр деген арыз-шағым түспейді» деген еді. Қазір барлық дәрежедегі, барлық лауазымдағы адамдарға қазақ тілінде неге сөйлемейсің деп айта аламыз, талап ете аламыз. Яғни, бұл халықтың талабы өсті, рухы мен санасы оянды деген сөз. 2017 жылы шыққан «Болашаққа бағдар: рухани жаңғырумен» бірге көп адамның рухы көтерілгені, санасының жаңғырғаны көрініп тұр. Сондықтан қазір біз Құдайға шүкір деуіміз керек. Мысалы, мына Нұрсұлтанда 34 мектептің біреуі, өзің айтып тұрған Алматыда пәленбай мектептің екеуі ғана қазақша болса, қазір барлық жерде қазақ мектебі жеткілікті, қазақ мектебін бітірген балалардың орыс тілінде бітірген балалардан анағұрлым жоғары екені қуантады. Мысалы, алтын белгімен бітірген балалардың саны қазақ



мектептерінде көп, ҰБТ қорытындысы бойынша жоғары балл алатын да, грантпен оқитын да – қазақ мектептерінің түлектері. Астанада қазір бұрынғы 33 мектептен 8 ғана таза орыс мектебі қалды. Қалғандары – аралас және қазақ мектептері. Енді осы 8 мектептің біреуін ғана қалдырып, қалғанын аралас және қазақ мектебі қылу керек. Өйткені ата-ана есігінің алдындағы мектеп таза орыс мектебі болғандықтан, баласын орыс мектебіне беріп қою мүмкін. Сол себептен біз ата-аналарға барлық жағдайды жасап қою керекпіз. Кез келген мектепте қазақ сыныбы болу керек. Ата-аналарға балаларды қазақ мектебіне қорықпай бер деу керек. Себебі қазақ мектебін бітірмеген бала қазақ тілін үйрене алмайды, оның көкейінде эго пайда болады. Менің әке-шешем ақылды, олардың маған жаны ашиды, сол себептен мені орыс мектепке берді, яғни орыс тілінде оқыған адам мәдениетті, сауатты деп, қазақ тілін менсінбейді. Менсінбегеннен кейін ұлтын да менсінбейді, демек өзін де тани алмайды. «Бірінші Алланы таны, сосын өзіңді таны» деп Абай айтпақшы, ол бала өзін танымайды, менсінбейді, қазақ тілінің байлығы мен мәдениетінің тереңдігін ешқашан ұғына алмайды. Сондықтан әр ата-ана баласын қазақ тілінде оқыту керек. Кез келген ұлттың негізгі көрсеткіші, ұлттың рухы, жаны, қаны – оның тілі. Кез келген қазақтың баласы қазақ тілінде білім алса, қазақ тілін біліп шығады. Бүгінгі таңда орыс тілін білмей қалу қауіпі мүлдем жоқ деп айтар едім. Сондықтан қазақ мектептерінің санын ары қарай көбейту керек.

- Осы уақытқа дейін көп нәрсе өзгерді. Өміріміз жақсарды. Өзге дамыған елдердің қатарына кіру үшін көп жұмыстар атқарылып жатыр. Соның бірі - латын әліпбиіне көшу туралы не айта аласыз?

- Латын әліпбиін енгізуден сауатсыз боп қаламыз деп қорқудың қажеті жоқ. Біз – бір ғасырда төрт рет графикасын өзгерткен ұлтпыз. Біздің графикамыз кез келген көршілерімізден бұрын дамыған, Евразия университетіне Күлтегіннің тасын әкеліп, оны ашқан кезде Олжас Омарұлы Сүлейменов «Менің бабам III-V ғасырда осы Орхон-Енисей жазуымен тасқа жазған» деген еді. Яғни, қазақ айтпақшы «Өшкен ел тарихын жаспен жазады, өскен ел тарихын тасқа жазады». Біздің ата-бабаларымыз өсіп, жұрттың бәрін бағындырып алған кезде біздің әрпіміз болған және сол әріппен олар тасқа жазған. Қай өңірге барсаңыз да, балбал тас, балбал тас бетінде біздің таңбаларымыз. 1929 жылы бүкіл түркі елі бір әріпте болайық, ол Европаға таныс әріп болсын деп біз латын әліпбиіне көшкен едік. Кез келген ғылым саласынан бұл әріпті кездестіреміз, танимыз. Кез келген мектеп оқушысы міндетті түрде шет тілін оқиды. Сол себептен бұл таңбалар ешкім үшін жаңалық емес. Бұл әріп бізге таныс. Сондықтан латын графикасына ойланбай, толғанбай, ғалымдар бір тоқтамға келіп, ертерек өтсек бәріміздің жазуымыз бір жазу болады. Қазақтың төл әрпі болады. Бұл латын тілі емес, бұл латын графикасындағы қазақтың төл әліпбиі болады.

Сұхбаттасқан *Омарова Аягүл*



ТІЛ САЯСАТЫ

**Мақала 2021-2023 жылдарға арналған ғылыми және (немесе) ғылыми-техникалық жобалар бойынша гранттық қаржыландыру аясында жазылды. Зерттеуді Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің Ғылым комитеті қаржыландырды (AP09259988 гранты)*



БАҚЫТ ҚАЛЫМБЕТ

Алматы қаласы әкімі

аппараты

Тілдерді дамыту және латын

графикасына көшу

орталығының басшысы

ТІЛ ТУРАЛЫ ЗАҢНАМА ЖӘНЕ МЕМЛЕКЕТТІК ТІЛ САЯСАТЫНЫҢ НОРМАТИВТІК-ҚҰҚЫҚТЫҚ БАЗАСЫ

Кеңес одағы ыдырағаннан кейінгі кезеңде посткеңестік елдерде тіл саясатының заңнамалық базасын өзгерту белсенді түрде іске асырылды. Мысалы, Балтық жағалауы елдері, Грузия, Армения, Әзербайжан, Өзбекстан, Тәжікстан Кеңес өкіметі кезінде қабылданған тілге қатысты заңдарын өзгертті. Көптеген елдерде мемлекеттік тілді білу азаматтар үшін міндетті болып табылады: «Әзербайжан Республикасының әрбір азаматы әзербайжан тілін білуге міндетті» (Әзербайжан Республикасының мемлекеттік тіл туралы заңы, 1-бап, 1.1-тармақ), «Француз тілін қолдану мыналар үшін міндетті болып табылады:...» (Француз тілінің қолданысы туралы № 94-665 Франция заңы («Тубон заңы», 2-бап). Халықаралық практика негізінде

Қазақстанның практикаға енгізуі үшін үлгі боларлық екі түрлі мәселе анықталды: біріншісі – талап пен міндет, екіншісі – тілге қатысты жауапкершілікті белгілеу.

Екіншіден, көптеген мемлекеттерде ағылшын тілін қолдану экономикалық интеграция, жаңа технологияларға қол жеткізу сияқты бағыттарда ұлттық мүдде үшін жаңа мүмкіндіктер ашады. Алайда ағылшын тілі ұлттық прагматизм тұрғысынан ғана қолдау табуда.

Жапония мен Қытайда бастауыш білімді аяқтау сатысында ағылшын тілін оқыту тетігі көзделген. Бұл елдерде өзге тілді оқыту мектепке дейінгі жастан басталмайды. Барлық пәндер ана тілінде оқытылады, ағылшын тілі тек тілдік пән ретінде оқытылады.



Үшіншіден, мемлекеттік тілді меңгеру деңгейін бағалаудың «Қазтест» жүйесін жетілдіру кезінде Ұлыбританиядағы IELTS және АҚШ-тағы TOEFL жүйелерінің тәжірибесін пайдалану тиімді болмақ. Мысалы, Ұлыбританияда белгілі бір лауазымда жұмыс істеу немесе оқу орнында білім алу үшін кез келген адам ағылшын тілін талап етілетін деңгейде білетінін жоғарыда көрсетілген тест бағдарламалары арқылы растауы қажет.

Көшіп-қонушылардың тілдік бейімделуіне қатысты Ресей Федерациясының тәжірибесі ерекше. Мұнда 2015 жылдан бастап заңнамада белгіленген нормативтерге сәйкес елде тұруға рұқсат алу үшін орыс тілін меңгеруі, мәдениетін білуі жөніндегі сертификаттың болуы талап етіледі.

Германиядағы Гёте Институтының әлемнің 80 елінде филиалы бар. Институт Германияда өз бизнесін ашуға ниет білдіргендерге көптеген қызметтер ұсынады, Гёте Институтының неміс тілін орта деңгейде меңгергенін растайтын сертификатынсыз бірлескен кәсіпорын немесе фирма ашуға рұқсат етілмейді.

Төртіншіден, мемлекеттік тілді меңгергендерге заңнамада белгіленген артықшылықтар беру тіл үйренушілердің санын да, тіл үйренудің сапасын да ұлғайтуға мүмкіндік береді. Мысалы, Эстонияда еңбек нарығында эстон тілін білу жұмысқа орналасу, сондай-ақ өз бизнесін кеңейту үшін басты фактор болып табылады. Эстон тілін меңгерген адамдарға мансаптық өсуіне және жоғары жалақы алуы үшін көп мүмкіндік беріледі.

Осы жылдары Қазақстан Республикасында да біртұтас тіл саясатын жүргізуге

бағытталған нормативтік-құқықтық базаның негізі қаланды.

Қазақстан Республикасының Конституциясының арнайы баптарынан бастап, Қазақстан Республикасы тіл саясатының тұжырымдамасы, «Қазақстан Республикасындағы тіл туралы» Заңы, бірнеше рет Мемлекеттік бағдарлама қабылданды. Аталған құжаттардың барлығы еліміздегі тіл саясатының нормативтік-құқықтық базасы болып табылады.

Қазақстан Республикасы Президентінің 1996 жылғы 4 қарашадағы № 3186 өкімімен «Қазақстан Республикасының тіл саясатының тұжырымдамасы» мақұлданды. Құжат «Тілдік ахуалдың сипаттамасы», «Тілді функционалды дамытудың қолайлы моделі», «Тіл құрылысының міндеттері» атты үш бөлімнен тұрады.

Тұжырымдамада мемлекеттің барлық заң актілерін қабылдау, ресми іс-шаралар өткізу, қызметтік хат-хабар алысу, іскерлік қарым-қатынас, азаматтардың өтініштеріне жауап беру мемлекеттік тілде жүзеге асатыны белгіленді. Осы құжатта еліміздегі тілдік ахуалға бірінші рет ресми сипаттама беріліп, қазақ тілінің мемлекеттік мәртебесі толық іске аспай жатқандығы, мемлекеттік тілде іс жүргізу мен қызметтік қарым-қатынас жасау қосалқы сипатта ғана екендігі атап көрсетілді.

Міндетті түрде мемлекеттік тілді қажетті мөлшерде білгенде ғана азаматтардың мемлекеттік қызметке қабылданатыны тұжырымдалды.

Қазақ тілінің мемлекеттік тіл ретіндегі мәртебесін іске асырудағы негізгі жауапкершілік барлық деңгейдегі

ТІЛ САЯСАТЫ

мемлекеттік органдар мен олардың басшыларына жүктелетіні айтылды. Мемлекеттік тілдің беделін, оны білу әрбір азаматтың өмірлік қажетіне айналатындай, қазақстандық патриотизмнің құрамдас бөлігі болатындай деңгейге көтеру қажет делінді. Бүгінде осы құжаттағы жоғарыда айтылған қағидалардың қаншалықты жүзеге асқаны бәрімізге белгілі.

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ТІЛ ТУРАЛЫ ЗАҢНАМАСЫ

Қазақстан Республикасының Конституциясы 1995 жылғы 30 тамыз

7-бап

1. Қазақстан Республикасындағы мемлекеттік тіл - қазақ тілі.
2. Мемлекеттік ұйымдарда және жергілікті өзін-өзі басқару органдарында орыс тілі ресми түрде қазақ тілімен тең қолданылады.
3. Мемлекет Қазақстан халқының тілдерін үйрену мен дамыту үшін жағдай туғызуға қамқорлық жасайды.

Қазақстан Республикасындағы тіл туралы ҚР 1997 жылғы 11 шілдедегі № 151 Заңы

8-бап. Тілдердің қолданылуы

Мемлекеттік тіл Қазақстан Республикасы мемлекеттік органдарының, ұйымдарының және жергілікті өзін-өзі басқару органдарының жұмыс және іс қағаздарын жүргізу тілі болып табылады, орыс тілі ресми түрде қазақ тілімен тең қолданылады.

Мемлекеттік емес ұйымдардың жұмысында мемлекеттік тіл және қажет болған жағдайда басқа тілдер қолданылады.

9-бап. Мемлекеттік органдар актілерінің тілі

Мемлекеттік органдардың актілері мемлекеттік тілде әзірленіп, қабылданады, қажет болған жағдайда, мүмкіндігінше, басқа тілдерге аударылуы қамтамасыз етіле отырып, оларды әзірлеу орыс тілінде жүргізілуі мүмкін.

10-бап. Құжаттама жүргізу тілі

Қазақстан Республикасының мемлекеттік органдары жүйесінде, ұйымдарында, меншік нысанына қарамастан, статистикалық-есеп, қаржы және техникалық құжаттама жүргізу мемлекеттік тілде және орыс тілінде қамтамасыз етіледі.



11-бап. Азаматтардың өтініштеріне қайтарылатын жауап тілі

Мемлекеттік және мемлекеттік емес ұйымдардың азаматтардың өтініштері мен басқа да құжаттарға қайтаратын жауаптары мемлекеттік тілде немесе өтініш жасалған тілде беріледі.

21-бап. Деректемелер мен көрнекі ақпарат тілі

Бланкілер, маңдайшалар, хабарландырулар, жарнамалар, преysкурantтар, баға көрсеткіштері, басқа да көрнекі ақпарат мемлекеттік тілде және орыс тілінде, ал қажет болған жағдайда басқа да тілдерде жазылады.

Жеке және заңды тұлғалардың өтініштерін қарау тәртібі туралы
ҚР 2007 жылғы 12 қаңтардағы № 221 Заңы (күші жойылған)

10-бап. Өтініштерге берілетін жауаптар

1. Өтініштерге берілетін жауаптар Қазақстан Республикасының заңнамасына сілтеме жасай отырып, мазмұны бойынша негізделген және дәлелді, мемлекеттік тілде немесе өтініш берілген тілде болуға, арыз берушінің қабылданған шешімге шағым жасау құқықтарын түсіндіре отырып, оның дәлелін жоққа шығаратын немесе растайтын нақты деректерді қамтуға тиіс.

Ақпаратқа қол жеткізу туралы
ҚР Заңы 2015 жылғы 16 қарашадағы № 401

11-бап. Сұрау салу бойынша ақпарат беру

12. Жазбаша сұрау салуға жауап өтініш жасалған тілде ақпарат пайдаланушының таңдауы бойынша қағаз және (немесе) электрондық нысандарда беріледі.

Ауызша сұрау салуға жауап өтініш жасалған тілде ауызша нысанда беріледі.

Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы
ҚР Заңы 2010 жылғы 4 мамырдағы № 274-IV.

24-бап. Сатушының (дайындаушының, орындаушының) міндеттері

1) тауар (жұмыс, көрсетілетін қызмет) туралы, сондай-ақ сатушы (дайындаушы, орындаушы) туралы қазақ және орыс тілдерінде ақпарат беру.

باقىت قالىمбет

المائى قالاسى اكىمى اپپاراتى
تىلدەردى دامىتۋ جانە لاتىن
گرافىكاسىنا كوشۇ ورتالىغىنىڭ باششىسى

ءتىل تۋرالى زاڭناما جانە مەملەكەتتىك ءتىل ساياساتىنىڭ نورماتىۋىتىك - قۇقىقتىق بازاسى

كەڭەس وداعى ىدىراعانىنان كەينىڭى كەزەڭدە پوستكەڭەستىك ەلدەردە ءتىل ساياساتىنىڭ زاڭنامالىق بازاسىن وزگەرتۋ بەلسەندى تۋردە ىسكە اسىرىلدى. مىسالى، بالتىق جاعالاۋى ەلدەرى، گرۇزىيا، ارمەنىيا، ازەربايجان، وزبەكىستان، تاجىكىستان كەڭەس وكىمەتى كەزىندە قابىلدانعان تىلگە قاتىستى زاڭدارىن وزگەرتتى. كوپتەگەن ەلدەردە مەملەكەتتىك ءتىلدى ءبىلۋ ازاماتتار ءۇشىن مىندەتتى بولىپ تابىلادى: «ازەربايجان رەسپۇبلىكاسىنىڭ ءاربىر ازاماتى ازەربايجان ءتىلىن بىلۋگە مىندەتتى» (ازەربايجان رەسپۇبلىكاسىنىڭ مەملەكەتتىك ءتىل تۋرالى زاڭى، 1-باپ، 1.1-تارماق)، «فرانتسۇز ءتىلىن قولدانۋ مىنالار ءۇشىن مىندەتتى بولىپ تابىلادى: ...» (فرانتسۇز ءتىلىنىڭ قولدانىسى تۋرالى № 94-665 فرانتسىيا زاڭى («تۋبون زاڭى»، 2-باپ). حالىقارالىق پراكتىكا نەگىزىندە قازاقستاننىڭ پراكتىكاغا ەنگىزۋى ءۇشىن ۇلگى بولارلىق ەكى ءتۈرلى ماسەلە انىقتالدى: ءبىرىنشسى - تالاپ پەن مىندەت، ەكىنشىسى - تىلگە قاتىستى جاۋاپكەرشىلىكتى بەلگىلەۋ.

ەكىنشىدەن، كوپتەگەن مەملەكەتتەردە اعىلىش ءتىلىن قولدانۋ ەكونومىكالىق يىتەگىراتسىيا، جاڭا تەحنولوگيالارعا قول جەتكىزۋ سىياقتى باعىتتاردا ۇلتتىق مۇددە ءۇشىن جاڭا مۇمكىندىكتەر اشادى. الايدا اعىلىش ءتىلى ۇلتتىق پراگماتىزم تۋرعىسىنان عانا قولداۋ تابۋدا.

جاپونىيا مەن قىتايدا باستاۋىش ءبىلىمدى اياقتاۋ ساتىسىندا اعىلىش ءتىلىن وقتىۋ تەتىگى كوزدەلگەن. بۇل ەلدەردە وزگە ءتىلدى وقتىۋ مەكتەپكە دەيىنگى جاستان باستالمايدى. بارلىق پاندەر انا تىلىندە وقتىلادى، اعىلىش ءتىلى تەك تىلدىك ءپان رەتىندە وقتىلادى.

ۇشىنىشىدەن، مەملەكەتتىك ءتىلدى مەڭگەرۋ دەڭگەيىن باعالاۋدىڭ «قازتەست» جۇيەسىن جەتىلدىرۋ كەزىندە ۇلىبرىتانىياداعى IELTS جانە



ақш.-тағы TOEFL жүйелерінің тәжірибесін пайдалану ықпалы болмақ. Мисалы, Ұлыбританияда белгілі бір лауазымда жұмыс істеген немесе оқу орнында білім алу үшін кез келген адам ағылшын тілін талап етілетін деңгейде білетінін жоғарыда көрсетілген тәсіл бағдарламалары арқылы растау қажет. Көшіп-қонушылардың тілдік білімдеріне қатысты ресми фактілердің тәжірибесі ерекше. Мұнда 2015 жылдан бастап заңнамаларда белгіленген нормативтерге сәйкес елде тұруға рұқсат алу үшін орыс тілін меңгеру, мадәниетін білуі жөнделген сәттегіліктердің болуы талап етіледі. Германиядағы гюте институтының әлемнің 80 елінде филиалы бар. Институт Германияда өз білімінен ашуға негізгі білімдеріне қарама-қарсы қызығарлықпен қарайды, гюте институтының негізгі білімдерін оқытады және деңгейде меңгергенін растайтын сәттегіліктерін біріктіріп қарастырады.

Төртіншісінен, мемлекеттік тілді меңгергендерге заңнамаларда белгіленген артықшылықтар берілуі тиіс. Үйренушілердің санын да, етіл үйренушілерінің санын да ықпалға мүмкіндік беріледі. Мисалы, естонияда еңбек нарығында естон тілін білуі жұмысқа орналастыру, сондай-ақ өз білімінен келесіні алу үшін басты фактор болып табылады. Естон тілін меңгерген адамдарға мансаптық және өмірлік жағдайы үшін көп мүмкіндік беріледі.

Осы жылдары қазықстан Республикасында да біртұтас етіл саясатын жүргізуге бағытталған нормативтік-құқықтық базаның негізі қаланды. Қазықстан Республикасының конституциясының арнайы баптарынан бастап, қазықстан Республикасы етіл саясатының түжирмемасы, «Қазықстан Республикасындағы етіл туралы» заңы, бірнеше рет мемлекеттік бағдарлама қабылданды. Аталған құжаттардың барлығы еліміздегі етіл саясатының нормативтік-құқықтық базасы болып табылады.

Қазықстан Республикасы Президентінің 1996 жылғы 4-қарашадғы №3186-қарарымен «Қазықстан Республикасының етіл саясатының түжирмемасы» мақұлданды. Құжат «тілдің ахуалының сипаттамасы», «тілді ықпалдылықпен дамытудың қолылы мүдделі», «тіл қорылысының міндеттері» атты еш болмын туралы.

Түжирмемаларда мемлекеттік барлық заң актілерін қабылдау, ресми ес-шараларды өткізу, қызығарлық қат-хабарлы, сәттегілік қарым-қатынас,





азаматтардың отыныштарына жауап беру мемлекеттік тілде жүзеге асатыны белгіленді. Осы құжатта еліміздегі тілдік ахуалға ебрініші рет ресми сипаттама беріліп, қазак ғытілінің мемлекеттік мәртебесі толқ сске аспай жатқандығы, мемлекеттік тілде ғыс жұргызу мен қызметтік қарым-қатынас жасау қосалқы сипатта ғына ғыкендігі атып қорсетілді.

міндетті түрде мемлекеттік ғытілді қажетті мольшерде білгенде ғына азаматтардың қызметке қабылданатыны түжірмеділді.

қазак ғытілінің мемлекеттік мемлекеттік ғытіл ретіндегі мәртебесін сске асыруды негізгі жауапкершілік барлық деңгейдегі мемлекеттік органдар мен олардың басшыларына жүктелетіні айтылды. мемлекеттік ғытілдің беделін, оны ебілу ғырыр азаматтық мырлық қажетінне айналатындай, қазакстандық партиялытызмның құрамдас болығы болатындай деңгейге қотеру қажет делінді. бұкінде осы құжатты ғы жоғарыда айтылған қағидалардың қаншалықты жүзеге асқаны бармызге белгілі.

қазакстан респуылікасының ғытіл туралы заңнамасы

қазакстан респуылікасының қонстытыуысы 1995 жылғы 30 тамыз
7-бап 1. қазакстан респуылікасындағы мемлекеттік ғытіл - қазак ғытілі. 2. мемлекеттік ұймдарда және жергілікті ғызын-ғызы басқару органдарында ғыс ғытілі ресми түрде қазак тілімен тең қолданылады. 3. мемлекет қазакстан халқының тілдерін ұйрену мен дамыту ғышін жағдай түғызуға қамқорлық жасады
қазакстан респуылікасындағы ғытіл туралы қ р 1997 жылғы 11 шілдедегі № 151 заңы
8-бап. тілдердің қолданылуы мемлекеттік ғытіл қазакстан респуылікасы мемлекеттік органдарының, ұймдарының және жергілікті ғызын-ғызы басқару органдарының жұмыс және ғыс қағаздарын жұргызу ғытілі болып табылады, ғыс ғытілі ресми түрде қазак тілімен тең қолданылады. мемлекеттік емес ұймдардың жұмысында мемлекеттік ғытіл және қажет



بولغان جاعايدا باسقا تىلدەر قولدانىلادى 9-باپ. مەملەكەتتىك ورگاندار اکتىلەرىنىڭ ءتىلى مەملەكەتتىك ورگاندارنىڭ اکتىلەرى مەملەكەتتىك تىلدە ازىرلەنىپ، قابىلدانادى، قاجەت بولغان جاعايدا، مۇمكىندىگىنشە، باسقا تىلدەرگە اۋدارىلۋى قامتاماسىز ەتىلە وتىرىپ، ولاردى ازىرلەۋ ورس تىلىندە جۇرگىزىلۋى مۇمكىن.
10-باپ. قۇجاتناما جۇرگىزۋ ءتىلى قازاقستان رەسپۇبليكاسىنىڭ مەملەكەتتىك ورگاندارى جۇيەسىندە، ۇيىمدارىندا، مەنشك نىسانىنا قاراماستان، ستاتيستيكاالىق-ەسەپ، قارجى جانە تەحنىكالىق قۇجاتناما جۇرگىزۋ مەملەكەتتىك تىلدە جانە ورس تىلىندە قامتاماسىز ەتىلەدى.
اقپاراتقا قول جەتكىزۋ تۋرالى ق ر زاڭى 2015 جىلعى 16 قاراشاداعى № 401
11-باپ. ازاماتتاردىڭ وتىنىشتەرىنە قايتارىلاتىن جاۋاپ ءتىلى مەملەكەتتىك جانە مەملەكەتتىك ەمەس ۇيىمداردىڭ ازاماتتاردىڭ وتىنىشتەرى مەن باسقا دا قۇجاتتارعا قايتاراتىن جاۋاپتارى مەملەكەتتىك تىلدە نەمەسە ەوتىنىش جاسالغان تىلدە بەرىلەدى.
21-باپ. دەرەكتەمەلەر مەن كورنەكى اقپارات ءتىلى بلانكىلەر، ماڭدايشالار، حابارلاندىرۋلار، جارنامالار، پرەيسكوۋرانتتار، باعا كورسەتكىشتەرى، باسقا دا كورنەكى اقپارات مەملەكەتتىك تىلدە جانە ورس تىلىندە، ال قاجەت بولغان جاعايدا باسقا دا تىلدەردە جازىلادى.
جەكە جانە زاڭدى تۇلعالاردىڭ وتىنىشتەرىن قاراۋ ءتارتىبى تۋرالى ق ر 2007 جىلعى 12 قاڭتارداعى № 221 زاڭى (كۇشى جويىلعان)
10-باپ. وتىنىشتەرگە بەرىلەتىن جاۋاپتار 1. وتىنىشتەرگە بەرىلەتىن جاۋاپتار قازاقستان رەسپۇبليكاسىنىڭ زاڭناماسىنا سىلتەمە جاساي وتىرىپ، مازمۇنى بويىنشا نەگىزدەلگەن جانە دالەلدى، مەملەكەتتىك تىلدە نەمەسە ەوتىنىش بەرىلگەن تىلدە بولۋعا، ارىز بەرۋىشىنىڭ قابىلدانغان شەشمگە شاعىم جاساۋ قۇقىقتارىن تۇسىندىرە وتىرىپ، ونىڭ دالەلىن جوققا شىعاراتىن نەمەسە راستايىتىن ناقتى دەرەكتەردى قامتۋعا ءتيىس.
11-باپ. سۇراۋ سالۋ بويىنشا اقپارات بەرۋ 12. جازىشا سۇراۋ سالۋعا جاۋاپ ەوتىنىش جاسالغان تىلدە اقپارات پايدالانۋىشىنىڭ تاڭداۋى بويىنشا قاعاز جانە (نەمەسە) ەلەكتروندىق نىسانداردا بەرىلەدى. اۋىزشا سۇراۋ سالۋعا جاۋاپ ەوتىنىش جاسالغان تىلدە اۋىزشا نىساندا



бەرлەدى.
تۇتىنىۋىشلاردىڭ قۇقىقتارىن قورعاۋ تۇرالى ق ر زاڭى 2010 جىلغى 4 مامىرداعى № 274-IV
24-باپ. ساتۋىشنىڭ (دايىنداۋىشنىڭ، ورىنداۋىشنىڭ) مىندەتتەرى (1) تاۋار (جۈمىس، كورسەتىلەتىن قىزمەت) تۇرالى، سونداي-اق ساتۋىشى (دايىنداۋىشى، ورىنداۋىشى) تۇرالى قازاق جانە ورس تىلدەرىندە اقپارات بەرۋ.



**Мақала 2021-2023 жылдарға арналған ғылыми және (немесе) ғылыми-техникалық жобалар бойынша гранттық қаржыландыру аясында жазылды. Зерттеуді Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің Ғылым комитеті қаржыландырды (AP09259988 гранты)*



АМАН МӘДЕЛХАНҰЛЫ АБАСИЛОВ

*Қорқыт ата атындағы
Қызылорда университетінің
қауымдастырылған
профессор міндетін
атқарушы, филология
ғылымдарының кандидаты*

ҚАЗАҚСТАННЫҢ БАТЫС АЙМАҒЫНДАҒЫ ТІЛДІК АХУАЛ

Бүгінгі таңда Қазақстанның әлеуметтік-коммуникативтік жүйесін генетикалық және типологиялық тұрғыда әртүрлі болып келетін 128 тіл құрайды. Қоғамдық-саяси өмірінде екі үлкен серіктес тіл – қазақ және орыс тілдері қатар қызмет етеді. Мұндай тілдік ахуал жалпы елімізге тән болғанымен, мемлекеттік тілді дамыту, қолданыс аясын кеңейту және белсенді түрде меңгеру, оқып-үйрену ісі, қоғамдық өмірдің әртүрлі қатынас салаларындағы орыс тілінің бүгінгі жағдайы, өзге тілдерді ана тілі ретінде сақтау мен дамыту, жергілікті жерлердегі біртілділік, қостілділік, көптілділік т.б. мәселелері әр аймақта аумақтық және тарихи себептермен шартталған ерекшеліктерге ие.

Қазіргі қазақ қоғамы халықтың басын біріктіруші фактор болып табылатын қазақ тілін дамыту үшін оның қолданыс

аясын шектеу мен тежеуге әсері бар жағымсыз ықпалдарды жою қажеттігін айқын сезінуде. Бұл аймақтық деңгейлерде анық көрінеді.

Халыққа жақын болғандықтан жергілікті жердегі мұндай тіл проблемаларын анықтау да оңай және оны барынша жақсы білетін жергілікті билік органдарымен жұмыс жасау да тиімді болмақ. Айталық, қазақ тілінің дамуы мен қолданыс мүмкіндігі кең оңтүстіктің және батыс аймақтың Атырау, Маңғыстау облыстарының тұрғындары отандастарының қазақша сөйлей алмақ тұрмақ, оны түсінбейтіндігін айтарлықтай қынжылыспен қабылдайды және бұл мәселеге белсенді түрде көңіл бөледі. Ал қазақ тілінде сөйлеушілердің саны орыс тілін меңгергендер санына жетпей отырғанын шығыс, солтүстік және орталық аймақтарда бұл жағдай



керісінше, қазақ тілді халықтың әртүрлі құқықтарына, әлеуметтік-экономикалық мүмкіндіктеріне айтарлықтай қысым жасап отыр. Осыған қарағанда кейбір аймақтар тіл проблемаларын шешуге жақын болса, басқалары оны іске асыру барысында айтарлықтай қиындықтарды басынан өткеруде.

Лингвистикалық тұрғыдан әртүрлі болып келетін осындай аймақтар елдің тіл дамыту барысына жайсыздық әкеледі. Демек, тіл проблемалары алдымен аймақтық тұрғыда зерттеліп, оған әсер етуші күші бар объективті және субъективті факторлары анықталып, нақтылы шаралар жүйесін жасап барып шешілу керек.

Бүгінгі жағдай еліміздің әр аймақтарындағы тілдік үрдістерді ғылыми тұрғыда, объективті түрде зерттеу және ұтымды тілдік ортаны қалыптастыруға бағытталған шаралар кешенін әзірлеу қажеттілігін алға шығарып отыр. Бұл орайда тілдің нақты таралу аймағы мен көлемін және оның қоғамдағы қолданысын кеңейтудің нақты мүмкіндіктерін ескеру қажет.

Сонымен қатар әрбір аймақтың тілдік ахуалын қарастыруда және оның өзіндік ерекшелігі мен проблемаларын айқындауда көптеген әлеуметтік лингвистикалық зерттеу мәселелеріне көңіл аударылды. Бұл әуелі аймақтың өзіндік сипаты, ерекшелігін көрсетуден басталып, одан соң аймақ халқының ұлттық құрамы, олардың жалпы тұрғындар ішіндегі үлес салмағы, аймақ халқының ана тілін таңдау және меңгеру деңгейі, аймақ тұрғындарының қазақ, орыс, ағылшын тілдерін меңгеру дәрежесі, солардың ішінде аймақ тұрғындарының қай тілді басымдықпен

қолданытыны туралы мәселе, аймақтағы тілдердің дамуы мәселелерін зерттеу: қазақ, орыс және ағылшын тілдерін оқу қажеттілігі және осы тілдердің қазіргі кезеңдегі даму проблемалары, халықтың тілдік ахуал үдерістері жөнінде хабардарлығы мәселелері, тұрғындардың тіл саясаты мен тілге қатысты жоспарлаудан күтетін үміттері мәселесі, мемлекеттік тілді қолдану саласындағы жағымсыз стереотиптер мен теріс ұғымдар, тілдерді меңгеруге кедергі туғызатын себептер, халықтың аймақта жүргізіліп жатқан ономастикалық және терминологиялық жұмысқа қанағаттанушылық дәрежесі, мемлекеттік тілді оқуға деген қызығушылықты арттыру үшін жергілікті органдардың тіл саясатын іске асыруда қандай жұмыс түрлері мен әдістерін қолдануы қажеттілігі жөнінде өз пікірлері т.б мәселелер назарға алынуы керек.

Қазақстанның батыс аймағындағы тілдік ахуал титулды ұлт қазақтардың басым болуымен (аймақ халқының 81.9% пайызы), соған сәйкес өңірде мемлекеттік тілдің кеңінен таралуы мен қолданылуына оң әсер ететін табиғи тілдік орта қалыптасқандығымен сипатталады. Соған қарамастан халықтың тіл мәдениетінің төмендігі, қазақ әдеби тілі нормаларының сақталмауы, әсіресе жастардың тіліндегі жаргондық, сленгтің, пиджиндік құбылыстардың етек алуы байқалады. Сондай-ақ бұрынғы КСРО кезіндегі ұлттық-тілдік сананың әлсіреуі, біржақты қостілділіктің (ұлттық-орыс қостілділігі) қарқынды дамуы, қазақ тілінің мемлекеттік тіл мәртебесіне ие болғанына қарамастан тарихи немесе аумақтық даму факторларына байланысты аймақ халқының (Ақтөбе,



Батыс Қазақстан облыстарында) көпшілігі әлі күнге дейін тұрмыста да, кәсіби сала деңгейінде де негізінен орыс тілін қолданады. Сондай-ақ кейбір ауылдық жерлерде (Атырау, Маңғыстау облыстары) жастардың орыс тілін білу деңгейінің жоғары еместігі де байқалады.

Әлеуметтік лингвистикалық зерттеу аясындағы тілдік ахуал халықтың әлеуметтік-демографиялық құрамымен айқындалады. Батыс аймақ республика-ның өзге де аймақтары сияқты көпэтностығымен сипатталады. Атап айтқанда, соңғы халық санағының (2009 ж.) деректеріне сүйенсек, аймақта тұратын әртүрлі этностардың арақатынасы төмендегідей бо-лып келеді: қазақтар – 81.9 %, орыстар – 13.3 %, украиндар – 1.7 %, татарлар – 0.9 %, әзірбайжандар – 0.3 %, кәрістер – 0.3 %, %, немістер – 0.3 %, өзбектер – 0.2 %, беларустар – 0.2 %, басқа этностар – 1.0 %. Басқаша айтқанда, батыс аймақта нақты көптілділік қалыптасқан: жүзден астам тіл мақсатты түрде қолданылады.

Бүгінде егеменді елге айналған Қазақстанның әлеуметтік-саяси өмірі тілдік, демографиялық және саяси ахуалды ескере отырып, көпэтносты халықтың тілдік мұқтаждықтарына жауап беретін тіл саясатының жүзеге асырылуын талап етеді. Ол саясат тіл проблемаларын шешудің іс жүзінде белсенді, тиімді әрі нәтижелі факторы болуы тиіс. Аймаққа қарайтын облыстар-да бірыңғай тілдік саясатты жүзеге асыру үшін мемлекеттік органдардың, қоғам-дық бірлестіктердің, діни және өзге де ұйымдардың әрекет үйлесімділігі қажет.

Қазіргі қоғамды демократияландыру кезеңінде адам факторының белсенділігі

тілдік өмірімізде де байқалуда. Аймақта тіл дамуын жоспарлау ісін, тіл құрылысын тиімді жүргізу үшін халық санағы қорытындыларын пайдаланудың мәні зор. Өйткені халық санағының материалы – бүкіл елді әрбір адамына дейін қамтитын жалғыз құжат.

Қазақстанның батыс аймағына қарайтын облыстарда соңғы халық санағының мәліметінде қарастырған тіркеу бойынша шамамен 115 этнос бар. Олардың ішінде аймақта өтіп жатқан әлеуметтік және тілдік процестерде қомақты рөл атқаратын, яғни аймақ тұрғындарының 81,9 пайызын құрайтын қазақтар, 13,3 пайызды құрайтын орыстар және үлес салмағы 1,7 пайызға жататын украиндар. Аймақ тұрғындарының қалған бөлігін әртүрлі этностар құрайды. Олардың ішінен сандық үлесі жағынан алғашқы ондыққа кіретіндер: татарлар – 0,9 пайыз (22142 адам), немістер – 0,3 пайыз (7522 адам), әзірбайжандар – 0,3 пайыз (6252 адам), кәрістер – 0,3 пайыз (6010 адам), 0,2 пайызды құрайтын белорустар (3966 адам), және өзбектер (3664 адам). Аймақ тұрғындарының қазақтан өзгесінің барлығы бұрынғы одақтық республикалардан келгендер, ал кейбіреулері сырт елдерден ірі және аз санды халықтардың өкілдері болып табылады (Қараңыз: 1-кесте).

Халық санағының мәліметі бойынша (2009) батыс аймақтағы барлық халықтың саны 2 352 417 адам. Оның ішінде 1 143 102 ер адам, олар аймақ халқының 48,6 пайызын құраса, 1 209 315 әйел адам, олар 51,4 пайызын құрайды. Аймақ халқының 47,2 пайызын (1 111 498 адам) ауылдық жерде, 52,8 пайызы (1 240 919 адам) қалада тұрады.



Аймақ халқының облыстар межесіндегі ұлттық құрамына, тұрғылықты жеріне және жынысына байланысты бөлінісі

Ақтөбе облысы										
Этностар	Екі жыныста		Ерлер		Әйелдер		Қала		Ауыл	
	саны	%	саны	%	саны	%	саны	%	саны	%
Барлық халық	757768		364486	48,1	393282	51,9	461050	60,8	296718	39,2
Қазақтар	601463	79,4	292572	48,6	308891	51,4	347121	57,7	254342	42,3
Орыстар	103069	13,6	46621	45,2	56448	54,8	81254	78,8	21815	21,2
Украиндар	25485	3,4	11685	45,9	13800	54,1	13825	54,2	11660	45,8
Өзбектер	800	0,1	458	57,3	342	42,8	609	76,1	191	23,9
Белорустар	1343	0,2	637	47,4	706	52,6	841	62,6	502	37,4
Әзірбайжандар	986	0,1	586	59,4	400	40,6	791	80,2	195	19,8
Татарлар	9545	1,3	4406	46,2	5139	53,8	7323	76,7	2222	23,3
Кәрістер	1475	0,2	744	50,4	731	49,6	1347	91,3	128	8,7
Немістер	5489	0,7	2628	47,9	2861	52,1	2701	49,2	2788	50,8
Басқа этностар	8113	1,1	4149	51,1	3964	48,9	5238	64,6	2875	35,4
Атырау облысы										
Барлық халық	510377		249682	48,9	260695	51,1	238936	46,8	271441	53,2
Қазақтар	465033	91,1	228563	49,1	236470	50,9	199790	43,0	265243	57,0
Орыстар	33617	6,6	15171	45,1	18446	54,9	28863	85,9	4754	14,1
Украиндар	815	0,2	369	45,3	446	54,7	728	89,3	87	10,7
Өзбектер	1103	0,2	606	54,9	497	45,1	872	79,1	231	20,9
Белорустар	217	0,0	94	43,3	123	56,7	179	82,5	38	17,5
Әзірбайжандар	388	0,1	246	63,4	142	36,6	363	93,6	25	6,4
Татарлар	2304	0,5	1022	44,4	1282	55,6	1995	86,6	309	13,4
Кәрістер	2959	0,6	1391	47,0	1568	53,0	2741	92,6	218	7,4
Немістер	471	0,1	215	45,6	256	54,4	382	81,1	89	18,9
Басқа этностар	3470	0,7	2005	57,8	1465	42,2	3023	87,1	447	12,9
Батыс Қазақстан облысы										
Барлық халық	598880		288758	48,2	310122	51,8	277751	46,4	321129	53,6
Қазақтар	432517	72,2	212519	49,1	219998	50,9	161854	37,4	270663	62,6
Орыстар	135813	22,7	61809	45,5	74004	54,5	98372	72,4	37441	27,6
Украиндар	11594	1,9	5313	45,8	6281	54,2	5981	51,6	5613	48,4
Өзбектер	412	0,1	236	57,3	176	42,7	276	67,0	136	33,0
Белорустар	2146	0,4	927	43,2	1219	56,8	955	44,5	1191	55,5
Әзірбайжандар	1102	0,2	661	60,0	441	40,0	788	71,5	314	28,5
Татарлар	8632	1,4	3910	45,3	4722	54,7	5463	63,3	3169	36,7
Кәрістер	843	0,1	449	53,3	394	46,7	671	79,6	172	20,4
Немістер	1280	0,2	640	50,0	640	50,0	786	61,4	494	38,6
Басқа этностар	4541	0,8	2294	50,5	2247	49,5	2605	57,4	1936	42,6
Маңғыстау облысы										
Барлық халық	485392		240176	49,5	245216	50,5	263182	54,2	222210	45,8
Қазақтар	428386	88,3	213085	49,7	215301	50,3	209465	48,9	218921	51,1
Орыстар	39851	8,2	18047	45,3	21804	54,7	38185	95,8	1666	4,2
Украиндар	2212	0,5	990	44,8	1222	55,2	2161	97,7	51	2,3
Өзбектер	1349	0,3	797	59,1	552	40,9	799	59,2	550	40,8
Белорустар	260	0,1	115	44,2	145	55,8	251	93,5	9	3,5
Әзірбайжандар	3776	0,8	2167	57,4	1609	42,6	3447	91,3	329	8,7
Татарлар	1661	0,3	749	45,1	912	54,9	1558	93,8	103	6,2
Кәрістер	733	0,2	383	52,3	350	47,7	650	88,7	83	11,3
Немістер	282	0,1	135	47,9	147	52,1	273	96,8	9	3,2
Басқа этностар	6882	1,4	3708	53,9	3174	46,1	6393	92,9	489	7,1



Этностар	Екі жыныста		Ерлер		Әйелдер		Қала		Ауыл	
	саны	%	саны	%	саны	%	саны	%	саны	%
Барлық халық	2352417		1143102	48.6	1209315	51.4	1240919	52.8	1111498	47.2
Қазақтар	1927399	81.9	946739	49.1	980660	50.9	918230	47.6	1009169	52.4
Орыстар	312350	13.3	141648	45.3	170702	54.7	246674	79.0	65676	21.0
Украиндар	40106	1.7	18357	45.8	21749	54.2	22695	56.6	17411	43.4
Өзбектер	3664	0.2	2097	57.2	1567	42.8	2556	69.8	1108	30.2
Белорустар	3966	0.2	1773	44.7	2193	55.3	2226	56.1	1740	43.9
Әзірбайжандар	6252	0.3	3660	58.5	2592	41.5	5389	86.2	863	13.8
Татарлар	22142	0.9	10087	45.6	12055	54.4	16339	73.8	5803	26.2
Кәрістер	6010	0.3	2967	49.4	3043	50.6	5409	90.0	601	10.0
Немістер	7522	0.3	3618	48.1	3904	51.9	4142	55.1	3380	44.9
Басқа этностар	23006	1.0	12156	52.8	10850	47.2	17259	75.0	5747	25.0

Батыс аймаққа қарайтын облыстардағы халықтың өз ұлтының тілін немесе басқа ұлттың тілін ата тілім деп көрсетуі бойынша соңғы халық аймақтарының мәліметтерін қоса есептегенде аймақта тұратын халықтың 95,8 пайызы өз ұлтының тілін ана тілім деп есептейді екен. Осы мәліметті жеке этностар бойынша қарастырсақ, өз ұлтының тілін ана тілім деп санайтындардың көшбасшысы – қазақтар (99,1 пайыз). Өкінішке орай 18059 қазақ (0,9 пайыз) өзге тілді ана тілім деп санайды. Орыстардың 97,3 пайызы өз ұлтының тілін ана тілім деп көрсетсе, 2,7 пайыз өзге ұлт тілін ана тілім деп көрсеткен. Одан кейін басым көпшілігі өз ұлтының тілін ана тілім деп санайтындардың қатарына әзірбайжандарды (70,4 пайыз өз ұлтының тілін, 29,6 пайыз өзге ұлт тілін) және өзбектерді (68,4 пайыз өз ұлтының тілін, 31,6 пайыз өзге ұлт тілін) жатқызуға болад. Ал қалған этностардың басым көпшілігі өзге ұлттың тілін ана тілім деп санамайды. Айталық, украиндардың 83,5 пайызы өзге тілді ана тілім десе, немістердің 83,9 пайызы, белорустардың 83,9 пайызы ана тілін ауыстырған. Сол сияқты кәрістердің 63,5 пайызы, татарлардың 61,0 пайызы өзге тілді ана тілім деп көрсеткен (Қараңыз: 2- кесте).

2-кесте

Аймақ халқының ана тілі бойынша бөлінісі

Этностар	Осы ұлт адамдарының саны		Ана тілім деп көрсеткендер:			
			Өз ұлтының тілін		Басқа ұлттың тілін	
	адам	%	адам	%	адам	%
Барлық халық	2352417		2252453	95.8	99964	4.2
Қазақтар	1927399	81.9	1909340	99.1	18059	0.9
Орыстар	312350	13.3	304061	97.3	8289	2.7
Украиндар	40106	1.7	6611	16.5	33495	83.5
Өзбектер	3664	0.2	2505	68.4	1159	31.6
Белорустар	3966	0.2	638	16.1	3328	83.9
Әзірбайжандар	6252	0.3	4400	70.4	1852	29.6
Татарлар	22142	0.9	10856	49.0	11286	51.0
Кәрістер	6010	0.3	2191	36.5	3819	63.5
Немістер	7522	0.3	1234	16.4	6288	83.6
Басқа этностар	23006	1.0	10617	46.1	12389	53.9



ТІЛ САЯСАТЫ

Мемлекетіміздің басшысы Н.Ә.Назарбаев атап өткендей, «Біз барлық қазақстандықтарды біріктірудің басты факторы болып табылатын қазақ тілін әрі қарай дамыту үшін бар күшімізді салуға тиіспіз. Сонымен бірге еліміздегі барлық ұлт пен ұлыстардың өкілдері өздерінің ана тілдерінде еркін сөйлеп, оқуға, оны дамытуға мүмкіндік алатындай жағдай жасауымыз керек».

Халық санағының мәліметінде (2009) аймақ тұрғындарының 15 жас және одан жоғары жастағыларының 87,5 пайызы қазақ тілін ауызша түсінетін, 79,6 пайыз еркін оқи аламын және оның ішінде 76,9 пайыз еркін жазамын деп көрсетеді. Енді осы мәліметте жекелеген этностар бойынша қарастыра болсақ, тіл иесі қазақтардың 98,6 пайызы оны ауызша түсінеді, 96,2 пайызы еркін оқиды, 93,6 пайызы еркін жаза алады.

Қазақ тілін біршама жақсы меңгергендер қатарына түркітілдес халықтарды атауға болады. Айталық, солардың ішінде алдыңғы орынды өзбектер (89,2 % ауызша түсінеді, 62,7 % еркін оқиды, 54,9 % еркін жазады), татарлар (81,9 % ауызша түсінеді, 48,1 % еркін оқиды және 41,6% еркін жазады) және әзірбайжандар (75,3 % ауызша түсінеді, 36,3 % еркін оқиды, және 29,7 % еркін жазады) алады.

Ал славянтідес халықтардың қазақ тілін меңгерулері бір-бірімен шамалас. Мысалы, орыстардың 39,4 пайызы ауызша түсінсе, соның ішінде 11,4 пайызы еркін оқимын, 8,6 пайызы еркін жазамын деп көрсеткен. Украиндардың 38,6 пайызы ауызша түсінемін, 9,7 пайызы еркін оқимын және 7,2 пайызы еркін жазамын дейді. Белорустардың 35,6 % ауызша түсінеді, 9,9 % еркін оқиды және 7,9 % еркін жазады.

3-кесте

**Аймақ халқының қазақ тілін меңгеру деңгейі
(15 және одан жоғары жастағылар)**

Этностар	Осы этнос адамдарының саны	соның ішінде тілдерді меңгеру деңгейі бойынша					
		қазақ тілі					
		адам			пайызбен		
		ауызша түсінеді	соның ішінде		ауызша түсінеді	соның ішінде	
			еркін оқиды	еркін жазады		еркін оқиды	еркін жазады
Барлық халық	1760242	1540067	1401902	1353976	87.5	79.6	76.9
Қазақтар	1402039	1382919	1348101	1311683	98.6	96.2	93.6
Орыстар	262347	103255	30001	22542	39.4	11.4	8.6
Украиндар	35679	13766	3462	2571	38.6	9.7	7.2
Өзбектер	3079	2748	1932	1689	89.2	62.7	54.9
Белорустар	3590	1277	355	285	35.6	9.9	7.9
Әзірбайжандар	4809	3619	1746	1427	75.3	36.3	29.7
Татарлар	18900	15471	9082	7853	81.9	48.1	41.6
Кәрістер	4738	2893	996	783	61.1	21.0	16.5
Немістер	6172	2729	924	738	44.2	15.0	12.0
Басқа этностар	18889	11390	5303	4405	60.3	28.1	23.3



Оларға қарағанда мемлекеттік тілді білуі жөнінен немістер мен кәрістер алда тұр. Қазақ тілін кәрістердің 61,1 пайызы, немістердің 44,2 пайызы ауызша түсінемін деп көрсеткен (Қараңыз: 3- кесте).

Халық санғының (1999) мәліметінде 15 жас және одан жоғары жастағылардың ішінде орыс тілін ауызша түсінемін дейтіндер 91,6 пайызды құраса, соның 84,3 пайызы еркін оқи аламын, 80,5 пайызы еркін жаза аламын деп көрсеткен.

Ал орыстардың өз этносының тілін сол жастағылардың 96,4 пайызы ауызша түсінемін, 95,4 пайызы еркін оқи аламын, 93,6 пайызы еркін жаза аламын деп мәлімдеген.

Орыс тілін орыстардың өздерінен де жақсы меңгерген этностарға алдымен украиндар – 98,6, белорустар – 98,5 %, немістер – 98,5 %, татарлар – 98,4 %, әзірбайжандар – 97,3 %, кәрістер –

97,2 %, қазақтар – 91,5 %, өзбектер – 79,0 % т.б. жатады (Қараңыз: 4-кесте).

Соңғы санақ мәліметінде ағылшын тілін аймақ халқының 19,3% ауызша түсінемін десе, соның 12,3% еркін оқи аламын 9,3% еркін жаза аламын деп көрсеткен. Мұны жекелеген этностар бойынша талдап көрсетер болсақ, ағылшын тілін меңгеруге ден қойған облыстағы диаспоралар қатарына кәрістерді (28,3%), қазақтарды (19,7 %), әзірбайжандарды (19,5 %), татарларды (19,4 %), орыстарды (17,9 %), немістерді (14,5 %), украиндарды (11,9 %), сондай-ақ өзбектерді (11,4 %), белорустарды (11,3 %) айтуға болады.

Қазақтардың арасында ағылшын тілін ауызша түсінемін деген – 19,7 % болса, соның 12,9 % еркін оқи аламын 9,8 % еркін жаза аламын деп көрсеткен.

Облыс бойынша кейбір аз санды этнос өкілдері арасында болмаса, ағылшын

4-кесте

Аймақ халқының орыс тілін меңгеру деңгейі (15 және одан жоғары жастағылар)

Этностар	Осы этнос адамдарының саны	соның ішінде тілдерді меңгеру деңгейі бойынша					
		Орыс тілі					
		адам			пайызбен		
		ауызша түсінеді	соның ішінде		ауызша түсінеді	соның ішінде	
			еркін оқиды	еркін ішінде жазалы		еркін оқиды	еркін ішінде жазалы
Барлық халық	1760242	1633506	1486058	1409139	92.8	84.4	80.1
Қазақтар	1402039	1283048	1141487	1070657	91.5	81.4	76.4
Орыстар	262347	257395	254533	250638	98.1	97.0	96.0
Украиндар	35679	35163	34751	34217	98.6	97.4	95.9
Өзбектер	3079	2431	1836	1695	79.0	59.6	55.1
Белорустар	3590	3537	3495	3445	98.5	97.4	96.0
Әзірбайжандар	4809	4679	4314	4076	97.3	89.7	84.8
Татарлар	18900	18598	18095	17643	98.4	95.7	93.3
Кәрістер	4738	4604	4523	4410	97.2	95.5	93.1
Немістер	6172	6081	5982	5867	98.5	96.9	95.1
Басқа этностар	18889	17970	17042	16491	95.1	90.2	87.3



**Аймақ халқының ағылшын тілін меңгеру деңгейі
(15 және одан жоғары жастағылар)**

Этностар	Осы этнос адамдарының саны	соның ішінде тілдерді меңгеру деңгейі бойынша					
		қазақ тілі					
		адам			пайызбен		
		ауызша түсінеді	соның ішінде		ауызша түсінеді	соның ішінде	
			еркін оқиды	соның ішінде еркін жазады		еркін оқиды	соның ішінде еркін жазады
Барлық халық	1760242	339502	216866	164097	19,3	12,3	9,3
Қазақтар	1402039	276660	180864	136988	19,7	12,9	9,8
Орыстар	262347	46944	26527	19772	17,9	10,1	7,5
Украиндар	35679	4244	2389	1756	11,9	6,7	4,9
Өзбектер	3079	350	238	163	11,4	7,7	5,3
Белорустар	3590	406	229	178	11,3	6,4	5,0
Әзірбайжандар	4809	939	590	454	19,5	12,3	9,4
Татарлар	18900	3668	2228	1787	19,4	11,8	9,5
Кәрістер	4738	1340	710	544	28,3	15,0	11,5
Немістер	6172	898	497	380	14,5	8,1	6,2
Басқа этностар	18889	4053	2594	2075	21,5	13,7	11,0

тілін меңгеруге барлық этностардың көңіл бөле бастағанын көруге болады (5-кесте).

Осы айтылғандарды қорытындылай келгенде, Қазақстанның батыс аймағындағы тілдік ахуал тұрақты және қазіргі уақытта қандай да бір этносаралық қарым-қатынасқа жағымсыз әсер етпейді. Тұрғындардың этникалық құрылымында қазақтар мен орыстардың басым болуына қарамастан, әртүрлі этникалық топ өкілдерінің көпшілігі этносаралық өзара толеранттықты, бауырмалдықты сақтаған. Бұл тұрғыда тұрғындардың толеранттығы мен өзара түсіністігінің маңызды екенін атап өткен жөн.

Аймақ тұрғындары жергілікті атқарушы органдардың тіл саясатындағы басты бағытын қолдайды және бұл бағыттағы қабылдап жатқан шараларын уақытында және қажетті деп бағалайды.

Аймақтың барлық тұрғындары орыс тілін біледі. Сонымен қатар, мемлекеттік тілдің рөлінің тұрақты өсіп келе жатқанын да байқауға болады. Екі тілде ақпарат алатын адамдардың үлесі артып екі тілді ортаның қалыптасып келе жатқаны сезіледі. Сонымен қатар аймақта үш тілді дамыту саясаты да біртіндеп өзінің жемісін беруде.

Аймақта этностардың өз ана тілін меңгеру деңгейіне қарамастан, ана тілі ретінде өз ұлтының тілін көрсетеді. Бұл ерекшелік қазақтарға, орыстарға және өзбектерге қатысты.

Азаматтардың мемлекеттік тілге деген қызығушылығы азаматтық парыз бен адамның жеке мүддесіне байланысты. Азаматтардың қазақ тілін үйрену деңгейі төмен. Мемлекеттік тілді үйренуге кедергі келтіретін факторларға жас шамасын, уақытының жоқтығын,



уәждеме және ынтаның жоқтығы себепші болып отыр.

Қазақ және орыс тілдерінде ақпараттарды оқып, телехабарларды көретіндерге қарағанда, телехабарлар көру, радиохабарлар тыңдау және ғылыми, кең таралған сипаттағы кез келген ақпараттарды оқитындардың үлесі жоғары. Екінші топқа орыс тіліндегі ақпаратты көп пайдаланатын адамдардың көпшілігі жатады. Олардың үлесі ақпаратты қазақ тілінде оқып, тыңдайтындардан 1,5-2 есе көп. Соған қарамастан, тілдік ахуал туралы мониторинг көрсеткендей, қазақ тіліндегі ақпарат алушылардың санының өскенін байқауға болады.

Осы мәліметтердің негізінде қазақ тілі қазақтар арасында басымдықпен дамыған, ал басқа этнос өкілдерінің арасында өз деңгейінде дамымағанын атап өту керек. Қазақ тілі сондай-ақ, басқа түркі тілдес халықтардың арасында да дамыған. Себебі олардың қазақ тілімен туыстас өз ана тілдерін жетік білетініне байланысты болса керек. Мемлекеттік тілге деген қызығушылықтың артуы – бірнеше факторларға байланысты, оның ішінде: тұрғындар арасында қазақтар санының өсуі, қазақ тілінде білім беретін мектептер санының көбеюі, медиа кеңістіктегі қазақтар санының сапалы түрде өсуіне байланысты табиғи үрдіс.



ТУЫ БІР ТҮРКІ

**Мақала 2021-2023 жылдарға арналған ғылыми және (немесе) ғылыми-техникалық жобалар бойынша гранттық қаржыландыру аясында жазылды. Зерттеуді Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің Ғылым комитеті қаржыландырды (AP09260070 гранты).*



**БИЯРОВ БЕРДІБЕК
НҰРАЛДАҰЛЫ**

*С.Аманжолов атындағы
Шығыс Қазақстан
университетінің
қауымдастырылған профессоры,
филология ғылымдарының
кандидаты*

«МОЙЫН ЧОР» ЕСКЕРТКІШІНДЕГІ ТОПОНИМДЕРГЕ ЭТИМОЛОГИЯЛЫҚ ШОЛУ

Мойын чор ескерткіші – Көне Ұйғыр қағандығын құрушылардың бірі Мойын Чорға (Ел Етміш Білге қағанға) арналған ескерткіш. «Ел Етміш Білге қаған ескерткіші» деп те аталады. Моңғолияның Бұлған аймағы Сайхан сұмыны Могойн шинэ ус деген жерде орнатылған. 1909 жылы фин ғалымы Г.И.Рамстедт тапқан. Х.Н.Оркун, С.Е.Малов, Е.Убрятова, Б.Базылхан, Ғ.Айдаров, С.Қаржаубай т.б. зерттеді (Базылхан, 2005, 130).

Орхон өзені, мәтін бойынша Орқұн, қазіргі Моңғолия жерінде ағады. Зерттеушілердің көбі (Бертагаев, Пospelов

т.б.) ор+хун «кіретін (қосылатын)» деген мағына береді дейді (Пospelов, 2007, 379). Олар Орхон өзенінің Селеңгі өзеніне қосылуын атауға уәж етіп алады. Біздің ойымызша, Орқұн гидронимінің түбірінде көне түркі. ор «ору, қазу, жыру» сөзі жатыр (Мурзаев, 1984, 415). Ор + ғұн/ғын/құн/қын (зат есім жасайтын жұрнақ: қаш+қын, тұт+қын) (ДТС, 1969, 653) арқылы жасалып, «жерді орып, жыра жасап ағатын өзен» мағынасын береді. Салыстырыңыз: Түркімен. орун «өзен арнасы», чуваш. вар «өзен» (Мурзаев, 1984, 415-416). Қазақ. Ор «өзен аты». Түркілердің атамекені Өтүкен болса, ана



өзені осы Орқұн өзені болғаны тарихтан белгілі.

Кейре гидронимі көне түркі. кевре «кему, әлсіреу» сөзінен жасалады: кевреді «кеміді, күші кеміді» (Қашқари, 1997, 380). Түркі тілдерінде й-в дыбыс алмасуы бар: кейіргенчик-кевіргенчик «аянышты (дауыс)» (ДТС, 1969, 304). Сонда Кевре/Кейре «суы кеміп, құрғап қалатын өзен» мағынасын береді деуге келеді.

Үш Біркүде (Н.Базылхан) / Үш Бүркү (С.Қаржаубай). топонимінің негізгі сыңары Бүркү көне түркі. бүркүр «бүрку, шашырату» (ДТС, 1969, 133) сөзінен жасалып, «сарқырама», «шапшыма су» мағынасында қолданылған сыңайлы. Үш Бүркү гидронимі «үш сарқырама» мәнді атау болуы мүмкін. Моңғол. бурха «бұрқылдаған, көбіктенген (су)» (Молчанова, 1979, 166) және украин. буркут «атқақтаған қайнар, тұма» (Мурзаев, 1984, 103) геотерминдері де осыған меңзейді.

Көгер (Н.Базылхан) / Көгүр (С.Қаржаубай) топонимі қазіргі тіліміз бойынша, көк «көк түс» + ер (келер шақ есімше жұрнағы) арқылы жасалып, «көк түске айналу, көк шөп басу» (ҚТТС, 1980, 5-т, 91) мағынасын береді. Көбінесе, ерте көктейтін күншуақты жерлерді атайды: Алтай. Көкты, Көгөш қырғыз. Көктү «көк шөпті жер» (Мурзаев, 1984, 283).

Көмір тау (Н.Базылхан) / Көмүр тағ (С.Қаржаубай) оронимі көне түркі. көмүр «тас көмір, отын» сөзінен жасалған (ДТС, 1969, 314). Таудың негізгі ерекшелігі,

яғни онда тас көмір кенінің болуы, атауға уәж болған.

Йар өзені (Н.Базылхан) / Жар өзенінің (С.Қаржаубай) атауы көне түркі. йар «жар, жарқабақ» (ДТС, 1969, 238) сөзінен шығады да, «жағалауы тік жарлы өзендерді» атайды.

Бөкегүк (Н.Базылхан) топонимі көне түркі. бөг/бөк(е) «бөгеу, бөгеп қою» (Қашқари, 1997, 35) + гүк/ғүк (зат есім жасайтын жұрнақ: қаз «қазу»/қаз+ғүк «қазық») (ДТС, 1969, 654) тұлғалары арқылы жасалып, «бөген (суы бөгелген жер)» мағынасын береді: Бөг(е)гүк/Бөк(е) гүк.

Бұрғұ (Н.Базылхан) / Бұрғу (С.Қаржаубай) топонимі көне түркі. бұр «(жолдан) бұрылу» (Кайдар, 2005, 179) етістігі + ғұ (зат есім жасайтын жұрнақ) арқылы жасалып, «жолдан бұрыс жер, бұрылыс» деген мағына береді.

Йұлұн (Н.Базылхан) / Жылан қол (С.Қаржаубай) топонимі екі аудармашыда екі түрлі шығып тұр, алайда жер-су аттарына жақын келетіні Йылан қол атауы. Йылан көне түркі. йылан «жылан» (ДТС, 1969, 266) сөзінен жасалып, «жыланды жер немесе жыландай ирелендеп ағатын өзен» деген мағынаның бірін береді. Ал қол моңғол. гол «өзен» (Базылхан, 1987, 132) сөзі екені белгілі. Сонда Йылан қол «жыланды өзен немесе жыланша ирелендеп ағатын өзен» мәндерінің бірін береді.

Шып басы (Н.Базылхан) атауындағы Шып қазақ. шып-шып терлеу «дүркін-



дүркін (тер шығу)» (ҚТТС, 1986, 10-т, 348) қос сөзінен шығатындай: Шып басы «жартас арасынан шып-шып тамшылап су шығатын таудың басы» ұғымын беруі мүмкін. Моңғол. чив «шып, тамп етіп судың тамуы» (Базылхан, 1987, 708). Украин. шыпот «судың таудан төмен шапшып, сорғалап ағуы» (Мурзаев, 1984, 632) геотерминдері де осындай ой тудырады. Шып басы «Шып өзені бастау алатын тау» ұғымын тудырады.

Чығылтар көл (Н.Базылхан) / Тұзды Алтыр көл (С.Қаржаубай) гидронимін тағы да екі аудармашы екі түрлі оқыған және екінші аударма «Көне түркі сөздігімен» сәйкес келеді: Ачығ-Алтыр-Көл (ДТС, 1969, 7). Мағынасы: «Ащы Алтыр көл» болады. Мұндағы ащы «тұзды» сөзі түсінікті, ал алтыр көне түркі алд/алт «төменгі жақ, ойық, ойпаң» (Мурзаев, 1984, 47) сөзі + ыр (сөзжасам жұрнағы: жалт+ыр, жылт+ыр) арқылы жасалып, «шұңқыр, ойық» мағынасын береді. Ащы Алтыр көл «суы тұзды ойпаң жерде орналасқан көл» ұғымын тудырады.

Алтын ұшы (С.Қаржаубай) атауындағы Алтын «Алтай тауының ежелгі аты» болса, Ұшы «таудың ең биік шыңы» дегенді білдіреді. Бұл орайда, Алтай тауының ең биік нүктесі Мұзтауды (4506 м) атап тұруы әбден мүмкін.

Айбас атауы (Н.Базылхан) ай + бас сөздерінен біріккен және мұндағы ай көне түркі. айбаң «таз» (Қашқари, 1997, 147), айтақыр «татыр, шөпсіз,

тақыр» (Қайыржан, 2013, 13) сөздерінің түбіріндегі ай «таз, тақыр» болса керек. Сонда, Айбас «басы таз, тақыр» тау мағыналы ороним болып шығады.

Тоқыш (Н.Базылхан) топонимі, тура мағынасында, «соғыс, ұрыс, шайқас болған жер» ұғымын береді, өйткені көне түркі. тоқыш «ұрыс, айқас, соғыс» (ДТС, 1969, 577) сөзінен жасалып тұр.

Арқар басы (Н.Базылхан) оронимі көне түркі. арқар «жабайы тау қойы» (ДТС, 1969, 54) сөзі мен басы сөзінің тіркесінен жасалған. «Арқар тауының басы» деген мағына береді. Қазақ. Арқарлы, моңғол. Аргалинты оронимдері жиі кездеседі.

Ер Қамыш (Н.Базылхан) / Ерқамыс (С.Қаржаубай) атауы көне түркі. ер «еркек» (ДТС, 1969, 175) + қамыш «қамыс» (ДТС, 1969, 415) сөздерінің тіркесінен жасалған және «еркек (биік, ірі) қамыс өскен жер» деген мағына береді: «еркек шөп» фитонимі сияқты. «Көне түркі сөздігінде» Ер Қамыш деген жер Ертіс өзенінің жағасында делінеді (ДТС, 1969, 175).

Қазлұқ көл (Н.Базылхан) гидронимі көне түркі. қаз «қаз құсы» + лұқ/лық (-лы/-лі туынды сын есім жұрнағының көне түрі: алмалық) арқылы жасалған туынды атау, «қазды, қазы мол көл» деген мағынада тұр (ДТС, 1969, 438, 657).

Тайғұн көл (Н.Базылхан) / Тайғың көл (С.Қаржаубай) гидронимі «Көне түркі сөздігінде» Тайған көл түрінде берілген (ДТС, 1969, 528), сондықтан көптеген зерттеушілер көне түркі. тайған «тазы



ит» сөзімен байланыстырады (Махпиров, 1997, 263). Біздің ойымызша, тайған сөзінің өзінде көне түркі. тез «қашу, жүгіру», тезіг «жылдам, тез» (ДТС, 1969, 557, 558) түбірі жатыр: тезген/тазған/тайған. Сонда, Тайған көл «(суы) қашқан (суалған) көл» мағынасын беруі бек ықтимал (салыстырыңыз: Қашқандария).

Қара Йотлық (Н.Базылхан) / Қара жоталық (С.Қаржаубай) өзен атауының мағынасын профессор С.Қаржаубай анықтап өткен. Оған қосарымыз, йотлық/жоталық сөзі қазіргі тілімізде Қара Жоталы «қара тасты жотасы көп (өзен)» болады, өйткені -лық/-лік туынды сын есім -лы/-лі-нің көне нұсқасы болып табылады (Серебренников, Гаджиева, 1986, 114).

Ічүй (Н.Базылхан) / Ічүй (Шүй өзені) (С.Қаржаубай) гидронимін аудармашы С.Қаржаубай қазіргі Таулы Алтай өлкесіндегі (Ресей) Шүй өзені деп көрсеткен. Түркітанушы-ғалымның жан-жақты сараптап келіп шығарған пікірін қолдаймыз, тек Шүй гидронимі көне түркі. суб/суғ, қазіргі түркі тілдері. су/чул/шул/суг/суу, қытай. шуй, тибет. чу, моңғол. ус «су» мағынасын беретінін қосамыз (Мурзаев, 1984, 528-529).

Йоғра Йарыш (Н.Базылхан) / Жоғарғы Жарыс (С.Қаржаубай) топонимінің бірінші сыңары Йоғра көне түркі. йорыға «жорға (ат)» (Қашқари, 1997, 238) сөзінен метатеза (дыбыстардың өзара орын ауыстыруы: қапқан/қақпан) құбылысы арқылы жасалған: йорыға/йоғыра. Йорыға

Йарыш «жорға аттар жарысы өтетін тегіс жазық жер» деген ұғыммен жасалған.

Талықым (Н.Базылхан) / Ірленті Талқым (С.Қаржаубай) күрделі атауындағы Ірленті көне түркі. ірле/йірле/йерле «жерлеу, қоныстану, игеру» (ДТС, 1969, 258) + нті (зат есім жұрнағы) арқылы жасалып, Йірленті/Ірленті «мекендеген, қоныстанған жер» мағынасын береді. Ал Талқым көне түркі. талқығ «таулардың тұтасқан, ұштасқан жері» (Қашқари, 1997, 522) сөзінен шығуы мүмкін, өйткені «Жоңғар Алатауының Іле өңіріндегі, Шығыс Түркістанға ұласатын асулары Талқы тауы деп аталады» (Аудармашы А.Егеубай, сонда). Талқы, талқығ, талқым көне түркі. талқы «иленген теріні жұмсартатын ағаш құрал» (Қайыржан, 2013, 370) сөзінен шығатынын байқау қиын емес. Тау шыңдарын талқының тістеріне ұқсатудан шығады. Сонда, Ірленті Талқым «ел қоныстанған тау торабы» деген ұғым тудырады.

Қара Бұлақ (Н.Базылхан) гидронимі көне түркі. қара «қара түс, сын есім» және бұлақ «шағын су көзі» сөздерінен бірігіп жасалған. Қарабұлақ «қыста қатпайтын, жер астынан шығатын бұлақ» деген мағына береді. Өте жиі кездесетін Қарасу гидронимімен мәндес. Жер асты сулары мөлдір болып келетіндіктен, өзен, судың астындағы тастары қарайып көрініп жатады да, «қара» сын есімін иеленеді.

Сұқақ (Н.Базылхан) / Шоғуқ жолы (С.Қаржаубай) топонимі «Көне түркі



ТУҒИ БІР ТҮРКІ

сөздігінде» Соқақ түрінде берілген (аудармашылар неге басқаша жазғандары түсініксіз) және соқақ «киік, ақбөкен» деген анықтама да бар (ДТС, 1969, 508-509). Ендеше, Соқақ жолы топонимі «киік, ақбөкендер жүретін жол» деген мағына береді. Жолдардың, асулардың көбі аңдар салған соқақ бойынша пайда болатыны белгілі.

Байбалық (Н.Базылхан) – Ұйғыр қағанаты кезінде Селеңгі өзені бойына салынған қала. Көне түркі. бай «бай, байлығы мол» және балық «қала» сөздерінен бірігу арқылы жасалған ойконим (ДТС, 1969, 79-80). «Бай қала» мағынасын береді.

Йарыш Ағұлық арасы Йатұқ (Н.Базылхан) / Ярыш пен Ағұлығ арасындағы Жетібас (Жетісу өзені) (С.Қаржаубай). Аудармалар тағы да сәйкеспеді, алайда бір нәрсе анық: мұнда Йарыш пен Ағұ арасындағы жерді (әлде өлкені) айтып отыр. Ол жерді бірінші аударма Йатұқ деп атаса, екінші аударма Жетібас (Жетісу) деген. Бірінші нұсқа бойынша Йатұқ көне түркі. йатұқ «ұмытылған, тасталған» (Қашқари,

1997, 24) сөзінен шығып, «иен, бос жер» мағынасын береді. Сонда «Йарыш пен Ағұ арасындағы иесіз, бос жер» деген ұғым туады. Ал екінші нұсқа бойынша, «Йарыш пен Ағұ арасындағы Жетібас (Жетісу) өңірі» мағынасын береді. Ал Йарыш «жарыс, бәйге өтетін жазық» пен Ағұ «суы немесе шөбі улы (әлде тұзды) жер» топонимдері ономаст және түркітанушы зерттеушілерге бұрыннан таныс.

Қорыта келгенде, көне жалқы есімнің немесе көне сөздің этимологиясын тап басып тану қиын екені және берілген анықтамалардың көбі болжамдық сипат алатыны тіл мамандарына мәлім қағида. Оның үстіне, көне түркі жазуынан аударғанда кететін қателіктердің әсерінен атаудың нақты мағынасынан адасып қалу қаупі де бар. Ол қателіктер көне түркі сөздерін оқығанда дауыстыны бұрыс қоюдан туындап жатады. Сондықтан, мақалада жасалған этимологиялық шолуды ақиқат шындық деп айтудан аулақпын, ал алып-қосарларларыңыз болса, әрине, қуана қабылдаймыз.



**Мақала 2021-2023 жылдарға арналған ғылыми және (немесе) ғылыми-техникалық жобалар бойынша гранттық қаржыландыру аясында жазылды. Зерттеуді Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің Ғылым комитеті қаржыландырды (AP09260070 гранты).*



ИШАНОВА ЛӘЙЛІМ ЖҮСІПҚЫЗЫ

*Педагогика ғылымдарының
магистрі, Мемлекеттік тілді
дамыту институтының
ғылыми қызметкері*

ЕНИСЕЙ ЕСКЕРТКІШТЕРІНІҢ АУДАРМАЛАРЫ

Түркі халқының тасқа қашалып жазылған көне ескерткіштері халқымыздың тарихы мен мәдениетінен, жазу дәстүрінен, дүниетанымынан хабар беретін аса құнды дүниелер. Бұл ескерткіштерде кісі есімдері, жер-су аттары, ру-тайпа атаулары сияқты жалқы есімдер мен түркі халқының тарихын танытатын лексикалық қабаттың мол қоры жинақталған.

Енисей жазба ескерткіштері Қазақстан аумағында Тұйық ауылы, қазіргі Тыва, Хакасия, Алтай тауы, Краснояр өлкесі, Лена өзенінің жоғарғы ағысында, Абакан, Кемчик, Кем, Оя, Орхон, Енисей өзендерінің жағалауларынан табылған. Барлығы 150-ге жуық мәтін табылды. Олар VI-X ғасырларға жатады. Көне түркі руникалық жазуымен жазылған.

Енисей жазба ескерткіштері туралы алғашқы мәліметтер XVII - XVIII ғасырларда жарияланды. Ескерткіштерді зерттеумен Н. Витзеи, С. Ремезов,

Т.И. Старленберг, П.С. Паллас және басқалар ғалымдар айналысты.

Енисей ескерткіштерінің алғашқысы Ұйық-Тарлақ жазуы Қырғыз қағандығының дәуіріне жатады. Ескерткішті 1888 жылы Тарлақ өзенінің сол жағалауынан 2 км қашықтықтағы, Ұйықтың сол жақ саласы – Ыжынбұлақ тауының баурайынан фин археологы И.Р.Аспелин тапқан. 1916 жылы А.В.Адрианов Минусинск музейіне тапсырды. Ұйық-Тарлақ ескерткішін зерттеп, аудармасын жасауға В.В.Радлов, Х.Н.Орхун, С.Е.Малов, И.А.Батманов, А.Ч.Кунаа, И.Л.Кормушин, А.С.Аманжолов, Д.Д.Васильев, И.Л. Қызласов, Н. Базылхан, т.б. ғалымдар қатысты. Алайда ескерткіштің аудармаларында әркелкілік байқалады, кейбір сөздер өз мағынасында жұмсалмай, қате қолданыс тапқан.

А.С.Аманжоловтың аудармасы:





в мои шестьдесят лет (я был разлучен)
[т. е. умер].

Жоғарыдағы келтірілген аудармалардағы әртүрлі мағынада қолданылып, түсініксіз болып тұрған сөз – esiz немесе aziz (Аманжолов бойынша). Бұл сөзді әр автор өзінше қолданғаны байқалады. А.С.Аманжолов бойынша өкініш, қайғыру мағынасындағы «увы» одағайы, С.Е.Малов бойынша «От вас», яғни сізден мағынасында, Н.Базылхан бойынша «иесіз» мағынасында, И.Л. Кызласов бойынша «о горе» мағынасында жұмсалған.

Көне түркі сөздігінде бұл сөздің мағынасы былай түсіндірілген: esiz – өкінішті, esiz anıñ jigitligi (Махмұт Қашқари). Қазіргі өзбек тілінде бұл сөз осы мағынасында жұмсалады. Ал asiz, aziz – қымбат, бағалы, bu kun bu azunda kisilik aziz (қазір бұл әлемде адамдық – бағалы қасиет). Қазіргі қазақ тілінде бұл сөз бағалы, қадірлі, аяулы деген мағыналарда жұмсалып жүр.

Н.Базылхан өзінің «иесіз» деп қолдануының мәнін былайша түсіндіреді: «Әңгімеге өзек болып отырған «Siz// Esiz» дегеніміз жылап-еңіреп, өкініп күйінген адам жайында немесе оның өкініші, қайғысы, қасіреті жайында емес деген тоқтамға келуге болады. Бір сөзбен айтқанда, «Тәңірі елінің елшісі,

Н.Базылханның аудармасы:

Иесіз қалған еліме, ханшайымыма,
ыма, бүтін халқыма, иесіздеріме, алпыс
сымда.

И.Л.Кызласовтың аудармасы:

(Вот) мое имя: я – Эль Тоган-тутук.
В моем божественном владении-эле я был
его правителем (и) у народа шести уделов
я был князем.

О горе, с моим владением, моей
супругой, моим сыном (и) моим народом

Түпнұсқа	Транслитерация
Әзім ұрім азісім (1)	Eсім urım aziśdim
Әлім қандім (2)	älim cáñdim
Ар әрдәмім әбім ақуз (3)	är ärdämim äbim aquz
Асқа ағын ар әрдәмім ақуз (4)	aśda ägin är ärdämim aquz
Ар атім қисақлиқ: бән (5)	är atīm qisaqliq: bän

Аш, аю, ен! Ер ерлігім – шабуыл.
Ер атым – Яш Қарт.

Біздіңше бұл сөз көне түркі тілінде қайран, бағалы, аяулы мағынасын білдірсе керек, қазіргі қазақ тіліндегі әзиз сөзі осы сөздің сарқыншағы болып табылады. А.С.Аманжолов та ескерткіштің қазақша аудармасында өкініш мағынасындағы «увы» одағайын қайран сөзімен алмастырған («Қайран елімнен, ханымымнан (бәйбішемнен) халқымнан, ұланымнан, қандай өкінішті, алпыс жасымда (айырылдым)»).

(1) Ер атым: Айашқа ... (?): мен:

(2) Қышқыш: ер ерлігім: қоныстас-ағайын

(3) ер ерлігім(ді): үйім: қоныстас-ағайын

(4) Еліме еттім:

Жақыным ұрпағым: ажырастымыз:

И.В.Кормушиннің аудармасы:

(1) Мои супруги, мои сыновья — я перестал видеть и слышать вас.

(2) Моя страна, я...

(3) Моя доблесть мужа-воина, мой дом – о несчастье!

(4) ... моя воинская доблесть —
о несчастье!

(5) Мое имя мужа-воина – Кышаклык.

И.Л.Кызласовтың аудармасы:

(1) (Вот) мое геройское имя:
я – Яашкыс (?).

(2) Прокладывающая дорогу моя
геройская доблесть, о горе!,

(3) моя геройская доблесть (и) мои домочадцы, о горе! (я расстался с вами).

(4) Я (благо)устроил моё владение.

(5) (а затем) (вместе) с моими товарищами и моими сыновьями (или: юными соратниками) я потерял дорогу (жизни и ушел без возврата).

А.С.Аманжоловтың аудармасы:

Достарым, ұлдарым, аздым,

Өз елімнен аңырап қалдым

Ер ерлігім, үйім (жұртым) – күз.

ЖАҢАЛЫҚТАР

Өскемендік ғалымдар антитеррорлық сканер ойлап тапты

Өскемендегі Серікбаев атындағы техникалық университет ғалымдары адамды толық сканерлік тексеруден өткізетін құрылғы ойлап тапты. Бірнеше функцияны қатар орындайтын қондырғы оқу орнының кіреберісіне орнатылды. Ғимаратқа кірген адам турникеттен өткен кезде дене температурасын өлшеп, дезинфекция жасайды. Қауіпсіздік қондырғысына басқа оқу орындары мен мекемелерден тапсырыс түскен. Әзірге аппарат сынақтан өтіп жатқандықтан, авторлар оны әлі де жетілдіруді ойлап отыр. Айта кетейік, Ресейдің Пермь қаласындағы университетте болған қайғылы жағдайдан соң еліміздегі жоғарғы оқу орындары қауіпсіздікті күшейтті. Ғалымбек Оразбаев, университеттің қауіпсіздік қызметінің жетекшісі:

- Біздің университетте толық антитеррорлық бағаға сай турникетіміз бар. Металл детекторымыз бар. Металл іздейтін заттармен жабдықталған.

Отандық ғалымдар инновациялық құралдар әзірледі

ҚР БҒМ Ұлттық биотехнология орталығының ғалымдары терең жаралар мен күйіктерді емдеуге арналған бірнеше инновациялық құрал әзірледі. Олардың бірі – X-Graft биологиялық жабыны. Ол клиникалық зерттеулерден өтіп, көп ұзамай Қазақстан Республикасында тіркеледі. ҚР БҒМ мәліметінше, зерттеу

нәтижелері аталған биологиялық материалды қолдану жараны емдеу процесін едәуір тездететінін көрсетті. Сонымен қатар науқастардың ауруханада емделу кезеңін қысқартады.

«Орталық ғалымдары әзірлеген X-Graft жабыны заманауи инженерлік технологиялар көмегімен коллаген және эластин талшықтарынан жасалған.



Таңу материалы терең және ұзақ уақыт емделмейтін жараларға арналған, сонымен қатар трофикалық жараларды уақытша таңу үшін қолданылады. Жабын қолданыста ыңғайлы, дәке таңғышпен салыстырғанда жараның бетіне жабыспайды. Емдік қасиеттері бойынша аталған биологиялық жабын шетелдік аналогтардан кем түспейді және беріктігі жоғары, икемді әрі абсорбцияға ие», – деді ҚР БҒМ Ұлттық биотехнология орталығының бас директоры Ерлан Раманқұлов. Сондай-ақ Ұлттық биотехнология орталығының ғалымдары терең жаралар мен күйіктерді емдеуге арналған «Фиброспрей» жасушалық препаратын ойлап тапты. Аэрозоль адамның тері жасушаларының (фибробласттар) суспензиясынан



тұрады және жараның сауығу процесін екі есе жылдамдатады. Сонымен қатар клиникалық тәжірибеде бұл препарат тері трансплантацияларын тездету үшін қолданылады. Орталық ғалымдары сонымен қатар бағаналы жасушаларды қолдану арқылы күрделі сынықтар мен зақымдалған тізе буындарын қалпына келтіру технологиясын жасады. Клиникаға дейінгі сынақтардың нәтижелері бойынша биокомполитті жасушалық гидрогель жоғары тиімділігін көрсетті. Гидрогельдің құрамындағы бағаналы жасушалар сүйек немесе шеміршек тіндерінің қалпына келу процесін тездетеді. Арнайы технологияның арқасында препарат операциядан кейін үш-алты ай ішінде зақымданған сүйек пен шеміршек тінін қалпына келтіреді.

Қазақстан 2022 жылы ТМД елдерінің білім беру саласындағы ынтымақтастық кеңесіне төрағалық етеді

Қазақстан 2022 жылы ТМД елдерінің білім беру саласындағы ынтымақтастық кеңесіне төрағалық етеді. Сондай-ақ елімізде ТМД-ға қатысушы мемлекеттердің мұғалімдері мен білім беру саласы қызметкерлерінің VII съезі өтеді. ҚР БҒМ баспасөз қызметінің мәліметінше, мұндай шешім биыл Арменияда өткен ТМД елдерінің білім беру саласындағы ынтымақтастық кеңесі отырысының қорытындысы бойынша бірауыздан қабылданды. Оған Қазақстан, Ресей, Қырғызстан, Өзбекстан, Армения, Беларусь, Тәжікстаннан кеңес мүшелері,

сондай-ақ ТМД Атқарушы комитетінің өкілдері мен басқа да шақырылған тұлғалар қатысты. Қазақстанның атынан ҚР БҒМ Білім және ғылым саласында сапаны қамтамасыз ету комитетінің төрайымы Гүлзат Көбенова барды. Талқылау барысында кеңеске қатысушы елдер Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің жоғары және орта білім беру жүйесіндегі жұмысын атап өтті. Мәселен, жаңа білім беру бағдарламаларын енгізу, академиялық адалдықты қамтамасыз ету шеңберінде қабылданған заңнамалық нормалар, педагогтердің жалақысын жоғарылату, білім беру жүйесіндегі кадрлардың біліктілігін арттыру бойынша жұмыс, сондай-ақ білім беру процесінде цифрлық технологияларды пайдалану үшін заңнамалық нормаларды жетілдіру. «Отырыста күн тәртібіндегі 19 мәселе талқыланды. Қатысушы елдердің білім беру саласындағы ынтымақтастығы бойынша мемлекетаралық бағдарламалар мен жоспарлар бекітілді. Енді мемлекеттер білім алушылар және ғылыми-педагогикалық қызметкерлер арасында өзара алмасу бойынша жұмысты кеңейтіп, жоғары оқу орындары арасындағы ынтымақтастықты арттырады, сонымен бірге білім беру саласындағы өзара іс-қимылдың мемлекетаралық бағдарламаларын жасасады. Сондай-ақ интернет-ресурстарды пайдалана отырып, мемлекетаралық ақпарат алмасу ауқымын кеңейту, білім беру бағдарламаларын ілгерілету бойынша бірлескен іс-шаралар өткізу туралы шешім



ЖАҢАЛЫҚТАР

қабылданды», – деді Білім және ғылым саласында сапаны қамтамасыз ету комитетінің төрайымы Гүлзат Көбенова. Қазақстанда өтетін ТМД-ға қатысушы мемлекеттердің мұғалімдері мен білім беру саласы қызметкерлерінің VII съезінің тақырыбы пандемиядан кейінгі кезеңдегі білім беру процесінің жаңа болмысы мен трансформациясына арналады.

Жаңа пән енгізіледі

2022 жылдың қаңтар айынан бастап қазақстандық мектептерде бірінші сынып оқушылары цифрлық сауатын ашады. Үшінші тоқсанда оқу бағдарламасына алғаш рет «Цифрлық сауаттылық» пәні енгізіледі. Бұған дейін оқушылар үшінші сыныптан бастап «Ақпараттық-коммуникациялық технологиялар» пәнін оқыған болатын.

«Оқу бағдарламасы сұраныс пен уақыт талаптарына сәйкес болуы тиіс. Бүгінгі таңда цифрлық әлемнің қарқынды дамып жатқанын көріп отырмыз. Қазір смартфондар мен компьютерлерді мектепке дейінгі кіші жастағы балалар пайдаланып жатады. Цифрлық сауаттылық – оқу мен жазу сияқты негізгі дағдылардың біріне айналып келеді. Сондықтан балаларды цифрлық сауаттылық және ақпараттық қауіпсіздік негіздеріне мүмкіндігінше ертерек үйрету маңызды. Әлбетте, жаңа пәнді оқыту барысында балалардың жас ерекшеліктері де ескерілетін болады», – деп атап өтті ҚР БҒМ Мектепке дейінгі және орта білім комитетінің төрайымы

Гүлмира Кәрімова. ҚР БҒМ баспасөз қызметінің мәліметінше, 4 сыныпқа арналған «Ақпараттық-коммуникациялық технологиялар» және 5-11 сыныптарға арналған «Информатика» пәндері бойынша оқу бағдарламалары қайта қаралды. Жаңашылдықтар балалардың ақпараттық технологиялар саласында сапалы білім алуына бағытталған. Мектеп бағдарламасы шеңберінде ең танымал Python бағдарламалау тілі оқытылады. Сондай-ақ 5-9 сынып оқушылары 3D-модельдеу мен 3D-принтинг бойынша білім алады. 10-11 сыныптардағы «Информатика» пәні бойынша үлгілік оқу бағдарламасы IT-саласының заманауи даму үрдістерін ескере отырып әзірленген. Оқыту бағдарламасында IT-STARTUP, виртуалды және толықтырылған шынайылық, жасанды интеллект, мобильді қосымшаларды әзірлеу, BigData және тағы басқа тақырыптар бар. Сондай-ақ барлық сыныптың оқу бағдарламаларына Интернет желісіндегі қауіпсіздік ережелері, авторлық құқық туралы тақырыптар енгізілген.

Мамандықтар тізімі кеңейтілді

Ғалымдар үшін «Болашақ» бағдарламасы бойынша шетелдік тағылымдамадан өтуге арналған мамандықтар тізіміне тағы 18 мамандық енгізілді. Бағдарламаның операторы – ҚР БҒМ Халықаралық бағдарламалар орталығы. ҚР БҒМ мәліметінше, енді олар «Биология, молекулалық биология», «Ветеринария», «Компьютерлік лингвистика», «Ауыл шаруашылығы»,



«Құрылыс», «Жобалау», «Шахта құрылысы», «Физика», «Байланыс және ақпарат тарату жүйесі», «Радиотехнология», «Механика», «Статистика», «Есептеу технологиясы», «Антропология», «Орман ресурстарын қорғау», «Вакцинология», «Математика» бағыттары бойынша мемлекет есебінен әлемнің жетекші университеттері мен ғылыми орталықтарында тағылымдамадан өте алады. Айта кетейік, 8 мамандық қолданыстағы аралас мамандықтарға енгізіліп, тағы 10-ы жаңа мамандық ретінде қосылды. Қазақстандық ғалымдар Гарвард университеті, Сорбонна университеті, Колумбия университеті, Йель университеті, Гонконг ғылым және технология университеті мен басқа да шетелдік жоғары оқу орындарында тағылымдамадан өте алады. Осылайша, 2021 жылы қазақстандықтардың 147 мамандық бойынша тағылымдамадан өту мүмкіндігі бар, оның ішінде инновация және жаңа технологиялар бағыты бойынша – 14, индустриялық инженерия бағыты – 28, жаратылыстану ғылымдары – 9, әлеуметтік ғылымдар – 40, «Білім беру» бағыты – 9, «Медицина» бағыты – 37 және «Креативті индустрия» бағыты бойынша 13 мамандық бар. Естеріңізге сала кетейік, биыл «Ғалымдар» жаңа санаты бойынша 500 стипендия бөлінді. Стипендиялардың жалпы саны 1055-ке дейін өсті. Оның ішінде денсаулық сақтау, мәдениет, спорт саласының қызметкерлері, педагогтер, мемлекеттік қызметкерлер, инженер-техниктер үшін 5 санат бойынша тағылымдамадан өтуге

110 грант бөлінді. Конкурсқа қатысу үшін құжаттарды қабылдау 2021 жылғы 28 қазанға дейін жалғасады.

«Jastar jalyny-2021» фестивалінің жеңімпаздары марапатталды

«Қазақстан» орталық концерт залында елордалық жоғары оқу орындарының студенттері арасында өткізілген «Jastar jalyny-2021» фестивалінің жеңімпаздары марапатталды. Бір жұма бойы 10 номинацияның үздіктерін анықтаған байқау Нұр-Сұлтан қаласының Жастар саясаты мәселелері басқармасының қолдауымен Қазақстан жастар фракциясы өткізді. Фестивальде қаладағы 15 университеттің студенттері бар өнерін салды. Шараға қала әкімінің орынбасары Асхат Оралов, ҚР Парламенті Мәжілісінің депутаты Елнұр Бейсенбаев, сол сияқты руханият, мәдениет салаларының өкілдері қатысты. Алғаш болып ҚР Жазушылар одағының Нұр-Сұлтан қалалық филиалының төрағасы Дәулеткерей Кәпұлы «Поэзия» номинациясы бойынша үздік атанған студенттерді марапаттады. Бұл аталымда бас жүлде Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің студенті Али Бекмұхамедовке бұйырды. «Медиа» аталымы бойынша Қазақ ұлттық хореография академиясының студенті Ғұмар Сұлтанбектің туындысы үздік деп танылды. Би арқылы қоғамдағы ең өзекті әлеуметтік мәселені көтеріп, көптің көңілінен шыққан талапты жасқа жүлдесін «Қазақстан КВН Одағы» республикалық қоғамдық



ЖАҢАЛЫҚТАР

бірлестігінің төрағасы Есен Елеукең тапсырды. Кіл жүйріктен шын жүйрікті анықтаған «Айтыс» аталымы бойынша Қазақ ұлттық өнер университетінің студенті Ақбота Манарбектің жұлдызы жанды. Сөз додасынан оза шапқан жас ақынды филология ғылымдарының кандидаты Серікзат Дүйсенғазы марапаттады. «Ұлттық би» номинациясы бойынша Сәкен Сейфуллин атындағы Қазақ агротехникалық

Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің студенттерінен құралған шығармашылық ұжымның бағы жанды. Сәйкесінше олар жүлдені Нұр-Сұлтан қалалық Мемлекеттік филармониясының қазақ халық аспаптары оркестрінің көркемдік жетекшісі, бас дирижері Айтқали Жайымовтың қолынан алды. «Театр» номинациясы бойынша Қазақ ұлттық хореография академиясының студенттері бас жүлдені жеңіп алды. «Заманауи би» және «Эстрада» аталымдарында Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің биші студенттері жеңіс тұғырынан көрінді. Шара соңы фестиваль жеңімпаздарының гала-концертіне ұласты. Сонымен бірге елордалық өнерпаз



университетінің өнерпаздарынан құралған «Шаттық» бишілер тобы үздік атанса, жас суретшілер арасындағы сайыста Аруай Тасмағамбетованың өнері жоғары бағаланды.

«Жастар қуаты» аталымы бойынша Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің студенттерінен құралған «Самұрық» тобы мыңнан тұлпар, жүзден жүйрік шықты. Олардың жүлдесін ҚР Парламенті Мәжілісінің депутаты Елнұр Бейсенбаев табыс етті. «Музыкалық аспаптар» номинациясында да

жастардың қуанышын бөлісуге Ринат Малцагов, Жанар Дұғалова сынды эстрада жұлдыздары келіп, әннен шашу шашты.

«Мұқағали» фильмі прокатқа шықты

«Мұқағали» жұртшылықпен қайта қауышты. Белгілі режиссер Болат Қалымбетовтың «Мұқағали» атты фильмі жарыққа шықты. Кинотуынды қазанның 21-інде ұлттық прокатқа шықты. Қазақтың ақиық ақынының



90 жылдығына орай түсірілген фильм ақын өмірінің соңғы жылдарын баяндайды. Сюжет Өскемен, Алматы, Санкт-Петербург, сондай-ақ Алматы облысында өрбиді. Басты рөлді Асланбек Жанбалаев сомдады. Мақатаевтың бейнесін экран алдында айнытпай бейнелеу үшін актер ұлы ақынмен жақын таныс болған адамдармен жиі сұхбаттасқан. “Мұқағали Мақатаев өмірінің соңғы жылдарында ауыр дертке шалдықты. Сондықтан кейбір кадр үшін маған арықтап, кейін қайта бұрынғы қалпыма келуім керек болды. Ақынның бойы өте ұзын болғанын



бірінші рет естідім”, - дейді Жанбалаев. Сондай-ақ кинода Нұрғиса Тілендиев, Бауыржан Момышұлы, Фариза Оңғарсынова сынды заңғар тұлғалардың да бейнесі сомдалған.

Фильмді мәдениет және спорт министрлігінің тапсырысы бойынша “Қазақфильм” киностудиясы түсірді.

“Мұқағали” филмінің сценарийін танымал жазушы Жүсіпбек Қорғасбек жазды. Ол режиссер Болат Қалымбетов

және Ғазиз Насыровпен бірге осымен үшінші рет бірлесіп фильм түсіріп отыр. Фильмнің режиссері мұзбалақ ақын бейнесін үлкен экранға шығару үшін 15 жылдан астам уақыт еңбектенгенін айтады.

Германияда қарағандылық суретшінің көрмесі ашылды

«Күздің сүйген еріні». Осындай атаумен Германия астанасында қарағандылық суретші Мадихан Қалмахановтың көрмесі басталды. Берлиндегі галереялардың бірінде өтіп жатқан экспозицияда қазақтың тазысы, қолына домбыра ұстаған кентавр, тұлпарлар бейнеленген картиналар қойылды. Келгендер натюрморт пен портреттерді де тамашалай алады. Іс-



шара Қазақстан тәуелсіздігінің 30 жылдығына арналған. Сондықтан 30 картина қойылған.

Бұл Мадихан Қалмахановтың Германиядағы алғашқы көрмесі емес. Көрме қараша айының соңына дейін жалғасады. Алексей Шрайнер, Ars Pro Dono галереясының негізін қалаушы:

ЖАҢАЛЫҚТАР

– Осы туындыға жоғары баға берген бір неміс суретшісі болды. Ол мұнда шыны мен оның шағылысуын үлкен шеберлікпен екінің бірі жеткізе алмайтынын айтқан еді. Бұған көзі өткір, қолы алтын және шығармашылық әлеуеті зор суретшінің қабілеті ғана жетеді. Қазақстанға деген қызығушылық зор. Қазақ өнерін әлемдік шығармашылық әлеміне қосылған ең қызықты және ерекше өнер деп атар едім.

Текелідегі этнофестиваль

Темірден түйін түйіп, ағаштан ою ойған Алматы облысының қолөнер шеберлері Текелі қаласында бас қосты. Кенді шаһарда «Жетісу – Ұлы Жібек жолының жаңғыруы» атты этнофестиваль өтті. Ұсталар, ісмерлер мен зергерлер өз бұйымдарын көпшілік назарына ұсынып, өзара сынға түсті. Зайыт Сәйділхан – ұсталық пен зергерлікті қатар меңгерген қолөнер шебері. Ол темірден бәкі, кездік, қақпан, ал алтын, күмістен әшекейлерді жасайды.

Зайыт Сәйділхан сияқты 30-дан аса қолөнер шебері этнофестивальға қатысты. Олар құрақ көрпе, киіз өнімдер, ертұрман мен сазсырнай, ағаш астау, кәдесыйлар мен теріден жасалған картиналарды көпшілік назарына ұсынды.

Әйкеш Мұқашева, Қазақстанның Еңбек сіңірген мәдениет қайраткері:

- Бір жарым жылдан бері мұндай жиын, ештеңе болмады. Бәріміз үйде отырдық. Енді міне көрме ұйымдастырып, жан-жақтан келіп көрсетіп жатыр. Біздің қаламызда көрсеткеніне қуаныштымыз. Бұрында мұндай көрмелер Талдықорғанда ғана болатын. Бұл өте жақсы үрдіс деп ойлаймын. Кейінгі жастарға үлгі. Ұлттық өнердің насихатшылары этнофестивальде өзара тәжірбие алмасты. Саланы дамытуға қатысты өзекті мәселелерді талқылады. Анаркүл Жаманкүлқызы, ісмер:



- Осы қолөнерімізге көмектесіп, грант берсе, киіп жүрген киіміміз өте пайдалы болғаннан кейін мынау шетелдерден алғанша өзіміздің өндірісімізді дамытып шығарсақ па дейміз.

Фестиваль нәтижесі бойынша үздіктер анықталып, 9 аталым бойынша марапатталды. Өзге де қолөнер шеберлеріне алғыс хаттар табыс етілді. Салаға серпін беру мақсатында қоғамдық бірлестіктер мен туристік компаниялар арасында меморандум жасалды.



**«Қасиетті Қазақ елі»
халықаралық өнер фестивалі**

2021 жылғы 14-15 қазанда Павлодарда ел Тәуелсіздігінің 30 жылдығына орай дәстүрлі «Қасиетті Қазақ елі» халықаралық өнер фестивалін өткізу қайта жанданды. Фестивальге еліміздің барлық өңірлерінен келген қазақстандықтар, Түркия, Моңғолия, Ресей, Қытай, Өзбекстан сияқты алыс және жақын шетелдерден келген 40 отандасымыз қатысты. «Қасиетті Қазақ елі» халықаралық өнер фестивалінің Гран-При иегерлері мен жүлдегерлеріне үш номинация бойынша арнайы медальдар, дипломдар мен бағалы сыйлықтар табыс етілді. Фестиваль қорытындысы бойынша «Вокал»

«Халықтық қолданбалы қолөнер» номинациясының жеңімпаздары қазақстандық Анар Жұрағат пен Туғанай Жолақова, Ресейден келген қандастарымыз Артықбай Смағұлов және Өзбекстаннан Әлібек Нышанбаев болды. «Мүшайра» жанры бойынша: Өзбекстаннан Жарасқан Мерзамуратов, Моңғолиядан Данагүл Исахул және Шамшырақ Хаутай, Қазақстаннан Асхат Тәтгімбек. «Терме» бағыты бойынша Павлодар облысының тұрғыны Азамат Базарбай арнайы сыйлыққа ие болды. Фестивальдің мазмұнды бөлігі түрлі елде тұратын қандастардың бірлігі мен патриотизмі идеяларын ілгерілетуге бағытталған. Естеріңізге сала кетейік, фестиваль қандастар үшін дәстүрлі іс-шараға айналды, оның

мақсаты: отандастардың шығармашылық және білім беру әлеуетін арттыру, қазақ диаспорасына ана тілі мен мәдени құндылықтарды оқытуда әдістемелік және ұйымдастырушылық қолдау көрсетудің маңызды мәселелерін талқылау, дарынды орындаушыларды анықтап, оларды қолдау. Фестиваль Ақпарат және қоғамдық



номинациясының бас жүлдесін Түркиядан келген отандасымыз Гүлбуса Шендуран алды. Ол Анкарадағы Түркия мемлекеттік консерваториясында опера сыныбында оқиды.

даму министрлігінің қолдауымен «Отандастар қоры» мен «Дүниежүзі қазақтары қауымдастығы» бірлесе отырып ұйымдастырылды.

Меморандумға қол қойылды

15 қазан күні «Отандастар қоры» КЕАҚ мен Бас редакторлар клубы меморандумға қол қойды. Іс-шараға «Отандастар қоры» КЕАҚ Вице-Президенті Мағауия Сарбасов, Бас редактор клубының президенті Бибігүл Жексенбай, клуб мүшелері ардагер журналист Мұратбек Тоқтағазы, «Егемен Қазақстан» газеті АҚ Вице-Президенті Ерболат Қаман, «Түркістан» газетінің бас редакторы Қуат Әуесбай, «Білімді ел-Образованная страна» газетінің бас редакторы Ләззат Түркістанова, Бас редакторлар клубының атқарушы директоры Әсем Еселбаева, Қоғамның Баспасөз хатшысы Нұрымжан Жұмағазиев қатысты.

«Тәуелсіздік жылдарынан бері елімізге 1 млн. астам қандасымыз атажұртқа оралды. Биыл Иран және Ауғанстан мемлекеттерінен де қандастарымыз елге келгені көңілімізге қуаныш ұялатады. Алыстан келген ағайынға Сыртқы істер, Еңбек және

халықты әлеуметтік қорғау, Ақпарат және қоғамдық даму, облыс әкімдіктері бірлесіп нәтижелі жұмыс атқарды. Сондықтан ел іші мен шетелдегі қандастарымыз үшін атқарылып жатқан жұмыстарды кеңінен насихаттауға ақпараттық қолдау қажет. Алдағы уақытта шетелдегі қазақ

тілінде шығатын БАҚ ассоциациясы құрғалы отырмыз. Бұл ақпарат алмасуға көп мүмкіндік береді», - дейді Мағауия Қанапияұлы.

Жиын барысында алдағы уақытта атқарылатын жұмыстар талқыланып, бірлесіп жұмыс істеу жоспары пысықталды.

«Ақпарат жеткізу қызметін ілгерлету бойынша бірлесіп жұмыс істеуге өз ұсыныстарымызды жеткіземіз. Болашақта арнайы байқаулар жариялауға және шетелдегі қазақ тілді бұқаралық ақпарат құралдарымен әріптестік орнатуға әзірміз. «Отандастар қоры» қолға алған жобалар мен тақырыптарды Бас редактор клубының мүшелеріне жеткізіп, өзекті тақырыптарды қозғауға болады. Бүгінде отандық бұқаралық ақпарат құралдары қандастар мәселелерін жиі көтеріп, көп көңіл бөлуде. Себебі, қазақ тілді БАҚ осы бағыттағы жұмыстың мемлекеттік маңыздылығын жақсы түсінеді», – дейді Бибігүл Нұрғалиқызы.



Шетелдік қандастар Жетісудің киелі жерлерімен танысты

Шетелде тұратын жас қазақтар 2021 жылғы 11-14 қазан аралығында өткен Жетісудің киелі жерлеріне «Киелі Қазақстан» атты экскурсияға қатысты.

Шараны Ақпарат және қоғамдық даму министрлігінің қолдауымен «Отандастар қоры» мен «Жас қазақ» жастар ұйымы бірлесіп ұйымдастырып отыр.

Іс-шараға шетелден келген қазақ қоғамдық ұйымдарының жас басшылары, Түркия, Иран, Ресей, Моңғолия, Өзбекстан, Қытай және Жапонияда тұратын, спорт және өнер саласында жетістікке жеткен журналистер, блогерлер мен отандастар қатысты.

Экскурсия барысында дөңгелек үстел ұйымдастырылды. Онда қатысушылар

«Қазақстанның киелі географиясы» көпфункционалды картасымен, Қазақстан тарихымен, сондай-ақ қазақ тілін оқыту әдістемелерімен, Қазақстандағы білім беру гранттарымен және шетелден келген жастарға арналған басқа да мүмкіндіктермен танысты.

Бірінші күні қатысушылар Райымбек батырдың кесенесі мен Алматы қаласының Республика алаңына барды. Екінші және үшінші күндері қатысушылар Есік қаласындағы «Алтын Адам» мұражайына, Шарын мемлекеттік ұлттық табиғи паркіне, Алматы облысындағы Қайыңды және Көлсай көлдеріне барды.

Айта кетейік, мұндай экскурсиялар шетелдегі қазақ жастары үшін жыл сайын өткізіледі.



ÓSKEMENDIK ǴALYMDAR ANTITERRORLYQ SKANER OILAP TAPTY

Óskemendegi Serikbaev atyndaǵy tehnikalyq ýniversitet ǵalymdary adamdy tolyq skanerlik tekserýden ótkizetin qurylǵy oilap taptı. Birneshe fýnksıany qatar oryndaıtyn qondırǵy oqy ornynyń kireberisine ornatyldy. Gımaratqa kirgen adam tırnıketten ótken kezde dene temperaturasyn ólshep, dezinfektsia jasaıdy. Qaýıpsizdik qondırǵysyna basqa oqy oryndary men mekemelerden tapsyrys túsken. Ázirge aparat synaqtan ótip jatqandyqtan, avtorlar ony áli de jetildirýdi oilap otyr. Aıta keterik, Reseıdiń Perm qalasyndaǵy ýniversitette bolǵan qaıǵyly jaǵdaıdan soń elimizdegi joǵarǵy oqy oryndary qaýıpsizdikti kúsheıtti. Ǵalymbek Orazbaev, ýniversitettiń qaýıpsizdik qyzmetiniń jetekshisi:

- Bizdiń ýniversitette tolyq antiterrorlyq baǵaǵa saı tırnıketimiz bar. Metal detektorymyz bar. Metal izdeitin zattarmen jabdyqtalǵan.

Otandyq ǵalymdar inovasiyalyq quraldar ázirledi

QR BǴM Ulttyq biotehnologia ortalyǵynyń ǵalymdary tereń jaralar men kúikterdi emdeýge arnalǵan birneshe inovasiyalyq qural ázirledi. Olardıń biri – X-Graft biologiyalyq jabyny. Ol klinikalyq zertteýlerden ótip, kóp uzamaı Qazaqstan Respýblikasynda tirkeledi. QR BǴM málimetinshe, zertteý nátiǵjeleri atalǵan biologiyalyq materialdy qoldaný jarany

emdeý prosesin edáýir tezdetetin kórsetti. Sonymen qatar naýqastardıń aýrýhanada emdelý kezeńin qysqartady.

«Ortalyq ǵalymdary ázirlegen X-Graft jabyny zamanaýı injenerlik tehnologıalar kómegimen kollagen jáne elastin talshyqtarynan jasalǵan. Tańy materialy tereń jáne uzaq yaqyt emdelmeitin jaralarǵa arnalǵan, sonymen qatar trofikalyq jaralardy yaqytsha tańy úshin qoldanylady. Jabyn qoldanysta yńǵaıly, dáke tańǵyshpen salystırǵanda jaranyń betine jabyspaıdy. Emdik qasıetteri boıynsha atalǵan biologiyalyq jabyn sheteldik analogtardan kem túspeıdi jáne beriktigi joǵary, ikemdi ári absorbsıaǵa ıe», – dedi QR BǴM Ulttyq biotehnologia ortalyǵynyń bas direktory Erlan Ramanqulov. Sondai-aq Ulttyq biotehnologia ortalyǵynyń ǵalymdary tereń jaralar men kúikterdi emdeýge arnalǵan «Fibrospreı» jasýshalyq preparatyn oilap taptı. Aerosol adamnyń teri jasýshalarynyń (fibroblasttar) sýспенziyasynan turady jáne jaranyń saýyǵy prosesin eki ese jyldamdatady. Sonymen qatar klinikalyq tájiribede bul preparat teri transplantasialaryn tezdetý úshin qoldanylady. Ortalyq ǵalymdary sonymen qatar baǵanaly jasýshalardy qoldaný arqyly kúrdeli synyqtar men zaqymdalǵan tize býındaryn qalpyna keltirý tehnologiasyn jasady. Klinikaga deıingi synaqtardıń nátiǵjeleri boıynsha biokompozitti jasýshalyq gidrogel joǵary timdiligin kórsetti. Gidrogeldiń quramyndaǵy baǵanaly jasýshalar súiek



nemese shemirshek tinderiniń qalpyna kely prosesin tezdetedi. Arnaıy tehnologiyanıń arqasynda preparat operasıadan keıin úsh-alty aı ishinde zaqymdangán súiek pen shemirshek tinin qalpyna keltiredi.

Qazaqstan 2022 jyly TMD elderiniń bilim berý salasyndaǵy yntymaqtastyq keńesine tóraǵalyq etedi

Qazaqstan 2022 jyly TMD elderiniń bilim berý salasyndaǵy yntymaqtastyq keńesine tóraǵalyq etedi. Sondai-aq elimizde TMD-ǵa qatysýshy memleketterdiń muǵalimderi men bilim berý salasy qyzmetkerleriniń VII sezi ótedi. QR BGM baspasóz qyzmetiniń málimetinshe, mundaı sheshim bıyl Armeniada ótken TMD elderiniń bilim berý salasyndaǵy yntymaqtastyq keńesi otyrysynyń qorytyndysy boıynsha biraýyzdan qabyldandy. Oǵan Qazaqstan, Resei, Qyrǵyzstan, Ózbekstan, Armenia, Belarýs, Tájikstannan keńes músheleri, sondai-aq TMD Atqarýshy komitetiniń ókilderi men basqa da shaqyrylgán tulǵalar qatysty. Qazaqstannyń atynan QR BGM Bilim jáne ǵylym salasynda sapany qamtamasyz etý komitetiniń tóraımy Gúlzat Kóbenova bardy. Talqylaý barysynda keńeske qatysýshy elder Qazaqstan Respýblikasy Bilim jáne ǵylym ministrliginiń joǵary jáne orta bilim berý júesindegi jumysyn atap ótti. Máselen, jańa bilim berý baǵdarlamalaryn engizý, akademialyq adaldyqta qamtamasyz etý sheńberinde qabyldangán zańnamalyq normalar, pedagogterdiń jalaqysyn joǵarylatý, bilim berý júesindegi kadrlardyń biliktiligin arttırý boıynsha jumys, sondai-aq bilim berý prosesinde sıfrlyq tehnologiylardy

paıdalaný úshin zańnamalyq normalardy jetildirý. «Otyrysta kún tártibindegi 19 másele talqylandy. Qatysýshy elderdiń bilim berý salasyndaǵy yntymaqtastyǵy boıynsha memleketaralyq baǵdarlamalar men josparlar bekitildi. Endi memleketter bilim alýshylar jáne ǵylymı-pedagogıkalyq qyzmetkerler arasynda ózara almasý boıynsha jumysty keńeitip, joǵary oqý oryndary arasyndaǵy yntymaqtastyqty arttırady, sonymen birge bilim berý salasyndaǵy ózara is-qımyldyń memleketaralyq baǵdarlamalaryn jasasady. Sondai-aq internet-resýrstardy paıdalana otyryp, memleketaralyq aqparat almasý aýqymynkeńeitý, bilim berý baǵdarlamalaryn ilgeriletý boıynsha birlesken is-sharalar ótkizý týraly sheshim qabyldandy», – dedi Bilim jáne ǵylym salasynda sapany qamtamasyz etý komitetiniń tóraımy Gúlzat Kóbenova. Qazaqstanda ótetin TMD-ǵa qatysýshy memleketterdiń muǵalimderi men bilim berý salasy qyzmetkerleriniń VII seziniń taqyryby pandemiadan keıingi kezeńdegi bilim berý prosesiniń jańa bolmysy men transformasıasyna arnalady.

Jańa pán engiziledi

2022 jyldyń qańtar aıynan bastap qazaqstandyq mektepterde birinshi synyp oqýshylary sıfrlyq saýatyn ashady. Úshinshi toqsanda oqý baǵdarlamasyna alǵash ret «Sıfrlyq saýattylyq» pánı engiziledi. Búgan deın oqýshylar úshinshi synyptan bastap «Aqparattyq-kommúnıkasiyalıq tehnologiylar» pánin oqyǵan bolatyn.

«Oqý baǵdarlamasy suranys pen yaqyt talaptaryna saıkes bolýy tiis. Búgingi tańda sıfrlyq álemniń qarqyndy damyp jatqanyn





kórip otyrmyz. Qazir smartfondar men kompúterlerdi mektepke deingi kishi jastaǵy balalar paidalanyp jatady. Sıfırlıq saǵattylyq – oqý men jazý sıaqty negizgi daǵdylardıń birine aınalyp keledi. Sondyqtan balalardy sıfırlıq saǵattylyq jáne aqparattyq qaýıpsızdik negizderine múmkindiginshe erterek úıretý mańyzdy. Álbette, jańa pándi oqytý barysynda balalardyń jas erekshelekteri de eskeriletin bolady», – dep atap ótti QR BGM Mektepke deingi jáne orta bilim komitetiniń tóraıymy Gúlmıra Kárimova. QR BGM baspasóz qyzmetiniń málimetinshe, 4 synypqa arnalǵan «Aqparattyq-kommúnıkasıalyq tehnologıalar» jáne 5-11 synyptarǵa arnalǵan «Informatıka» pánderi boıynsha oqý baǵdarlamalary qaita qaraldy. Jańashyldyqtar balalardyń aqparattyq tehnologıalar salasynda sapaly bilim alýyna baǵyttalǵan. Mektep baǵdarlamasy sheńberinde eń tanymal Python baǵdarlamalaý tili oqytylady. Sondai-aq 5-9 synyp oqýshylary 3D-modeldeý men 3D-printing boıynsha bilim alady. 10-11 synyptardaǵy «Informatıka» páni boıynsha úlgielik oqý baǵdarlamasy IT-salasynyń

zamańaýı damý úrdisterin eskere otyryp ázirlegen. Oqytý baǵdarlamasynda IT-STARTUP, vırtýaldy jáne tolyqtyrylǵan shynaiylyq, jasandy intellekt, mobıldi qosymshalardy ázirleý, BigData jáne taǵy basqa taqyryptar bar. Sondai-aq barlyq synyptyń oqý baǵdarlamalaryna Internet jelisindegi qaýıpsızdik erejeleri, avtorlyq quqyq týraly taqyryptar engizilgen.

Mamandyqtar tizimi keńeitildi

Ǵalymdar úshin «Bolashaq» baǵdarlamasy boıynsha sheteldik taǵylymdamadan ótyǵe arnalǵan mamandyqtar tizimine taǵy 18 mamandyq engizildi. Baǵdarlamanyń operatorı – QR BGM Halyqaralyq baǵdarlamalar ortalyǵy. QR BGM málimetinshe, endi olar «Biologia, molekýlalyq biologia», «Veterınaria», «Kompúterlik lingvıstika», «Aýyl sharýashylyǵy», «Qurylys», «Jobalaý», «Shahta qurylysy», «Fızika», «Bailans jáne aqparat taratý júesi», «Radiotehnologıa», «Mehanika», «Statistika», «Esepteý tehnologıasy», «Antropologıa», «Orman resýrstaryn qorǵaý», «Vaksınologıa», «Matematika» baǵyttary boıynsha memleket esebinen álemniń jetekshi ýnıversıtetteri men ǵylymı ortalyqtarynda taǵylymdamadan óte alady. Aıta keteik, 8 mamandyq goldanystaǵy aralas mamandyqtarǵa engizilip, taǵy 10-y jańa mamandyq retinde qosyldy. Qazaqstandyq ǵalymdar Garvard ýnıversiteti, Sorbonna ýnıversiteti, Kolýmbia ýnıversiteti, Iel ýnıversiteti, Gonkong



«Jastar jalyny-2021» festivaliniń jeńimpazdary marapattaldy



«Qazaqstan» ortalyq konsert zalynda elordalyq joǵary oqý oryndarynyń stýdentteri arasynda ótkizilgen «Jastar jalyny-2021» festivaliniń jeńimpazdary marapattaldy. Bir juma boıy 10 nominasiıanyń úzdikterin anyqtaǵan baiqaý Nur-Sultan qalasynyń Jastar saıasaty máseleleri basqarmasynyń qoldaýymen Qazaqstan jastar

ǵylym jáne tehnologia ýniversiteti men basqa da sheteldik joǵary oqý oryndarynda taǵylymdamadan óte alady.

Osylaısha, 2021 jyly qazaqstandyqtardyń 147 mamandyq boıynsha taǵylymdamadan óty múmkindigi bar, onyń ishinde inovasiya jáne jańa tehnologialar baǵyty boıynsha – 14, indýstrialyq injeneria baǵyty – 28, jaratylystaný ǵylymdary – 9, áleýmettik ǵylymdar – 40, «Bilim berý» baǵyty – 9, «Medisina» baǵyty – 37 jáne «Kreativti indýstria» baǵyty boıynsha 13 mamandyq bar. Esterińizge sala ketiik, bıyl «Ǵalymdar» jańa sanaty boıynsha 500 stipendia bólindi. Stipendialardyń jalpy sany 1055-ke deın ósti. Onyń ishinde densaýlyq saқтау, mádeniet, sport salasynyń qyzmetkerleri, pedagogter, memlekettik qyzmetkerler, injener-tehnıktar úshin 5 sanat boıynsha taǵylymdamadan ótyge 110 grant bólindi. Konkýrsqa qatysý úshin qujattardy qabyldaý 2021 jylǵy 28 qazanga deın jalǵasady.

fraksiasy ótkizdi. Festivalde qaladaǵy 15 ýniversitetiń stýdentteri bar ónerin saldy. Sharaǵa qala ákiminiń orynbasary Ashat Oralov, QR Parlamenti Májilisiniń depýtaty Elnur Beisenbaev, sol sıaqty rýhaniat, mádeniet salalarynyń ókilderi qatysty. Alǵash bolyp QR Jazýshylar odaǵynyń Nur-Sultan qalalyq filialynyń tóraǵasy Dáýletkeri Kápuıy «Poezia» nominasiyası boıynsha úzdik atanǵan stýdentterdi marapattady. Bul atalymda bas júldi L.N. Gýmılev atyndaǵy Eýrazia ulttyq ýniversitetiniń stýdenti Alı Bekmuhamedovke bııırdy. «Media» atalymy boıynsha Qazaq ulttyq horeografia akademiasynyń stýdenti Gumar Sultanbektiń tıyndysy úzdik dep tanyldy. Bı arqyly qoǵamdaǵy eń ózekti áleýmettik máseleni kóterip, kóptiń kónilinen shyqqan talapty jasqa júldesin «Qazaqstan KVN Odaǵy» respýblikalyq qoǵamdyq birlestiginiń tóraǵasy Esen Eleýken tapsyrdy. Kil júrikten shyn júrikti anyqtaǵan «Aıty» atalymy boıynsha Qazaq ulttyq óner



ЖАҢАЛЫҚТАР



«Shattyq» bishiler toby úzdik atansa, jas sýretshiler arasyndaǵy saıysta Arýai Tasmaǵambetovanyń óneri joǵary baǵalandy.

«Muqáǵalı» filmi prokatqa shyqty

«Muqáǵalı» jurtshylyqpen qaita qaýyshty. Belgili rejisór Bolat Qalymbetovtyń «Muqáǵalı» atty filmi



ýniversitetiniń stýdenti Aqbota Manarbektiń juldyzy jandy. Sóz dodasynan oza shapqan jas aqyndy filologia ǵylymdarynyń kandidaty Serikzat Dúsengazy marapattady. «Ulttyq bı» nominasıasy boıynsha Sáken Seıfýllin atyndaǵy Qazaq agrotehnıkalyq ýniversitetiniń ónerpazdarynan quralǵan

jaryqqa shyqty. Kınótýyndy qazannyń 21-inde ulttyq prokatqa shyqty. Qazaqtyń aqıyq aqynynyń 90 jyldyǵyna orai túsirilgen film aqyn ómiriniń sońǵy jıldaryn baıandaıdy. Sújet Óskemen, Almaty, Sankt-Peterbýrg, sondaı-aq Almaty oblysynda órbıdi. Bastı róldi



Aslanbek Janbalaev somdady. Maqataevtyń beinesin ekran aldynda aınytpaı beineleý úshin aktór uly aqynmen jaqyn tany bolǵan adamdarmen jii suhbattasqan. “Muqaǵalı Maqataev ómiriniń sońǵy jyldarynda aýyr dertke shaldyqty. Sondyqtan keibir kadr úshin maǵan aryqtap, keirin qaita buryńǵy qalpyma kelým kerek boldy. Aqynnyń boıy óte uzyn bolǵanyn birinshi ret estidim”, - deıdi Janbalaev. Sondı-aq kinoda Nurgısa Tilendiev, Baýyrjan Momyshuly, Farıza Ońǵarsynova syndy zańǵar tulǵalardyń da beinesi somdalǵan.

Filmdi mádeniet jáne sport ministrliginiń tapsyrys boıynsha “Qazaqfilm” kinostýdiasy túsirdi.

“Muqaǵalı” filminiń senariin tany mal jazýshy Júsipbek Qorǵasbek jazdy. Ol rejisór Bolat Qalymbetov jáne Ğazız Nasyrovpen birge osymen úshinshi ret birlesip film túsirip otyr. Filmnıń rejisóri muzbalaq aqyn beinesin úlken ekranǵa shyǵarý úshin 15 jyldan astam ýaqyt eńbektengenin aıtady.

Germaniada qaraǵandylyq sýretshiniń kórmesi ashyldy

«Kúzdiń súıgen erini». Osyndaı ataýmen Germania astanasında qaraǵandylyq sýretshi Madıhan Qalmahanovtyń kórmesi bastaldy. Berlındegi galereialardyń birinde ótip jatqan ekspozisiada qazaqtyń tazysy, qolyna dombyra ustaǵan kentavr, tulparlar beinelengen kartınalar qoiyldy. Kelgender natúrmort pen portretterdi de tamashalaı alady. Is-shara Qazaqstan táýelsizdiginiń 30 jyldyǵyna arnalǵan. Sondyqtan 30 kartına qoiylǵan.

Bul Madıhan Qalmahanovtyń Germaniadaǵy alǵashqy kórmesi emes. Kórme qarasha aıynyń sońyna deın jalǵasady. Aleksei Shraıner, Ars Pro Dono galereiasynyń negizin qalaýshy:

– Osy týyndyǵa joǵary baǵa bergen bir nemis sýretshisi boldy. Ol munda shyny men onyń shaǵylsýyn úlken sheberlikpen ekiniń biri jetkize almatynyn aıtqan edi. Buǵan kózi ótkir, qoly altyn jáne shyǵarmashylyq áleyeti zor sýretshiniń qabileti ǵana jetedi. Qazaqstanǵa degen qyzyǵyshylyq zor. Qazaq ónerin álemdik shyǵarmashylyq álemine qosylǵan eń qyzyqty jáne erekshe óner dep atar edim.

Tekelidegi etnofestival

Temirden túıin túıip, aǵashtan oıy oıǵan Almaty oblysynyń qolóner sheberleri Tekeli qalasynda bas qosty. Kendi shaharda «Jetisý – Uly Jibek jolynyń jańǵyrýy» atty etnofestival ótti. Ustalar, ismerler men zergerler óz buıymdaryn kópshilik nazaryna usynyp, ózara synǵa tústi. Zaiyt Sáıdilhan – ustalyq pen zergerlikti qatar meńgergen qolóner sheberi. Ol temirden báki, kezdik, qaqqan, al altyn, kúmisten áshekeilderdi jasaıdy.

Zaiyt Sáıdilhan sıaqty 30-dan asa qolóner sheberi etnofestivalǵa qatysty. Olar quraq kórpe, kúiz ónimder, erturman men sazsyraı, aǵash astaý, kádesyılar men teriden jasalǵan kartınalardy kópshilik nazaryna usyndy.

Áıkeshe Muqasheva, Qazaqstannyń Eńbek sińirgen mádeniet qairatkeri:

- Bir jarym jyldan beri mundaı jıyn, eshteıne bolmady. Bárimiz úıde otyrdyq.



ЖАҢАЛЫҚТАР

Endi mine kórme uıymdastyryp, jan-jaqtan kelip kórsetip jatyr. Bizdiń qalamyzda kórsetkenine qýanyshymyz. Burynda mundaı kórmeler Taldyqorganda ǵana bolatyn. Bul óte jaqsy úrdis dep oilamyn. Keiingi jastarǵa úlgi. Ulttyq ónerdiń nasihatshylary etnofestivalde ózara tájirбие almasty. Salany damytýǵa qatysty ózekti máselelerdi talqylady. Anarkúl Jamanqulqyzy, ismer:

- Osy qolónerimizge kómektesip, grant berse, kiip júrgen kiimimiz óte pайдaly bolǵannan keiin mynaı shetelderden alǵansha ózimizdiń óndirisimizdi damytıp shyǵarsaq pa deimiz.

«Qasıetti Qazaq eli» halyqaralyq óner festivali

2021 jylǵy 14-15 qazanda Pavlodarda el Táýelsizdiginiń 30 jyldyǵyna orai dástúrli «Qasıetti Qazaq eli» halyqaralyq óner festivalin ótkizý qaita jandandy Festivalge elimizdiń barlyq ónirlerinen kelgen qazaqstandyqtar, Túrkia, Mońǵolia, Resei, Qytaı, Ózbekstan sıaqty alys jáne jaqyn shetelderden kelgen 40 otandasymyz qatysty. «Qasıetti Qazaq eli» halyqaralyq óner festivaliniń Gran-Prı iegerleri men júldegerlerine úsh nominasiya boıynsha arnaıy medaldar, diplomdar men baǵaly

sylyqtar tabys etildi. Festival qorytyndysy boıynsha «Vokal» nominasiyasynyń bas júldesin Túrkıadan kelgen otandasymyz Gúlbýsa Shendýran aldy. Ol Ankaradaǵy Túrkia memlekettik konservatoriasynda opera synybynda oqıdy.

«Halyqtyq qoldanbaly qolóner» nominasiyasynyń jeńimpazdary qazaqstandyq Anar Juraǵat pen Týǵanaı Jolaqova, Reseiden kelgen qandastarymyz



Festival nátiyesi boıynsha úzdikter anyqtalyp, 9 atalym boıynsha marapattaldy. Ózge de qolóner sheberlerine alǵys hattar tabys etildi. Salaǵa serpin berý maqsatynda qoǵamdyq birlestikter men týristik kompanıalar arasynda memorandým jasaldy.

Artyqbaı Smaǵulov jáne Ózbekstannan Álibek Nyshanbaev boldy. «Múshaira» janry boıynsha: Ózbekstannan Jarasqan Merzamýratov, Mońǵoliadan Danagúl Isahýl jáne Shamshyraq Haýtaı, Qazaqstannan Ashat Táttimbek. «Terme»



бағыты бойынша Pavlodar облысының тұрғыны Azamat Bazarbai арнайы сылыққа ие болды. Festiváldiń mazmundy bóligi túrli elde turatyn qandastardyn birligi men patriotizmi idealaryn ilgeriletýge baǵyttalǵan. Esterińizge sala keteik, festivál qandastar úshin dástúrli is-sharaǵa aınaldy, onyń maqsaty: otandastardyn shyǵarmashylyq jáne bilim berý áleýetin arttyrý, qazaq diasporasyna ana tili men mádeni qundylyqtardy oqytýda ádistemelik jáne uymdastyryshylyq qoldaý kórsetýdiń mańyzdy máselelerin talqylaý, daryndy oryndaýshylardy anyqtaý, olardy qoldaý. Festivál Aqparat jáne qoǵamdyq damý ministrliginiń qoldaýymen «Otandastar qory» men «Dúnejúzi qazaqtary qaýymdastyǵy» birlese otyryp uymdastyryldy.

Memorandýmǵa qol qoıylǵy

15 qazan kúni «Otandastar qory» KEAQ men Bas redaktorlar klýby memorandýmǵa qol qoıdy. Is-sharaǵa «Otandastar qory» KEAQ Vise-prezidenti Maǵaýıa Sarbasov, Bas redaktor klýbynyń prezidenti Bibigúl Jeksenbai, klúb músheleri ardager jýrnalis Muratbek Toqtaǵazy, «Egemen Qazaqstan» gazeti AQ Vise-prezidenti Erbolat Qamen, «Türkistan» gazetiniń bas redaktory Qýat Áyesbai, «Bilimdi el-Obrazovannıaıa strana» gazetiniń bas redaktory Lázzat Türkistanova, Bas redaktorlar klýbynyń atqarýshy direktory Ásem Eselbaeva, Qoǵamnyń Baspasóz hatshysy Nurymjan Jumaǵaziev qatysty.

«Táýelsizdik jyldarynan beri elimizge 1 mln. astam qandasymyz atajurtqa oraldy. Bıyl Iran jáne Aýǵanstan memleketterinen

de qandastarymyz elge kelgeni kónilimizge qýanysh uıalatady. Alystan kelgen aǵaıynǵa Syrtqy ister, Eńbek jáne halyqty áleýmettik qorǵaý, Aqparat jáne qoǵamdyq damý, oblys ákimdikteri birlesip nátijeli jumys atqardy. Sondyqtan el ishi men sheteldegi qandastarymyz úshin atqarylyp jatqan jumystardy keńinen nasıhattaýǵa aqparattyq qoldaý qajet. Aldaǵy ýaqytta sheteldegi qazaq tilinde shyǵatyn BAQ asosiasiasyn qurǵaly otyrmyz. Bul aqparat almasýǵa kóp múmkindik beredi», - deidi Maǵaýıa Qanapiuly.

Jıyn barysynda aldaǵy ýaqytta atqarylatyn jumystar talqylanyp, birlesip jumys isteý jospary pysyqtaldy.

«Aqparat jetkizý qyzmetin ilgerletý boyınsha birlesip jumys isteýge óz usynystarymyzdy jetkizemiz. Bolashaqta arнайы baıqaýlar jarıalaýǵa jáne sheteldegi qazaq tildi buqaralyq aqparat quraldarymen áriptestik ornatýǵa ázirmiz. «Otandastar qory» qolǵa alǵan jobalar men taqyryptardy Bas redaktor klýbynyń múshelerine jetkizip, ózekti taqyryptardy qozǵaýǵa bolady. Búginde otandyq buqaralyq aqparat quraldary qandastar máselelerin jii kóterip, kóp kónil bólýde. Sebebi, qazaq tildi BAQ osy baǵyttaǵy jumystyń memlekettik mańyzdylyǵyn jaqsy túsinedi», - deidi Bibigúl Nurgalıqzy.

Sheteldik qandastar Jetisýdiń kielı jerlerimen tanysty

Shetelde turatyn jas qazaqtar 2021 jylǵy 11-14 qazan aralyǵynda ótken Jetisýdiń kielı jerlerine «Kielı Qazaqstan» atty ekskýrsıaǵa qatysty.





Sharany Aqparat jáne qoǵamdyq damý ministrliginiń qoldaýymen «Otandastar qory» men «Jas qazaq» jastar uıymy birlesip uıymdastyryp otyr.

Is-sharaǵa shetelden kelgen qazaq qoǵamdyq uıymdarynyń jas basshylary, Túrkiá, Iran, Resei, Mońǵolıa, Ózbekstan, Qytaı jáne Japonıada turatyn, sport jáne óner salasynda jetistikke jetken jýrnalister, bloggerler men otandastar qatysty.

Ekskýrsıa barysynda dóńgelek ústel uıymdastyryldy. Onda qatysýshylar «Qazaqstannyń kıeli geografiasy» kópfýnksionaldy kartasymen, Qazaqstan tarihy men, sondaı-aq qazaq tilin oqytý

ádistemelerimen, Qazaqstandaǵy bilim berý granttarymen jáne shetelden kelgen jastarǵa arnalǵan basqa da múmkindiktermen tanysty.

Birinshi kúni qatysýshylar Raıymbek batyrdyń kesenesi men Almaty qalasynyń Respýblika alańyna bardy. Ekinshi jáne úшінshi kúnderi qatysýshylar Esik qalasyndaǵy «Altyn Adam» murajayna, Sharyn memlekettik ulttyq tabıǵı parkine, Almaty oblysyndaǵy Qayıńdy jáne Kólsai kólderine bardy.

Aıta keteik, mundaı ekskýrsıalar sheteldegi qazaq jastary úshin jyl saıyn ótkiziledi.



ҚАЗАҚТЫҢ САЛТ-ДӘСТҮРЛЕРІ

Жарысқазан

«Жарысқазан дегеніміз – аяғы ауыр келіншектің толғағы басталған кезеңде жасалынатын әдет-ғұрып, салт-дәстүр. Толғақ басталғаннан бастап енесі көрші-көлем, жақын-жуық әйелдерді шақырып, толғағы тез болып, бала ертерек туылсын деген ырымменен жарысқазан береді. Яғни қазанға ет салып, жиюлы жүкті шешіп, көрпе-төсектің бәрін жазып, осы тәрізді ырымдар жасаған. Ол келіннің тезірек босануын тілеумен байланысты ғұрып. Жарысқазан ғұрпының әр жерде әрқалай өзіндік дәстүр-салты бар. Кейбір жерлерде қазанға ет салып, көрші-көлемді шақырып, ет піскенше бала ертерек туылсын деген ырыммен көрпе-төсек, тағы басқаны ақтарып, жазады. Жарысқазан жасалғанда ешкім асын аяп, іркіп қалмайды. Әр үйде бірнеше жерде қазан асылады. Келіншек босана алмай қиналып, толғақ ұзаққа созылып кетсе,



қазан басында жүрген әйелдер қазанға пышақты жанып: «Қара қазан бұрын пісе ме? Қара қатын бұрын туа ма?», – деп дауыстап қояды. Келіншек аман-есен қол-аяғын бауырына алса, ауыл жұрты жиылып, босанған келіннің қалжасынан дәм татады.

Жарысқазан – тек қазан асылуы емес. Толғатқан келіншектің белбеуі босатылып, жеңіл босануына бар жағдай жасалады. Үй ішіндегі сандық, абдыралардың ашылады. Арнайы түйрелген қарынның да аузы босайды. Мұнда орындалғанның барлығы – келіннің тез босануына арналған ырымдар. Дүниеге аман-есен сәби келгеннен кейін жарысқазанның арты шілдеханаға ұласады.

Өңір салу

Өңір салу – отқа шақырумен бірге болып жататын кәденің бірі. Өңір салу дәстүрімен келген қонақтар жаңадан құрылған отбасының отауына тұрмыстық заттар, келіншекке қажетті бұйымдар, киім-кешек пен тағы да басқа күнделікті өмір үшін керекті дүниелерді әкелетін болған.

Өңір салу дәстүрі бойынша, әркім өз қолында барын, жағдайы жететін затын әкеледі, жағдайы болмаса ырымдап үкі, бүркіт тұяғын да апарған. Ал өңір салу дәстүрімен барған әрбір қонақты қазақтар ерекше күтіп, малын сойып, мол дастархан жайған. Мұнда ең маңыздысы – келген әрбір қонақтың риза болып қайтуы.



ҚАЗАҚТЫҢ САЛТ-ДӘСТҮРЛЕРІ

Рәсім аяқталғаннан кейін қонаққа сарқыт беріліп, ол шыт көлемінде бөлінген матаға түйілген. Мұның мағынасы “жұғысты болсын” дегенді білдіреді.

Қазақта сәби дүниеге келген күннен бастап оның әрбір қадамы назардан тыс қалмай, түрлі салт-дәстүрмен және ырымдармен аталып отыратын.



Бұл дәстүр жас отбасының тезірек аяққа тұрып кетіп, ел қатарына қосылып, жас келіннің жоқ заты көп болып, біреуге алақан жайып қалмауы үшін жасалатын болған.

Бәсіре



Сондай салттың бірі - бәсіре атау. Ұл бала дүниеге келгенде дәл сол мезетте төлдеген құлынды бәсіре деп атайды. Бәсіре ат 4-5 жастағы балаға беріледі. Ол барынша жүйрік, мықты болуы қажет. Көбіне бәсірені баланың өз ата-анасы, нағашылары сыйлайды. Тарихқа үңілсек, қазақ халқының ұғымы бойынша, дүниеге келген баланың болашағы өзіне атап берген бәсіремен байланысты болады деп саналған. Ал бала өз кезегінде оны күтіп, бағып, үй шаруасына бейімделеді. Осыдан бала еңбекқор және ер мінезді болып өседі.

Бәсіре атаудың мақсаты - баланы жастайынан еңбекке баулу. Еншісіне тиген тайды баптап-өсіру бала үшін де қызықты болған. Сыйға тартқан бәсіресі өсіп келе жатқан баланы болашаққа, жақсы күндерге апаратын көлігі, қанаты болсын деп ырымдаған.



Ойлан, тап!

Дәстүр атауы мен мақсатын сәйкестендіріңіз.

Жарысқазан	баланы жастайынан еңбекке баулу
Өңір салу	Келіннің тез босануы
Бәсіре	Жас отбасына көмек беру

Дәстүр атауы мен оған қатысты кілт сөздерді сәйкестендіріңіз.

Жарысқазан	Ұл, мал, еңбек.
Өңір салу	Қонақ, сыйлық, мал сою
Бәсіре	Қазан, сәби, толғақ.

Ребустарды шешіңіз.



””””



””””



””””””



””



””””

РЕДАКЦИЯ ЕСКЕРТПЕСІ:

Авторлардың стилі, орфография қақы сақталады.
Мақалалар редакцияның көзқарасын білдірмейді.

ТУҒАН ТІЛІ

Мемлекеттік тілді дамыту институтының
компьютер орталығында теріліп, беттелді.

КОРРЕКТОРЫ:

Аягүл Омарова

ТЕХНИКАЛЫҚ РЕДАКТОРЫ:

Жазира Бексейтова

Теруге жіберілген күні 25.10.2021 ж.
Басуға қол қойылған күні 16.11.2021 ж.
Шартты баспа табағы 13.
Пішімі 60х90 1/8
Таралымы 100 дана

РЕДАКЦИЯНЫҢ МЕКЕНЖАЙЫ:

Халықаралық «Қазақ тілі» қоғамы
Қазақстан Республикасы, 050010,
Алматы қ., Құрманғазы, 40, бөл. 42
tugantil2019@mail.ru